Index II. Authors and Subjects Treated

Notes:

(1) Material which has not been seen by contributors is not indexed.

(2) Authors such as Alan Bennett and Chinua Achebe, who are both authors of criticism and subjects of discussion, are listed in whichever index is appropriate for each reference.

(3) Author entries have subdivisions listed in the following order:

a) author's relationship with other authors
b) author's relationship with other subjects
c) author's characteristics
d) author's works (listed alphabetically)

(4) A page reference in **bold** represents a main entry for that particular subject.

Abingdon Chronicle, The 160-1
Aboriginal English 43
Aboriginal languages 848
Aboriginal poetry 848
Aboriginal women: autobiographical writing 851, 865
Aboriginal writing: early 848
abortion: in Australian women's novels 853
Abraham, Peter: *Wild Conquest* 843-4
Abrams, M.H. 459; *Natural Supernaturalism* 482-3
academic discourse 110
Accessibility Theory 9
Achebe, Chinua 619, 830, 833, 839; and Armah 836-7; and Iyayi 834; and Narayan 912-13; and Soyinka 832; *Arrow of God* 836; *Man of the People*, A 912; *No Longer at Ease* 836; *Things Fall Apart* 836
Acker, Cathy 740
Ackland, Rodney: *Pink Room, The* 670
Ackroyd, Peter 609, 647; *Hawksmoor* 605
actresses: Romantic 516
Adams, John 686
Adams, Zelotes: 'My Heart is Ever 'Mid Thy Mountains' 692
Addison, Joseph: plays 439; *Cato* 439
Addison, Richard: *Spectator* 393
Addyter, Henry 254
adolescents: language change 80; medieval 171
Adorno, Theodor 403, 613, 714, 790; and Shelley 492
adverbials: early English 56-7
adverbs: of authority 20; clitic 52; temporal 44
AE (G.W. Russell) 614
Ælfric 131, 137; and Bede 135; and Jerome 130; hagiography 158; as historian 158; prose 159; *Catholic Homilies* 158, 159; *Colloquy* 159; *De temporibus anni* 163; *Life of St Eugenia* 158; *Lives of St Martin* 52, 158; *Lives of Saints* 158-9; 'On auguries' 158; *Sanctorale* 158
Ælfric Bata 159
Æthelbald, King 132
Æðelred, King 156
Æthelstane, King 75
Æthelthryth, St 157
Æthelwold, St 137
Æthelwulf 134
Aegidius Romanus: *De Regimine Principum* 177
Aesop 940; *Fables* 366

aesthetics: 18C 392-3, 410; Australian fiction 849; and *Bildungsroman* 546; ideology 603-4; and literature 9; Mannerist 344-5; Victorian 525-6, 536
affixes: *The Times* 12-13, 20
Africa: cinema 825, 829-30; East African newspapers in English 90; English in 94-5; pidgins and creoles 99
African American English (AAE) 85, 101; 19C 84; adolescents 43
African American literature **794-811**; drama 777; history and 802
African American theatre 775
African American Vernacular English (AAVE) 85-7, 100-1; negation 38
African literature in English **825-47**; East and Central literature 828-9, **837-41**; Islam in 828; North African literature **846-7**; Southern African literature **842-6**; West African literature 828, **830-7**; women writers 829
African perspectives: African American literature 800
Afrikaans English 94
Agard, John 888
Agricola 254
Agrippa of Nettesheim 331
Aguilar, Grace 535
Aguilar, Laura: 'Three Eagles Flying' 815
Ahipene, Hori: *Hide 'n' Seek* (with H. Kouka) 923
Ahmad, Aijaz 906
Aidoo, Ama Ata 918
AIDS: Australian responses to 854
Aikin, Lucy 462; *Epistles on Women* 460
Akalaitis, Joanne: directs *'Tis Pity She's a Whore* 322-3
Akenside, Mark 390, **397**; *Pleasures of the Imagination, The* 397; *Poetical Works* 397
Aladdin (film) 555
Alain of Lille 213, 356; *Summa de arte praedicatoria* 177
Albee, Edward 776, 777
Albertano of Brescia: *Liber consolationis et consilii* 241
alchemical poetry 257-8, 347
alchemy 242-3, 366
Alcott, Louisa May 702; 'Behind a Mask: or, A Woman's Power' 702; 'Pauline's Passion and Punishment' 702; 'Taming a Tartar' 702; 'V.V.: or, Plots and Counterplots' 702
Alcuin: poem on York 134; *Laudationes* 158
Aldhelm 134-5, **162-3**; *Carmen de uirginitate* 149; *Epistola ad Heahfridum* 162-3
Aldiss, Brian: *Frankenstein Unbound* 647
Aldred, Bishop of Worcester 161-2
Aleichem, Sholom 817
alewives, medieval 170
Alexander, Meena 459, 815, 905, 907; *River and Bridge* 907; 'San Andreas Fault' 814
Alexandrov, Vladimir E. 762
Alexie, Sherman: 'Business of Fancy-dancing, The' 712; 'How to Write the Great American Indian Novel' 811
Alexis, Guillaume: 'Débat de l'Omme et de la Femme, Le' 198
Alfieri, Vittorio: *Myrrha* 504
Alfred, King 137, 145, **160**; and Jerome 130; and *Angelcynn* 137; and Anglo-Saxon libraries 138; *Boethius* 160
Ali, Agha Shahid: 'In Search of Evanescence' 814
Alkali, Zaynab 831
Alkon, Paul 402
allegory: in American literature 690; and Southern novels 744-5
Allen, Paula Gunn 875
Allen, Woody 760; *Bullets over Broadway* 784
Alleyn, Edward 330
Alliterative Morte Arthure 185

alliterative poetry **185**
Allston, Washington 486
Althusser, Louis 452, 612, 613
Alvarez, Gloria Enedina 815
America: in European consciousness 258
America, North: Indian beadwork 941
American English 46, 101; conversational discourse 108; dialects 81-8; obligation system 55; as second language 88
American literature: and 17C English culture 691-2; to 1830 **684-9**; 1830 to 1865 **690-700**; 1865 to 1900 **700-9**; to 1900 **682-711**; 20C **712-824**; biography 614; drama 692-3; index to early 685; nostalgia for Old South 692; Southern 744-6; Southern and Midwest fiction 683-4; *see also* African American; Asian American; ethnic; Native American
American Museum 684
American West: orientalizing 524; poetry 712
Amerindian languages 16
Amin, Idi 841
Amis, Kingsley 650
Amis, Martin 609, 610-11, **651-2**; *Information, The* 651; *London Fields* 651-2
Ammons, A.R. **716**; garbage in 716
Analytical Review 496
Anand, Mulk Raj 905
anaphora 38-40
Anaya, Rudolpho 817, 818
Ancrene Wisse 177
Anderson, Barbara 915
Anderson, Benedict 618
Anderson, Laurie 941
Anderson, Maxwell **785**
Anderson, Robert 777
Anderson, Sherwood 917
Andreas 143, **148**
Andrewes, Lancelot 341; sermons 255; *Private Prayers* 255; *Selected Writings* 255
Andrews, Bruce 715
androgyny: Romantic period 455-6
Angela of Foligno 182
Angelcynn 137
Angelou, Maya: autobiographies 908
Anger, Jane 251
Angira, Jared 841
Anglicanism: science of 371
Anglo-Catholicism: Victorian 525
Anglo-Latin literature 136
Anglo-Saxon Chronicle, The 137, 142, 156, **160-2**
Anglo-Saxon Church: hymns 931
Anglo-Saxon Psalter 153
animal images: Caribbean mythology 903
animals: in medieval poetry 146
Annan, Thomas 536
Anne of Denmark 334
Anne, Queen 367
Annesley, Nottinghamshire 71
Anselm: *Monologion and Proslogion* 172
Antaeus 726
anthologies 385; early modern 254
Anthony, Michael 893
Antin, David 715
Antonioni, Michelangelo 757
Anyidoho, Koji: *Earthchild* 833
apocalypse: in African-American fiction 800; illuminated 169
Apocalypse Now (film) 623
apocrypha: Old English 159-60
Appelfeld, Aharon 858
apposition: language 42
Apuleius 434
Aquinas, St Thomas 170
Arabian Nights 910
Arabic drama 846
Arabic language: influence on English 63
archaeology: York 133
archaic words: and Authorized Version of the Bible 66
Archer, James 576
Archer, William 320; *Green Goddess,*

The 591
Archibald, J.F. 860
architecture: and orientalism 524; urban setting 536
Arden of Faversham 325
Arden, John: *Bagman, The* 671; *Pearl* 671
Argentine: British travel writers in 523
Arias, Ron 817
Ariosto 359; and Milton 363
Arizona 939, 941
Armah, Ayi Kwei 836; and Achebe 836-7; *Beautyful Ones Are Not Yet Born, The* 836; *Fragments* 836; *Healers, The* 836; *Two Thousand Seasons* 836
Armin, Robert: *Pil to Purge Melancholie, A* 323
Armitage, Simon 659, 660
Armstead, H.H. 576
Armstrong, Isobel: 'Gush of the Feminine, The' 459
Armstrong, Jeannette 883
Armstrong, Nancy 408; *Desire and Domestic Fiction* 428
Arnason, David: 'Girl and Wolf' 742
Arnold, Eve 634
Arnold, Matthew 473, **559-62**; and Brontë 560; and Wordsworth 560; letters 526, 555, 559-61; 'Buried Life, The' 559; 'Dover Beach' 559, 560, 769; 'Empedocles on Aetna' 559, 560; *Poems* 560; 'Scholar Gipsy, The' 559, 561-2; 'Sohrab and Rustum' 559; 'Stanza in Memory of the Author of 'Oberman'' 559; 'Stanzas from the Grand Chartreuse' 559; *Strayed Reveller and Other Poems* 559, 560; 'Summer Night, A' 559; 'Switzerland' 559; 'Thyrsis' 559; 'Tomb, The' 559
Arnold, Thomas 525
art: in James and Mann 615; and textual criticism 937; *seealso* painting
Arthur, King 194-5
Arthurian literature **191-5**, 214; encyclopedia 192; research guide 192-3 Arthurian tradition: and Spenser 263-4 arts: poetry and 714; Victorian visual 522, 534-5
Ascham, Roger 285
Asche, Oscar 589-90
Ashbery, John 660, **716-17**; and Bloom 717; 'Instruction Manual, The' 717
Ashby, George 167; poetry 168
Ashby pageant 329
Asia: English language in 92-3
Asia, South-east: women's travel books 537
Asian American cultural politics 815
Asian American literature **814-15**; poetry 815
Asian British: language 81
Asian invasion: Australian fear of 860
Asian Women Writers' Workshop 899
Askew, Anne 251, 252, 255; *Examinations* 184-5, 251
Asser: *Life of King Alfred* 136, 137
Astell, Mary 370; *Reflections* 442 astronomical imagery: in Renaissance literature 340
Athelstan 152
Athenaeum, The 581-2, 657
Atlantic Monthly 700, 702
atlases: editing historical 932-3; linguistic 88
attribution: 18C novels 416-17
Atwood, Margaret **877-8**; *Cat's Eye* 877, 878; 'Death by Landscape' 877; *Edible Woman, The* 877; 'Female Body, The' 877; *Handmaid's Tale, The* 877-8; *Lady Oracle* 613-14, 877; *Life Before Man* 877; *Robber Bride, The* 877; *Surfacing* 877; *Survival* 877; *Wilderness Tips* 877
Aubin, Penelope: *Strange Adventures of the Count de Vinevil and His Family, The* 408
Auden, W.H. 608, 658, 660; 'Musée des Beaux Arts' 114

audiences: Chaucer 216-17; ME literature 168; modernism and 588-9; Romantic 453-4; Victorian fiction 533
Augustine, St 170, 744; logocentrism in 265; *Against the Academicians* 172; *Confessions* 134, 172, 179; *De Doctrina Christiana* 232-3; *Teacher, The* 172
Austen, James 506
Austen, Jane **505-8**, 516, 530, 532, 825 909, 939-40; and circulating library 933; and feminism 507; bibliography 506; business 505-6; embarrassment in 507-8; language 67; money in 412; philosophical dialogue 409-10; slavery 507; social and political attitudes 507; talk 505; tradition in 414, 415; *Emma* 505; *Mansfield Park* 459, 507; *Northanger Abbey* 507; *Persuasion* 392, 418, 505, 506, 507; *Pride and Prejudice* 409; *Sense and Sensibility* 409-10
Auster, Paul **748-9**; *City of Glass* 742, 748-9; *Locked Room, The* 749; *New York Trilogy, The* 749
Austin, John 104
Austin, Mary 683
Australia: convict performances 445; Elizabethan performance in 278-9
Australian English 90; children 20; slang 63
Australian literature **848-72**; Boer war melodramas 586
authority 101; in early modern discourse 256; female religious 182; Romantic women writers 496
authorship: ME 169; 17C drama 370; 18C drama 441; 19C Romantic 471-2; and Chaucer 217
autobiographical writing: American 690-1; Australian 865-6; Indian 908; Romantic 496-7; Victorian 532; Victorian women readers and writers of 523
avant-garde poetry: American 715-16
Avenging of the Saviour, The 159-60
Avery, Milton 724
Awyntyrs of Arthure, The 192
Ayer, Alfred 392

Bå, Mariama: mythic dimensions 837; *So Long a Letter* 837
Babel, Isaac: *Red Cavalry* 616
Baca, Jimmy Santiago 818
Bachelard, Gaston 612, 815; *Poetics of Space* 772
Backhouse, William 347
Bacon, Francis: political theory 351; *New Atlantis* 14, 399
Bacon, Roger 612
Baden-Powell, Robert, 1st Baron 103
Bagot, William 345
Baillie, Joanna 458; *Count Basil: A Tragedy* 460, 463; *De Montfort* 455, 463; 'Introductory Discourse' 460, 463; *Series of Plays, A* 462-3; *Tryal, The: A Comedy* 463, 514
Baines, Richard 332
Baker, Benjamin A.: *Glance at New York* 774
Bakhtin, Mikhail 308, 359, 404, 431, 626, 634, 660; and Chaucer 244; and medieval voices 169; and literary tradition 635-6; carnivalesque 235; narrative theory 263, 604
Baldwin, James 775, **802-3**, 817, 839; *Another Country* 797; *Giovanni's Room* 797, 798, 803; *Go Tell It on the Mountain* 800, 802-3
Baldwin, Michael: *First Mrs Wordsworth, The* 481
Bale, John 251-2; manuscripts 252; *Anglorum Heliades* 251-2; *Chefe Promises of God unto Man, The* 252; *Johan Baptystes* 252; *King Johan* 252, 327; *Scriptorum Illustrium maioris Britanniae* 251-2
Bali 850
Balk, H. Wesley: *Dramatization of 365 Days, The* 781

'Ballad of Anne Askew' 185
ballads: medieval 198-9; monstrous children in 339-40; murder 339
Ballantyne, David 917
Bambara, Toni Cade: *Salt Eaters, The* 809
Bamboo Ridge (periodical) 814
Bancroft, Marie 590
Banda, Hastings Kamuzu 838-9
Banfield, E.J. 852
Banks, Iain 537, 609
Banks, Sir Joseph 388
Bannerji, Himani 814, 875
Bannerman, Anne 462
Banville, John 537; *Book of Evidence, The* 613
Baraka, Amiri: *Dutchman* 778; *System of Dante's Hell, The* 800
Barbauld, Anna Laetitia 417, 459, 479; and Coleridge 454; 'To Mr. G.E.' 454; *Works* 462
Barbour, John: Bruce 197
Barclay, Alexander 197; *Ship of Fools* 178
Barke, James 608
Barker, Howard: *Scenes from an Execution* 671
Barker, Jane 365, 398, 415, 430; *Love Intrigues* 408
Barlow, Joel 685, **686**; 'Hasty Pudding, The' 686
Barnard, Rita 842
Barnes, Djuna 728
Barnes, Julian 608, 609
Barnes, Peter: *Ruling Class, The* 669
Barnes, William 550, 566, 567
Barrett Browning, Elizabeth *see* Browning
Barrett, Edward 562-3
Barrie, J.M., 604, 718; *London* 591; *Professor's Love Story, The* 591; *Quality Street* 591; *Walker* 591
Barry, James: 'Inquiry into the Real and Imaginary Obstruction to the Acquisition of the Arts in England' 465
Barry, Philip 779
Barry, Spranger 441
Barth, John 690
Barthelme, Donald: *Dead Father, The* 605, 742
Barthes, Roland 601, 602, 613; 'Death of the Author' 651
Bartlett, Jennifer 724
Barton, Elizabeth 181-2
Basho 405, 489
Basire, James 464
Baskin, Leonard 699
Baspoole, Will: *Pilgrimage of the Lyfe of the Manhode, The* 140
Bassingbourn St George Play 259
bastardy: in Chaucer and Mallory 234
Bate, Walter Jackson 402
Bates, John 299
Battle of Brunanburh, The 143
Battle of Maldon, The 138, 143, 144, **156**
battle poetry: early Britain 155
Baudrillard, Jean 608, 648, 649, 779, 790; *America* 611
Bawden, Nina 609
Baynton, Barbara: *Bush Studies* 860
Baynton, Mary 255
BBC TV: *Henry V* 301
Beach, Sylvia 683
Beacon, Richard: *Solon his Follie* 256
Beacon 887
Beale, John 360
Bear, Ray Young 818
Beardsley, Aubrey 552
Beaumont and Fletcher canon **317-18**; *Fair Maid of the Inn, The* 317, 318; *Honest Man's Fortune, The* 317; *Laws of Candy, The* 317; *Lovers' Progress, The* 317; *Rollo, Duke of Normandy* 317; *Spanish Curate, The* 317, 318
Beaumont, Francis 217; *Knight of the Burning Pestle, The* 330
Beaumont, Sir George 479
Beauvoir, Simone de 456; feminism 649; *Mandarins, Les* 649

Beazley, Samuel 590-1
Beccari, Oduardo 621
Beckett, Samuel 605, 606, **671-2**, 789; conversations with 671-2; on radio 671; *Footfalls* 672, 792; *Waiting for Godot* 103
Beckford, William **406-7**; journals 406-7; Venice in 389; Vathek 406, 407
Bede 132, 134-5, **135**, 136, 137, 159; and Ælfric 135; and Oswald 135; marginalia 163; model of monk-bishops 133-4; *Cædmon's Hymn* 155; *De temporum ratione* 162; *Death-Song* 155; *Historia ecclesiastica* 135, 157, 163; *Life of Ceolfrid* 135; *Vita Cuthberti* 133-4, 135
Bedford, Arthur: *Evils and Dangers of Stage Plays, The* 438
Bedford, Lucy, Countess of 333, 344
Bedford, Simi 831
Beecher, Henry Ward 534
Beerbohm, Max 531, 591
Beggolts, Olga 658-9
behaviour, human: and language 3-4
Behn, Aphra 365, 366, 367, 368, 441, 642; comedies 369; plays **377-8**; poetry **374-5**; prose **378**; sexual politics in 378; *Amorous Prince, The* 377; *False Count, The* 377; *Feign'd Curtizans, The* 377; *Forc'd Marriage, The* 377; *History of the Nun* 408; *Lucky Chance, The* 369; *Oroonoko* 370, 812; *Rover, The* 366, 369, 370, 377, 443; *Sir Patient Fancy* 377
Behrman, S.N. 779
Belasco, David: *Girl of the Golden West, The* 774
Belfast English 46, 80
Belgrave, Valerie, 893
beliefs 7
Belinda 383; 'Complaint of Belinda, an African' 684
Belize: creole 98
Bell, Betty Louise 812
Bell, Clive 641
Bell, Florence 591
Bell, Julian 645
Bell, Vanessa 645, 646
Bellenden, John 197
Belloc, Hilaire: 'Tarantella' 656
Bellow, Saul **749-51**; *Bellarosa Connection, The* 750; *Dangling Man* 740; *Dean's December, The* 750; *Henderson the Rain King* 740; *Humboldt's Gift* 750, 751; *More Die of Heartbreak* 750-1; *Seize the Day* 750
Belsey, Catherine 779
Bely, Andrei: Petersburg 635
Bender, John 411
Benedetto, André: Napalm 780-1
benefit system: 18C actors 439
Bengali 'Third Theatre' 908
Bengali language 44
Benjamin, Walter 403, 500, 535, 608, 614, 697, 714, 792; 'Work of Art in the Age of Mechanical Reproduction, The' 756
Benneker, Benjamin 383
Bennet, Gwendolyn 795
Bennett, Alan **672**
Bennett, Arnold 552, 718, 939
Bennett, Betty T.: *Letters of Mary Wollstonecraft Shelley, The* 503
Bennett, Louise 100, 888
Benson, Frank 590
Benson, Mary: *Far Cry, A* 844
Bensussen, Melia: *Twelfth Night* 280
Bentham, Jeremy 551
Bentley, Eric 784
Bentley, Richard, 14, 355
Beowulf 140, 142, 143, 144, **150-5**; manuscripts 150, 931; metrics 153-4; proverbial material in 150-1; textual criticism 151-2; translations 154; weapons in 153
Bergson, Henri 612, 773
Berkeley, George 392, 485, 502, 806; *Alciphron* 409; *Hylas and Philonous*

409
Berlusconi, Silvio 117
Berman, Marshall 601
Bernard of Sylvester 356
Bernard, Catherine 389
Bernard, Kenneth 777
Bernstein, Charles 715
Berrigan, David: *Trial of the Catonsville Man, The* 780
Berry, Wendell **717**
Bertens, Hans 605
Berthelette, Thomas 195
Bertrand de Born: 'Sirvente on King John' 172
Besant, Walter 534
Betham, Matilda: *Lay of Marie, The* 462
Betterton, Thomas 275
Betty, William 590
Beverley, Yorkshire 138; Paternoster plays 203; Rogationtide ceremonies 203
Bhabha, Homi 812, 877, 911
Bhatt, Sujata 905
Bible: Authorized Version, and archaic words 66; Bentham Folio 939; King James 940; Wycliffite 177
Biblical poetics 415
bibliography **931-46**
Bierce, Ambrose: 'Reply to a Letter, A' 656
Bigsby, C.W.E. 776
Bildungsroman: and aesthetics 546
binding theory: language 38-9
biographies 405; American 614; Romantics 497
biology lectures: discourse structures 103
Bird, Isabella 537
Biscop, Benedict 135
Bishop, Elizabeth 691, 712, 713, **717**, 738; and Herbert 345; love poetry 717; 'Brazil, January 1, 1502' 717; 'Pink Dog' 717; 'Trouvé' 717
bishops: Anglo-Saxon 133, 134
Bislama language 36
Bissoondath, Neil 889, 890, 893
Black, Edwin 766
black African literature in English: bibliography 825
black American writing **794-811**; *see also* African American
black authors: 18C 383
black English: in Britain 49
black men: representing 797
black South African English 94
Black Swan Theatre Company 851
Black World 795
Blackstone, William 466
Blackwood, William 617
Blackwood's 582
Blair, Hugh 16, 398; *Critical Dissertation on the Poems of Ossian, A* 462; *Lectures on Rhetoric and Belles Lettres* 17
Blake, Catherine 463
Blake, Michael: *Dances with Wolves* 623
Blake, William 453, **463-7**, 625, 940; and Barrett Browning 563; and Bunyan 379; and Chaucer 214; and feminism 465; anti-Semitism 465-6; death 464; patriarchy in 465; *America* 465; *Elisha in the Chamber on the Wall* 466; *Europe* 465; *Four Zoas, The* 563; *Jerusalem* 455, 465, 563; *Non Angeli Sed Angli* 464-5; *Pilgrim's Progress* 463-4; *Visions of the Daughters of Albion* 466
Blanché Alice 782
Blanchot, Maurice 749
Bleikasten, André 755
Blickling Homilies 52
Bligh, William: *Narrative of the Mutiny on Board HMS Bounty, A* 384, 498; *Voyage to the South Seas, A* 498
Blind Harry: *Wallace, The* 197
Blixen, Karen 619; *Out of Africa* 838
bloodletting: medieval 177
Bloom, Allan: *Closing of the American*

Mind, The 818
Bloom, Harold 404, 450-1, 457, 826; and Ashbery 717; *Western Canon, The* 651
Bloom, Valerie 888
Bloomsbury: in *Vogue* 941
Blue Peter, The (periodical) 620
Blue Velvet (film) 742, 743
Blues (periodical) 726
Blyden, Edward W. 830
Bobrowski, Tadeusz 617
Boccaccio 213, 221; and Chaucer 231-2, 238; *De Casibus Virorum Illustrium* 185; *Decameron* 231-2; *Filocolo, Il* 238
body and bodies: ME literature 170-1; in Renaissance culture 279-80
Boece, Hector 197
Boehme, Jakob 486
Boehmer, Elleke: *Screens Against the Sky* 844-5
Boer Wars 586, 861
Boethius 244-5; *De Consolatione Philosophiae* 145-6, 177, 215
Bogan, Louise **717-18**; *Dark Summer* 717; 'Song for the Last Act' 718
Bogdanov, Michael 301, 303
Bohm, David 723
Bohr, Neils 723
Bois, John 940
Boisgiron, —: *Lettres de Mademoiselle de Boismiran* 415
Boke of Brut, The 175
Boke of St Albans, The 177
Bokenham, Osbern: and Chaucer 213-14; *Legends of Holy Women* 213-14; *Lyf of S. Cycyle* 242
Boland, Eavan 664
Bolinger, Dwight 32
Bolt, Robert: *Man for All Seasons, A* 787
Bolton: language 36, 79
Bond, Edward: *War Plays* 670
Bonnard, Sylvester: library 939
book production: Victorian 584
book publishers' archives: guide to 935
book reviewing: 18C 435-6
book trade archives: location register 935
book-lists: Tudor and Stuart 250
bookcloth 933-4
Booker Prize: as cultural institution 609
bookkeeping: and Chaucer 239
books: common-place 253-4; in early England 138; gift 584; history of American 934; school reading 525
Booth, Edwin 304
Boothe, Clare 780
Borges, Jorge Luis 700
Bornholdt, Jenny: *How We Met* 914
Boron, Robert de: *Estoire de Merlin* 194; *Joseph* 194
Borrow, George **538**, 940
Boston, Lincolnshire. 321
Boswell, James: naming properties 405; *Journal of a Tour to the Hebrides, The* 384, 393-4; *Life of Johnson* 399-400, 404
Boswells, The 940
botany: 18C 387-8
Boucher, François 389
boundary charters 75-6
Bowdler, Thomas 937
Bowen, Elizabeth 607
Bowles, Caroline: *Widow's Tale, The* 462
Bowles, Jane 612
Bowles, Paul 612, 737
Boyd, Martin 866
Boyd, William 612
Boyle, John, 5th Earl of Orrery: *Remarks on Swift* 401
Boyle, Kay 626
Boyle, Robert 14, **15**, 370, 371, 387
Boyle, T. Coraghessan: *Tortilla Curtain, The* 911-12
bpNichol 882
Brackley, Elizabeth: *Concealed Fancies, The* (with Cavendish) 320, 931

Bradford, William: *Of Plimouth Plantation* 684
Bradley, Dave: *Chaneysville Incident, The* 803
Bradley, David **803**, 817
Bradley, Katherine *see* Field, Michael
Bradstreet, Anne 685-6, 703; *His Epitaph* 686; 'In Honour of Du Bartas. 1641' 686
Brahe, Tycho 340
Bran Nue Dae 848
Branagh, Kenneth: *Henry V* 281, 301, 303
Brand, Dionne 875, 882, 885, 889; prose **898**
Brant, Sebastian: *Ship of Fools, The* 336
Brathwaite, Edward Kamau 888, 890, 891, 892, 896, 900; *Arrivants* 901-2; *Rights of Passage* 901-2; 'Timehri' 887
Brauer, George: *Education of a Gentleman* 389
Braun, Wernher von 741
Brecht, Bertolt 277, 668, 727
Breeze, Jean Binta 887, 888
Brennan, Christopher 866
Brenton, Howard 673
Breton, André 726
Brett, Lily 870
Breytenbach, Breyten 842, **845**; interview 845
Bridget of Sweden, St: influence of 181-2; *Liber Celestis* 181; *Regula Salvatoris* 181
Bridson, D.G. 630
Briggs, W.D. 260
Brink, André: *On the Contrary* 842, 843
Britannia theatre 588
British Black English 49
British Creole 100
Brodber, Erna: *Myal* 893
Bromyard, John 239
Brontë sisters 545
Brontë, Anne 532; *Agnes Grey* 534; *Tenant of Wildfell Hall, The* 545
Brontë, Charlotte 505, 531, 534, 535, **543-5**, 625; and Arnold 560; and psychology 543-4; *Jane Eyre* 116, 533, 542, 543, 544, 545, 798; *Professor, The* 544; *Shirley* 530-1, 544, 588; *Villette* 544-5, 548, 560
Brontë, Emily 534, 545, **545**; *Wuthering Heights* 533, 544, 545
Brook, Peter: *US* 780
Brooke, Sir James 621
Brooke, Margaret 537
Brooks, Cleanth 489-90, 756
Brooks, Gwendolyn 712, 738, 802; 'Margins' 713
Brophy, Brigid: memoir 650
Brossard, Nicole 876
Brougham, Henry 582
Broughton, Rhoda: *Not Wisely But Too Well* 531
Brown, Charles Brockden **687-8**; gender 687-8; *Arthur Mervyn* 687; *Ormond* 688; *Wieland* 687, 688
Brown, George Mackay 604
Brown, Sterling 795, 799, **803**; essays 803; *Chant of Saints, A* 803; *Collected Poems* 803
Brown, Stewart 887
Brown, Tom 368
Brown, William Wells 809
Browne, Sir Thomas: *Pseudodoxia Epidemica* 691-2; *Religio Medici* 349, 939
Browning, Elizabeth Barrett 558, 559, **562-3**; and Blake 563; and Thackeray 563; and Woolf 643; prefatory writings 562-3; *Aurora Leigh* 555, 562, 563; 'Lord Walter's Wife' 563
Browning, Robert 214, 555, 556, **563-6**, 714; and Keats 566; criticism of 564-5; gender 557; music 563-4; 'Abt Vogler' 563; 'Andrea del Sarto' 557, 563; 'Ben Karshook's Wisdom' 563; 'Bishop Orders His Tomb, The' 557; 'Caliban upon

Setebos' 563; 'Cleon' 563, 566; 'Count Gismond' 565-6; 'Deaf and Dumb' 563; *Dramatis Personae* 563; 'Eurydice to Orpheus: A Picture by Leighton' 563; 'Fra Lippo Lippi' 557; 'Gold Hair' 579; 'James Lee's Wife' 563; 'Johannes Agricola in Meditation' 565; *Men and Women* 563; 'Mr Sludge, "The Medium" ' 563; 'My Last Duchess' 118, 557, **564-5**; 'Porphyria's Lover' 557; 'Rabbi Ben Ezra' 563; *Ring and the Book, The* 564; 'Saul' 563; 'Soliloquy of the Spanish Cloister' 557; 'Two in the Campagna' 556
Brownmiller, Susan 606
Bruce, J.E.: *Black Sleuth* 801-2
Bruchac, Joseph 813
Bruckner, Jacob 486
Brummel, George (Beau) 487
Brun, Friederike 486
Brunei Darussalam: language 93
Bruno, Giordano 356, 486
Bryan, Mary 462, 480; *Sonnets and Metrical Tales* 462
Bryan, William Jennings 731
Bryant, William Cullen 685
Bucer, Martin, 326
Buchan, John: *Prester John* 640
Buchanan, Robert 524
Büchner, Georg: *Woyzeck* 669, 790
Buckley, Vincent 866
Buckstone, James Baldwin: *Luke the Labourer* 517
Buechner, Frederick 941
Bukharin, Nikolai 730
Bulgarian drama 585
Bulletin 860, 922
Bulwer, John 280
Bulwer-Lytton, Edward: *Night and Morning* 542
Bunch, William 804
Buncle, John 856
Bunyan, John 365, **378-9**; and Blake 379; and Milton 379; *Grace Abounding* 379; *Mr Badman* 379; *Pilgrim's Progress* 379, 411
Burghal Hidage 75
Burke, Edmund **406**, 458, 498, **501-2**, 790; and Gothic novel 386; caricatures of 406; *Letters on a Regicide* 501; *Reflections on the Revolution in France* 501, 502
Burke, Janine 849
Burke, Kenneth 788
Burn, Jacob Henry 320-1
Burnand, Sir Francis Cowley 585
Burne-Jones, Edward: Chaucer illustrations 218
Burnell, Anne 255
Burnett, Frances Hodgson: *Secret Garden, The* 792
Burney, Charles 384; *Cunning-Man, The* 440
Burney, Frances 394, 436, 516; daughters in 415, 416; London 435; money in 412; novels **434-5**, **510**; plays **442**; *Camilla* 415, 416; *Evelina* 412, 415, 416, 435; *Sunday Ramble, A* 435; *Wanderer, The* 412, 435, 510; *Witlings, The* 442
Burney, William 724
Burns, Robert **494**; and Wordsworth 479; *Holy Fair, The* 197-8; 'Ode to a Haggis' 686
Burrill, Mary P. 780
Burroughs, Edgar Rice 735
Burton, Robert: library 939; *Anatomy of Melancholy* 349
Burton, Sir Richard: 'City of the Saints' 524
business correspondence 110
Butler, Charles: writings 14; *English Grammar* 14
Butler, James 432
Butler, Judith: *Bodies That Matter* 286
Butler, Octavia **803-4**
Butler, Samuel: *Hudibras* 366
Butler, William: *Determination against the Laity* 237
Butts, Thomas 464

Byatt, A.S. 610, 647, **648**; *Possession* 342-3, 609, 648
Bynner, Witter 571
Byrhtferth 162; and Oswald 133; *Enchiridion* 163, 941
Byron, George Gordon, 6th Baron **487-8**, 489; and Clare 494; and Sade 456-7; biographies 497; heroes 526; Spain in 487; Venice in 389; *Cain* 515-16; *Childe Harold* 458; *Don Juan* 455; *Giaour, The* 458; *Island, The* 487; *Manfred* 455; *Marino Faliero* 514; *Sardanapalus* 514

Caam, Ancumbu 835
Cabrera Infante, G. 605
Cædmon: *Hymn of Creation* 135, 142, 155
Caesar, Adrian: *Kenneth Slessor* 868
Calas, Nicolas 726
Callois, Roger: *Jeux et les hommes, Les* 754
Calvin, Jean 256, 744
Calvino, Italo 434, 762
Cambridge, Ada 861; *Marked Man, A* 860
Cameron, Julia Margaret 538
Cameroon: pidgin 99; post-imperial English 91
Camoëns, Luis de: *Os Lusiads* 334, 361
Campbell, George 16
Campbell, Mrs Patrick 591
Campion, Mary Anne 939-40
Campion, Thomas: *Lord Hay's Masque, The* 334
Camus, Albert: 'Myth of Sisyphus, The' 787
Canadian English: spoken 108-9
Canadian literature **872-83**
Candelaria, Nash 817
Canetti, Elias 403, 603
Canfield, Benedict: prison writings 253
canon: 18C 383-4, 398; American poetry 691
canonization: Victorian 546
Capacia, Mayotte 899
Capgrave, John: *Life of St Katherine* 245
Caradoc 193
Carew, Jan 885
Carew, Thomas 340
Carey, Peter 851, 852, 853, **863-4**; children's fiction 864; *Big Bazoohley, The* 864; *Bliss* 864; *Illywhacker* 864; *Oscar and Lucinda* 864
Carey, Rosa Nouchette 534
Caribbean Creole 96-8
Caribbean English 95-7; usage 883-4
Caribbean literature **883-904**; women writers 100, 864-5
Carleton, William: *Black Prophet, The* 942
Carlyle, Jane Welsh 582
Carlyle, Thomas 497, 526-7, 555, 556, 933; and Thoreau 526; aesthetics 527; biography 526; defence of 582; law 527; on Mormons 526; portrait 526; research methods 527; working methods 527; 'Chartism' 526; *French Revolution* 554; *Occasional Discouse on the Negro Problem* 527; *Past and Present* 526, 527; *Reminiscences* 526; *Sartor Resartus* 526
carnivalesque: Augustinian 235-6; Bakhtinian 235; in Shakespeare 308
Carpenter, Edward 623-4
Carpenter, Mary 560
Carr, Comyns 591
Carrick, John Mullaster 576
Carroll, Lewis **549**; life 549; secrecy in 549; *Alice in Wonderland* 549; *Through the Looking Glass* 549
Cartari, Vincenzo 356
Carter, Angela 609, 610, 612, **650**; *Bloody Chamber, The* 650; 'Company of Wolves, The' 650; *Sadeian Woman, The* 456; 'Werewolf, The' 650
Carter, Elizabeth 383; *Ode to Wisdom*

426
Carter, Elliot 939
Carter, Ronald 119-20
Cartwright, Thomas 256
Carvajal, Juan de 940
Carver, Raymond 742, 743, **751-2**; and Chekhov 751; 'Blackbird Pie' 751; *Elephant and Other Stories* 751; 'Errand' 751; *Little Things* 117-18; *No Heroics Please* 751; *Where I'm Calling From* 751
Cary, Elizabeth 251, 338; *Raign and Death of Edward II, The* 332; *Tragedy of Mariam, The* 251, 298, 320, 931
Case, Janet 644
Case, Sue-Ellen 779
case: language 32-3, 46
Caseley-Heyford, Joseph: *Ethiopia Unbound* 830
Casement, Roger 617
Cassidy, Frederic G. 884
Cassiodorus: *Institutiones* 132
Castiglione, Baldassare 285; *Courtier, The* 254
Castle of Perseverance, The 322
Castleford, Thomas 175
Castro, Brian 849, 851
Cather, Willa 684, **731-2**; study of 731-2; *Death Comes for the Archbishop* 731; *Lost Lady, A* 732; *My Antonia* 731; *O Pioneers!* 731; *One of Ours* 731; *Professor's House, The* 731-2; *Sapphira and the Slave Girl* 732
Catherine of Siena, St 528; influence of 181-2; *Dialogue* 181
Catholic books 365; bibliography 383
causation: language 29-30
cavalier poetry 344-5
Cavalli-Sforza, Luigi 7
Cavendish, Jane: *Concealed Fancies, The* (with Brackley) 320, 931
Cavendish, Margaret, Duchess of Newcastle 340, 365, 370; 'All things are govern'd by Atomes' 375; *Convent of Pleasure, The* 288; *Nature's Pictures Drawn by Fancy's Pencil* 931
Cavendish, William, 1st Duke of Newcastle 441; dramatic works 320, 941; *Cutpurse, The* 941; *Masque of Ladies, The* 941; *Pleasante & mer rye Humor off a Roge, A* 320; *Songes for a Pastorall* 941; *Variety, The* 941
Caxton, William **200**; *Game and Playe of the Chesse* 200
Cellier, Elizabeth 377-8
Cenci, Beatrice 515
Centlivre, Susanna 370, 441, 442, 443; *Bold Stroke for a Wife, A* 440; *Gamester, The* 438
centuries: end of 393; Victorian fin de siècle 524-5, 533
Ceolfrid 135
Cerne, Book of 132
Cervantes, Alma E. 815
Cervantes, Lorna Dee 815
Cervantes Saavendra, Miguel de: and Richardson 424; Don Quixote 749
Césaire, Aimé: *Tempête, Une* 286, 296
Cha, Theresa Hak Kyung: Dicté 815
Chambers, Douglas 371
Chambers, E.K. 470
Chambers, R.W. 190
Chambers, Sir Robert 403, 404
Chambers, Sir William: architectural drawings 386
Chan, Jeffrey 814
Chandler, Raymond 119, **752**; *Big Sleep, The* 752
Chandra, Vikram: *Red Earth and Pouring Rain* 904
Chang, Diana 815
Chant, Laura Ormiston 582
Chapman, George: *Eastward Hoe* (with Jonson and Marston) 302, 328, 335; *Nennio* 256; *Tragedy of Bussy d'Ambois, The* 325; *Widow's Tears, The* 325
Chapman, Livewell 357-8
Char, René 726

characterization, literary 118
characters, female 669
charities, rise of 386
Charles II, King 277
Charles of Orléans 214
Charleton, Walter: *Ephesian Matron, The* 366
Charlotte, Princess 392
charms: Anglo-Saxon 156-7
charter boundaries 76
Charter Of Christ, The 170
charters: Anglo-Saxon 75-6
Chatterton, Thomas 489
Chatwin, John 373
Chaucer, Alice: books 214
Chaucer, Geoffrey 169, 183, 187, **210-49**, 900, 931; and Bakhtin 244; and Blake 214; and Boccaccio 231-2, 238; and Bokenham 213-14; and Hoccleve 196; and John of Gaunt 211; and Langland 190, 246; and O'Connor 233; and bookkeeping 239; and French manuscript culture 245; teaching 210-12; and universe of learning 230-1; allegory 229-30, 243; audience 216-17; audiobooks 225-6; bastardy in 234; bibliography 210; bird song 220; carnivalesque in 235; CROM edition 223-5; devil in 233; dream poems 214; editors 217-18; electronic text 212; Ellesmere manuscript 214, 215, 230-1; erotic dawn-songs 220; French 62; gender 229-30; historical guide to pilgrims 226-29; Hoccleve portrait 218; intertextuality 234; irony 243; irresolution in 219; Kelmscott manuscript 217-18; language 67, 221-3; manuscript studies 215-16; mediation in 219; morphology 24; name dictionary 210; nature 213; nuns 240; politics 218-19; politics of discourse 213; punctuation 232; read ing 213; reception 245; recordings 233-4, 239; silence in 244; social vision 229-30; subjectivity 247; textual studies 214; translations 220-1; as translator 244-5; *ABC* 222; *Anelida and Arcite* 241; *Balade de Bon Conseyl, The* 168, 220; *Boece* 221, 228; *Book of the Duchess* 211, 213, 219, 222, **246**; *Canterbury Tales* 26, 173, 213, 216, 221-2, **223-44**; *Canon's Yeoman's Tale* **242-3**; *Clerk's Tale* 213, 218, 219, 244, 246; *Cook's Tale* 168, 212, 215, 220, 234-5; *Franklin's Tale* 220, 232, **237-9**; *General Prologue* 232-3, 247; *Knight's Tale* 108, 220, 233; *Man of Law's Prologue* 221; *Man of Law's Tale* 235; *Manciple's Tale* 220, **243-4**; *Merchant's Tale* 232; *Miller's Tale* 219, 233-4, 234; *Monk's Tale* 221, **241**; *Nun's Priest's Tale* **241-2**; *Pardoner's Tale* 233, **239**; *Parson's Tale* 243; *Physician's Tale* 242; *Prioress's Tale* **240**; *Reeve's Prologue* 234; *Reeve's Tale* 234, 234; *Retraction, The* 232, 243, 244; *Second Nun's Tale* 218, **242**; *Shipman's Tale* 168, 212, 220, 234, **239-40**; *Summoner's Tale* 220, **237**; *Tale of Melibee* 167, 218-19, 221, 230, 232-3, **241**; *Wife of Bath* 231-2, 235-6; *Wife of Bath's Prologue* 173, 215, 216, 222, **223-5**; *Wife of Bath's Tale* 220, **236-7**; *Complaint of Mars* **247**; *Complaint of Venus* 168; *Envoy to Scogan* 168, 220; *Former Age, The* 228; *House of Fame, The* 190, 213, **246**; *Lak of Stedfastnesse* 168, 220; *Legend of Good Women* 214, **246**; *Legend of Thisbe* 245; *Parliament of Fowls* 213, 218, 237, **246**; *Troilus and Criseyde* 173, 213, 216, 220, 238, 241, **244-5**
Chávez, Denise 815
Cheddar 138
Cheek by Jowl theatre company 278
Chekhov, Anton 668; and Carver 751;

and Welty 773; 'Darling, The' 773
Chen, Willi 893
Cheney-Coker, Syl 834; *Blood in the Desert's Eye* 832
Chesnut, Mary Boykin 690
Chesnutt, Charles 700, 701, 799, 804; *Marrow of Tradition, The* 800, 804
Chester: Noah's Flood play 202; trade in medieval 179
Chesterfield, Philip Dormer Stanhope, 4th Earl of 385
Chettle, Henry: *Patient Grissil* (with Dekker and Haughton) 328
Chevelere Assigne 192
Chicano English 88-9
Chicano literature **815-16**, 817-18
Chicano theatre 775
Child, Lydia Maria 687; *Hobomok* 697
Childe of Bristowe, The 171
children: Aboriginal 865; deaths, Victorian 530; games 87; language 40-1, 46, 87; language of Aboriginal 43; language of African American 43; language change 80, 87; language in New Zealand and Australia 20; monstrous, in broadside ballads 339-40; prodigies, Victorian 590
children's literature: Australian 855; language and control in 608-9; Nigerian 837; Victorian 532
children's periodicals: Victorian 582
Childress, Alice 775, 780
Chin, Frank 814
Chin, Marilyn 815
Chinese writing: in Australia 850
Chiume, Kanyama 839
Chock, Eric 814
Cholmely, Richard 332
Chomsky, Noam 42, 543; theory of case 33; *Universal Grammar* 26
Chona, María: *Autobiography of a Papago Woman, The* 812
Chopin, Kate 700, 745; *At Fault* 701; *Awakening, The* 701
Chraiibi, Driss: *Mère du Printemps, La* 847; *Passé simple, Le* 847
Chrétien de Troyes: *Conte du Graal* 194
Christ, Carol 718
Christ and Satan 150
Christ I 145
Christesen, Clem 862
Christesen, Nina 862
Christian World Magazine, The 583
Christianity: and sexuality 184
Christie, Agatha: *Murder of Roger Ackroyd, The* 754
Christine de Pizan 182; *Epistre au Dieu d'Amours* 196, 246
Christis Kirk on the Grene 197
Chrodegang, Rule of 134
Chronicle of Queen Jane and of Two Years of Queen Mary 172
chroniclers: problems of 257
church: medieval, as economic firm 180
Church Fathers 356
church houses: Dorset 321
Church of England: and Milton 362-3
Churchill, Caryl: *Top Girls* 790
churching rituals: medieval 171
Churchland, P. 4
Cibber, Colley 441
Cibber, Susanna 439
cinema: African 825, 829-30; discourse 109; Nigerian 837
Cisneros, Sandra **816**, 817; 'Bien Pretty' 816; *House on Mango Street, The* 815; *Woman Hollering Creek* 816
Citizens theatre, Glasgow 670
Cixous, Hélène 782-3
Clairmont, Claire 503
Clare, John 471, **493-4**, 550; and Byron 494; autobiographical writings 497; nature 494; politics 493-4; will 497; 'Asylum Observations' 497; 'Autobiographical Sketches' 497; 'Invite to Eternity, An' 493; 'Journal' 497; 'Journey Out of Essex' 497; 'Letters and Notes of the Northampton period' 497;

'Notes for his Autobiography' 497; *Poems of the Middle Period* 942; *Shepherd's Calendar, The* 493; 'St Martin's Eve' 493; *Village Minstrel, The* 493
Clark, Manning 853, 862, 866
Clark-Bekederemo, J.P. 831
Clarke, Austin 885, **894**
Clarke, Gillian 661, 664
Clarke, Lewis 690
Clarke, Marcus 852, **856**; journalism 856; pseudonyms 856; *About Gardens and Flowers* 856; *For the Term of His Natural Life* 853; *Mystery of Major Molineux, The* 856
class: and Victorian music hall 525; in Victorian novel 533; *see also* middle classes
classical comedy: influence on Shakespeare 286-7
classification: language 4; racial in 18C 389-90
classroom discourse 110
Cleaver, Eldridge 717
Cleaver, Kathleen 717
cleft constructions 105
Cleland, John: *Fanny Hill* 410
Clerk, John 197
Cliff, Michelle 899; *Abeng* 802
Clifford, James 619
Clinton, Bill 941
Clive, Catherine: *Rehearsal, The: Or, Bays in Petticoats* 440
Clive, Kitty 439
Clofesho 134
Clough, Arthur 559, 560; *Bothie* 562
Clovelly, Devon 71
clubs: 18C 386
Coates, Robert 737
Cobbett, William: *Rural Rides* 501
Cockburn, Catharine Trotter *see* Trotter
Cockburn, Claud 604
code-switching: early English 51
Coetzee, J.M. **842-3**; *Age of Iron* 842, 843; *Foe* 613, 647, 842, 902; *Life and Times of Michael K.* 842-3; *Master of Petersburg, The* 842, 843
coffee-houses 367
cognitive development: and language 12
cognitive linguistics 6
Cohen, Leonard 889
Cole, Ann 69
Cole, Mary: *To the Priests and People of England* (with Cotton) 338
Coleridge, Derwent 471
Coleridge, Hartley 471
Coleridge, John Duke 560
Coleridge, Mary E. 558
Coleridge, Samuel Taylor 396, 422-3, **467-70**, **481-7**, 530; and Barbauld 454; and Lloyd 513; aesthetics 483-4; bibliography of criticism 470; biographies 470, 471; in Germany 484; influences 486; in Italy 486; later poetry 481; legacies 528; letters 469; philosophical prose 485-6; plagiarism 482, 486; politics 484; prose 483-4, **499-500**; references to 470; revision 489; textual abject 481-2; 'Alice du Clos' 482; *Ancient Mariner, The* 468, **482-3**, 484-5, 487, 569; *Biographia Literaria* 486, 500; 'Christabel' 455, 457, 483, 487; 'Destiny of Nations, The' 468; 'Elegaic Plusquam-Sesqui-Sonnet to my Tin Shaving Pot' 469; 'Eolian Harp, The' 485; *Fall of Robespierre, The* (with Southey) 469, 482, 515; *Faust* 470; 'Frost at Midnight' 484; 'Hymn Before Sunrise' 486; 'Kubla Khan' 466, 468, 485, 486, 487; 'Lewti' 482; *Lyrical Ballads* (with Wordsworth) 459, 468-9, 472, 475-6, 477; 'Nightingale, The' 457; *Notebooks* 470; *Opus Maximum* 469; 'Pains of Sleep, The' 468; 'Reflections on entering into active life' 454; 'Religious Musings' 468; *Rime of*

the Ancient Mariner, The 457, 744; *Table Talk* 469; *This Lime-Tree Bower My Prison,* 483; 'To Matilda Betham, from a Stranger' 462, 482; 'To William Wordsworth' 481
Colkelbie Sow 197
collaboration: dialogues 101
colleges: language 87-8
Collier, Jane: and Richardson 425; *Cry, The* (with S. Fielding) 417, 425; *Essay on the Art of Ingeniously Tormenting, An* 425
Collier, John Payne 940
Collins, Ann 346
Collins, Merle 886
Collins, Wilkie 532, 536, **549**; *Mad Monkton and Other Stories* 549; *Moonstone, The* 748; *No Name* 534; *Woman in White, The* 549
colloquium: academic discourse 110
Colman George, the Elder: *Clandestine Marriage, The* (with Garrick) 440
colonialism: American literature 743-4; identity and 535
colonialist pamphlets: Renaissance 340
colonies: post-imperial English 90-1
colonization: in white South African writing 842
Colum, Padraic 940
combat, stylized: and medieval drama 202-3
comic Australian autobiography 866
Comic Offering 583
comic stage: Renaissance 329
comic tales: medieval 172
commedia images: in theatre 279
commercials, television 106
commodity culture: Victorian 537
commonplace books 253-4
communication: intercultural 6-7
communicative function: and language structure 25
communists, Australian women: autobiographical writings 865
community: in OE poetry 143
community service: bibliography 941
complements, language 34-5
completion sequences: discourse 108
compliments: African American 86
Compton-Burnett, Ivy 612
Comte, Auguste 548
Conan Doyle, Arthur 497, 533; *Memories and Adventures* 532; 'Scandal in Bohemia, A' 554; Sherlock Holmes stories 524, 531; *Study in Scarlet, A* 553
Condé Maryse 899
conduct books: 18C 386
conflict: and discourse 110; in Victorian novels 532-3
conflict management: politeness in 106
Congreve, William 370, **378**; bibliography 437; 'Faded Delia moves Compassion' 378; 'False Though She Be to Me and Love' 378; *Mourning Bride, The* 369; *Way of the World* 378, 438, 442, 443
Conrad, Joseph 614, **616-23**; and Garnett 620; and Gide 619-20; and Poland 617-18; and postcolonialism 619; companion to 619; delusion and delerium in 620; letters 616-17; ships 622; 'Amy Foster' 620; 'Anarchist, An' 622; *Chance* 617, 620; *Daniel Martin* 652-3; *Ebb Tide, The* 621; 'Enigma, The' 652; 'Explosives' 620; 'Falk' 622, 623; *Heart of Darkness* 618, 619, 620, 621, 622-3, 863, 898; *Lord Jim* 619, 621; *Mirror of the Sea, The* 618; *Nigger of the 'Narcissus', The* 620; *Nostromo* 618, 619, 621, 622; *Outcast of the Islands, The* 622; 'Planter of Malata, The' 622; *Secret Agent, The* 550, 618, 619, 622, 623; 'Secret Sharer, The' 622; 'Tremolino, The' 621; *Typhoon* 619; *Under Western Eyes* 617, 618, 620, 621, 622; Victory 617, 621; 'Youth' 620
consciousness: in language 101
conservation: in small libraries 131

Constable, Archibald 940
Constable, John 479
Consumer Reports 40
Conte del Graal 192, 193
contemporary writing: guide to 610-11
context: in language 108
Conti, Natale 356; *Mythologiae* 296
control: in children's literature 608-9
conversation analysis: foreign language data 111
conversational circle: 18C novels 413
conversational discourse: American English 108
conversational routines 10, 102-3
convict performances: 18C 445
Conway, Jill Ker 866
Cook, James **405-6**; Hawaiians on 405-6; *Voyages* 406
Cooke, Rose Terry 702
Coombs, Orde: *Is Massa Day Done* 887
Cooper, Anna Julia 745
Cooper, Carolyn 887
Cooper, Edith *see* Field, Michael
Cooper, James Fenimore 629, 684, 688-9; *Bravo, The* 683; *Last of the Mohicans, The* 687, 689; *Lionel Lincoln* 687, 689; *Spy, The* 687, 688-9
coordination: language 42
Coover, Robert 740, **752-3**; *Origin of the Brunists, The* 752; *Public Burning, The* 753; *Universal Baseball Association, The* 752-3
Copernicus, Nicolas 340
Coppe, Abiezer 399
Coppola, Francis: *Apocalypse Now* 623
Cornhill Magazine 563
Cornwall, Barry 514
Cornwall 74; place-names 71
Corpi, Lucha 815
corpus analysis 103
corpus linguistics 8-9, 26-7, 40, 46-8
Corpus of Early English Correspondence 58-9
correspondence: business 111
Cortázar, Julio 757
cosmology: medieval 179
coterie verse: and Herbert 345-6
Cotgrave, Randle: *Dictionary* 60
Cotton, Priscilla: *To the Priests and People of England* (with Cole) 338
country-house poems: and Milton 361
county feasts 367
Court, Alexander 299
Court theatre 588
courtesy: in OE literature 143
Couzyn, Jeni: *Bloodaxe Book of Contemporary Women Poets, The* 664-5
Cowan, James 916
Cowley, Abraham 366, 692; poetry 376; *Davideis* 351, 376
Cowley, Hannah: plays 516; *Day in Turkey, A* 438-9; *Lucky Chance, The* 443; *School for Greybeards, A* 443
Cowley, Malcolm: *Exile's Return* 611, 728, 729
Cowper, Judith 397
Cowper, William 396
Cradock, Edward 347; 'Treatise Touching the Philosopher's Stone' 257-8
Craft, Ellen and William: *Running a Thousand Miles for Freedom* 817
Craftsman, The 417
Craig, Gordon 783
Craik, Dinah: 'Half-Caste, The' 555; Olive 555
Crane, Hart 656; and Eliot 718; 'Voyages III' 718
Crane, Stephen: 'Bride Comes to Yellow Sky, The' 789
Cranley, Thomas: *Amanda, or the Reformed Whore* 931
Cranmer, Thomas: library 932
Crapanzano, Vincent 612
Crawley, Robert 189
Creaghe, Caroline: diary 859
credit: 18C 419-20; relation to fiction 412-13

creoles 36
creolistics **96-101**; applied 99; theoretical 99
Crew, Frederick 768
Crew, John, Baron Crew of Stine 60
Crichton, Michael: companion to 938; *Andromeda Strain, The* 938; Disclosure 938
crime reports: Victorian 581
criminal literature: and Congreve 438
Cripps, Alfred J.: Romance of the *Sydney Stage, The* (with Hall) 871
Crisis (periodical) 795
Critical Review 436
critical theory: bibliography 937
criticism, literary: issues and themes 601-2; Marxist 251; psychology and 746-8; Renaissance literature 251
critics: women 370
Cromwell, Oliver 348-9
cross-dressing: 18C plays 438; 19C 588
Crothers, Rachel 780; *Man's World, A* 779
Crowden, James: 'Garden, Wild, Belmont, Lyme, The' 652
Crowne, John 369, 370
Croxton Play of the Sacrement 170
Crozier, Andrew 661
Cruikshank, George 536
crying: in Shakespeare 279
Cuba: post-imperial English 91
Cuban-American theatre 775
Cuddy, Lois 718
Cugoano, Quobna Ottobah 383; *Thoughts and Sentiments on the Evil and Wicked Traffic of the Slavery and Commerce of the Human Species* 830
Cukor, George 280
Cullen, Countee 795
Culleton, Beatrice 875
Cullingford, Elizabeth 655
Cullwick, Hannah: diaries 522-3
cultural politics: Asian American 815; Caribbean 899-900; memory and 817
cultural studies: and Anglo-Saxon studies 138-9; OE **133-9**; Victorian period **522-5**
culture: 17C English and American authors 691-2; and business 106; naturalistic approach 7; and novels 609; and obsession 615
cultures: communication between 6-7
Cumberland, Richard: *West Indian, The* 443
Cumbria: place-names 71
Cummings, E.E.: and Pound 722
Cunninghame Graham, R.B. 602, 617
Cupid: in classical and medieval literature 183
Curle, Richard 620
Curnow, Allen **923**
Curteis, Thomas 393
Cushman, Charlotte 588
Custance, Olive: *Opals* 555; *Rainbow* 555
Cusum technique 417
Cuthbert, St 132, 158; *Epistola de obitu Bedae* 155
Cynewulf **140-1**; *Christ II* 140, 141; *Elene* 140-1, 147; *Fates of the Apostles* 140, 141; *Juliana* 140, 141

Daborne, Robert: *Christian Turn'd Turk, A* 328
Dabydeen, Cyril 885, **888-9**, 890, 903; *Distances* 889; *Goatsong* 889; *Imagining Origins* 889; 'Multiculturalism' 889
Dabydeen, David 885, 887, 888, 889, **898**; *Intended, The* 898
D'Aguiar, Fred 888
Dahl, Roald 609
Daldry, Stephen 674
Dali, Salvador 726
d'Alpuget, Blanche: *Turtle Beach* 850
Daly, Augustus: Under the Gaslight 774
Daly, M. 465
Dalziel brothers 939

Dances with Wolves (film) 812
Dangarembga, Tsitsi: *Nervous Conditions* 838, 839; *She No Longer Weeps* 838, 839
Daniel 143, **148-9**
Danish language: negation 38
D'Annunzio, Gabriele 626
Dante Alighieri 169, 193, 630, 635, 744; and Heaney 662-3; and Milton 360; in America 934; *Divine Comedy* 360, 662-3; *Inferno* 280, 662-3, 842, 843; *Purgatio* 662-3
Danticat, Edwidge 802
Danvers family 345
D'Arcy, Ella 583
D'Armagnac, Jacques, Duke of Nemours 192
Darrell, George 853
Daruwalla, Keki N. 905
Darville, Helen *see* Demidenko
Darwin, Charles 2, 7, 50, **527**, 535, 536; and American fiction 700-1; *Autobiography* 527; *Descent of Man* 700
Das, Kamala 905; *My Story* 907, 908
Das, Manoj 905
dative: language 33-4
Datta, Michael Madhusuan 361
daughters: 18C 415-16; women of colour, relationship with mothers 816
Davenant, Sir William: *Tempest, The* (with Dryden) 373
Davidge, William Pleator 542
Davidson, Avram 940-1
Davie, Donald 661
Davies, John: dance 258
Davin, Dan **917**
Davis, Jack 908; *Kullark* 872
Davis, Rebecca Harding **702-3**; 'Life in the Iron Mills' 702; *Margret Howth* 702; *Waiting for the Verdict* 702
Davis, Walter A. 792
Davys, Mary: *Reformed Coquet, The* 408, 430
Dawe, Bruce 869
Dawkins, Richard 7
Dawn (journal) 867
dawn-songs, erotic: Middle Ages 220
Day, Adam: Dreams 168
Day, John 940; *Travels of the Three English Brothers, The* (with Rowley and Wilkins) 328
Day, Thomas 498, 509
de Bry, Theodor 257, 280
de Certeau, Michael: *Writing of History, The* 340
de Groen, Alma: *Rivers of China, The* 872
de Lisser, Herbert George 892
de Man, Paul 263, 450-1, 459, 743, 877
De Quincey, Thomas **500**; and German literature 526; autobiography 496, 'Savannah-La-Mar' 500
de Selincourt, Ernest 471
De Souza, Eunice 905
death: child 530; in Renaissance drama 326; Victorian 525
debate poetry: Scottish 198
Decretals, Smithfield 169
Deems, J.M.: 'Land of the South' 692
Defoe, Daniel 394, **418-21**, 431, 531, 902; attribution 417; bibliography of criticism 940, 941; finance in 412, 413, 419-20; interest in painting 419; politics of motherhood 414; war in 419; *Anatomy of Exchange, The* 440; *Colonel Jack* 412, 419, 421; *Compleat English Tradesman, The* 420; *Family Instructor* 419; *Journal of the Plague Year* 420; *Jure Divino* 351, 376; *Memoirs of a Cavalier* 419; *Moll Flanders* 412, 421; *Review, The* 420; *Robinson Crusoe* 411, 412, 420-1, 647, 842-3; *Roxana* 412, 414, 419, 420, 421; *Secret History of the White Staff* 420; *Secret Reflections* 420-1
degeneration theory 524
Deism 393

Dekker, Thomas: *Patient Grissil* (with Chettle and Haughton) 328; *Shoemakers' Holiday, The* 302; *Witch of Edmonton, The* (with Ford and Rowley) 327
Deleuze, Gilles 611, 612, 758, 854
DeLillo, Don **753**; *Pafko* 753
Deloney, Thomas: fiction 256; *Jacke of Newberie* 256
Demidenko/Darville, *Helen: Hand That Signed the Paper, The* 856, **857-8**
Denham, John 375
Denmark: onomastics 72
Dennis, John 388
Deor 144, **145-6**
DePolo, Harold 784
Derby, Countess of 329
Derrida, Jacques 535, 573, 613, 740, 743; and James 707; *Truth in Painting, The* 466
Desai, Anita 905, **912**; *Journey to Ithaca* 904; *Voices in the City* 913
Descartes, René 392
Deslys, Gaby 668
Desperate Remedy, The (film), 923
detective fiction: black 801-2; parody in 616
detectives: Victorian stage 590
De Vere family 214
devotional literature: Latin 169
Devy, G.N. 906
Dewdney, Christopher 882
Dexter, John 674
Dhlomo, H.I.E. 843
Dhondy, Farrukh 909
diagnostic interviews 110
dialect typology 76-7
dialectology **76-89**
dialects 77; atlas 78-9
Dialogue between a Stump Orator and a Noted Squatter 871
dialogue, literary 116; philosophical, 18C 408-10
Dialogues of Solomon and Marcolphus, The 172-3
Dialogus inter Militem at Clericum 177
Diamond, Elin 779
diaries: Australian women 851, 852-3; Victorian women 522-3
Dick, Philip K. 742
Dickens, Catherine 542
Dickens, Charles 116, 431, 533, 535, 537, **538-42**, 825; and Pynchon 769; and Shakespeare 539; and Wilson 651; biography 539; characters 538, 934; detective stories 540; divorce in 542; fantastic in 541; film adaptations 539, 540, 542; illustrations for 542; Jews 532; journalism 538-9; New York in 541; portrait 542; synecodoche in 542; time in 541; *American Notes* 523, 541-2; *Barnaby Rudge* 540; *Bleak House* 539, 540, 542; 'Bride's Chamber, The' 532; *Child's History of England, A* 539; *Christmas Carol, A* 539, 540, 542; *David Copperfield* 531, 539, 540, 542; *Dombey and Son* 542; in *Examiner* 539; *Great Expectations* 530, 536, 540, 541, 542; *Hard Times* 532, 541, 769, 942; 'Holiday Afternoon, A' 542; in *Household Words* 539; *Little Dorrit* 539, 540, 541; *Martin Chuzzlewit* 539; *Mystery of Edwin Drood, The* 541, 542; *Nicholas Nickleby* 539, 541; *Old Curiosity Shop, The* 540; *Oliver Twist* 539; *Our Mutual Friend* 530, 539, 540, 542; *Pickwick Papers, The* 541; *Pictures from Italy* 530, 539; 'Remonstrance' 542; *Sketches by Boz* 532; *Tale of Two Cities, A* 541
Dickinson, Emily 682, 683, 685, 691, **703-4**, 783; discourse of seduction 703-4; Gothic 703; homoerotic lyric 703; prophecy 703
Dickinson, Goldsworthy Lowes 645
dictionaries 60; Caribbean English usage 883-4; pronouncing 65

Dictionary of Old English 130
Didaco and Violenta, tale of 339
Diebenkorn, Richard 724
Dik, Simon 44
Dilke, Sir Charles Wentworth 582
Disce mori 201
discourse: academic 110; cinematic 109; classroom 110; disorders of 109; free indirect 117; interpretation 107; structure 103-4
discourse analysis 6-8, **101-11**
Disney, Walt: *Lion King, The* 280; *Pocahontas* 812
divorce: in 18C theatre 439
Dixon, Thomas: *Clansman, The* 701; *Leopard's Spots, The* 701
Djebar, Assia 828, **847**; *Loin de Médine* 847
Doblin, Alfred: *Berlin Alexanderplatz* 635
Dobson, Rosemary *869*; interview 869
Doctorow, E.L. 742; *Ragtime* 116
Dodd, Revd William 404
Dodsley, Robert 933; biography 384-5; *Collection of Poems by Several Hands* 384, 398; 'Entertainment' 385; *Muse in Livery, A* 384
Dolan, Jill 779
Domesday Book 73
Domett, Alfred: *Ranolf and Amohia* 916
Donne, John 326, 346; and Herbert 345; and anti-absolutist parliamentarians 350; allusions to wife 342; dialectical disputatio 344; gender 342; language of colonization 343; poetry **342-4**; political position 349-50; prose **349-50**; sermons 349-50; 'Altar, The' 344; 'Canonization, The' 342; 'Crosse, The' 344; *Devotions Upon Emergent Occasions* 349; 'Dissolution, The' 343; 'Elegie: Going to Bed' 343; *Elegies* 342; 'Good Friday, 1613. Riding Westward' 344; 'Good Morrow, The' 343; Gunpowder Plot Sermon 349; 'Holy Sonnets' 343-4; 'Hymn to God my God, in my Sickness' 343, 344; 'Jesu' 344; 'Love's Deity' 343; 'Love's Progress' 343; *Paradoxes and Problems* 350; 'Prohibition, The' 343; *Pseudo-Martyr* 350; 'Satyres' 350; Sermon before Queen Anne 350; *Songs and Sonnets* 342; 'Thou Hast Made Me' 343-4; 'Valediction, A: Forbidding Mourning' 342; 'Valediction, A: Of Weeping' 342; 'Woman's Constancy' 342
Doody, Margaret Anne: *Frances Burney* 416
Doolittle, Hilda *see* HD
Dorfman, Ariel: *Death and the Maiden* 674
Dorris, Michael: *Broken Cord, The* 813; *Yellow Raft in Blue Water, A* 813
Dorset: church houses 321
Dos Passos, John: *Nineteen-Nineteen* 728
Dostoevsky, Fyodor 617, 621, 635; *Crime and Punishment* 811
Douglas, Aaron **796-7**
Douglas, Gavin 197
Douglas, Mary 186
Douglass, Frederick: *Heroic Slave, The* 805; *Narrative, The* 692
Dove, Rita 716
Doyle, Arthur Conan *see* Conan
Dozsa, György 332
Dr Quinn 812
Drabble, Margaret 626, **648-9**; *Gates of Ivory, The* 648; *Jerusalem the Golden* 649; *Middle Ground, The* 649; *Natural Curiosity, A* 648; *Radiant Way, The* 648
dragons 154
drama: before 1550 **259**; ME **201-4**; Renaissance **317-37**; late 17C **368-70**, **377-8**; 18C **437-45**; 19C American 774; 19C Romantic **514-**

17; 19C Victorian **584-92**; 20C **667-75**; 20C American **774-94**; American 584, 692-3, 775-6; Arabic 846; Australian **871-2**; Bulgarian 585; Caribbean **902-4**; Chaucer's use of 234; early English 932; history 667-8; Indian **908**; New Zealand **923-4**; stylistic study 112; *see also* Shakespeare; theatre
Dransfield, Michael 870
Draughtsman's Contract, The (film) 757
Dream of the Rood, The **147-8**
dreams: in OE poetry 149
Dreiser, Theodore **730-1**, 935; literary criticism 731; *American Tragedy, An* 730-1; 'Nigger Self' 730-1; *Russian Diary* 730; *Sister Carrie* 725, 730, 731
Drue, Thomas: *Duchess of Suffolk* 325
Drummond of Hawthornden, William: *Polemo-middinia* 1978
Drummond, Samuel 542
Drury Lane theatre 590-1; melodramas 585-6; pantomimes 586
Dryden, John 333, 341, 365, 366, 367, 368, **371-4**, 441; and Milton 367-8; metaphor in 372; patronage 385; plays **373-4**; poetry **372-3**; political poetry 395; prose 54; satires 372-3; translations 373; *Absalom and Achitophel* 372-3; *Aeneis* 371; *Alexander's Feast* 371; *Amphitryon* 374; 'Character of a Good Parson, The' 371; *Cock and the Fox, The* 366; *Conquest of Granada* 373-4; *Don Sebastian* 371; *Fables* 372; *First Book of Homer's Iliad* 373; *Hind and the Panther, The* 366, 372; *Love Triumphant* 371; *Mac Flecknoe* 372; *Medall, The* 372-3; *Sixth Satire of Juvenal* 373; *Spanish Friar, The* 374; *State of Innocence, The* 368; *Tempest, The* (with Davenant) 373; *Third Georgic* 373; 'To Congreve' 371; 'To Her Grace the Duchess of Ormonde' 373; 'To the Pious Memory of Mrs Ann Killigrew' 373
Duay, Grant: *Fruit Salad* 780
Du Bellay, Joachim 261
Dublin: merchant names in medieval 71
Dublin Magazine, The 940
DuBois, W.E.B. 777, 778, 800; 'Negro in Art, The' 795
Duchamp, Marcel 737
Duck, Stephen 384
Duff, Alan 916
Duffy, Carol Ann 660
Duggan, Maurice 917
du Maurier, George: Trilby 554
Dunbar, Paul: 'Sympathy' 804
Dunbar, William **198**; *Flyting of Dunbar and Kennedy, The* 197; *Golden Targe, The* 197, 198; *Justis Betwix The Talyeour and the Soutar, The* 197; 'Lament for the Makars, The' 197; *Tretis of the Twa Mariit Wemen and the Wedo* 198
Duncan, Harry 724
Duncan, Isadora 705
Duncan, Robert 716
Duncan, Sara Jeanette 909; *Imperialist, The* 942; *Set in Authority* 942
Dunstan, St 138
Dunton, John: *Voyage Round the World, A* 432-3
DuPlessis, Rachel Blau 715
Duras, Marguerite 649
Dürer, Albrecht 869
'Durham Hymnal Gloss' 136
D'Urfey, Thomas 370; *Essay Towards the Theory of the Intelligible World* 432-3
Durivage, Oliver E.: *Stage-Struck Yankee, The* 774
Durrell, Lawrence: *Alexandria Quartet* 627
Duse, Eleanora 592
Dutch *see* Netherlands
Dyce, Alexander 940

Dyce, William 576

Eagleton, Terry 619, 649
Early English Text Society 190
Eckley, Grace: *Steadfast Finnegans Wake, The* 637
Eco, Umberto 751; *Name of the Rose* 212, 647
economic analysis: and medieval Church 180
economic conditions: medieval society 179
economic history: 18C 391-2
economics: 19C Romantic period 453-4
écriture au féminin: Quebec women 875-6
Eddington, Arthur 643
Eddius Stephanus 133
Edgar, David **672**; *Destiny* 672; *Jekyll and Hyde* 672; *Maydays* 672; *Nickleby* 672; *Pentecost* 672; *Wreckers* 672
Edgeworth, Maria 458, **508-9**; children's fiction 508; short stories 508; *Belinda* 509; *Castle Rackrent* 509; *Emilie de Coulanges* 509; *Ennui* 508; *Practical Education* (with R.L. Edgeworth) 498, 499; *Tales of Fashionable Life* 509
Edgeworth, R.L.: *Practical Education* (with M. Edgeworth) 498, 499
Edinburgh Festival 670
Edinburgh Review 500, 582
Edinger, William 402
editing: early modern texts 271-2; historical atlases 932-3
editors, women: Victorian 582-3
Edmundson, Helen 532
Edward III 270, 331
Edwardes, George 588
Edwardian theatre 668
Ee Tiang Hong 850
Egerton, George: *Keynotes* 534
Eggleton, David: *Empty Orchestra* 914
Egoist 602
Ehrenpreis, Irvin 401
Einstein, Alfred 387
Eisen, Kurt 784
Eisenstein, Sergei 730
Ekwall, Eilert 74
Ekwensi, Cyprian 837
Elbeo, Leone 356
electronic publishing 937-8
electronic texts 608
elf charms 156-7
Eliot, George 531, 534, 535, 537, 541, **546-9**, 825; and Sterne 433; and canonization 546; and positivism 548; critical response 546; Jews 532; language 548; letters 547; matrimonial conflict in 547; notebooks 546; on stage 532; *Adam Bede* 546; *Daniel Deronda* 531, 533, 546, 547, 548; 'Eppie' 579; *Felix Holt* 531, 548; *Impressions of Theophrastus Such* 531; 'Lifted Veil, The' 548; *Middlemarch* 433, 473, 536, 546, 547, 548-9, 750; *Mill on the Floss, The* 532, 533, 536, 546, 547-8, 548; *Romola* 550; *Scenes of Clerical Life* 546-7; *Silas Marner* 532, 549
Eliot, T.S. 331, 357, 602, 606, **656-8**, 667, 716, **718**, 724, 891; and Crane 718; and memory 718; cinematic references 657; city in 725; control of work 657-8; free verse 713-14; men and women in 718; reviews of 657; *Ash Wednesday* 656; *Cocktail Party, The* 657; *Collected Poems* 658; 'Cooking Egg, A' 656; *Family Reunion, The* 657; 'Fire Sermon, The' 656; *Four Quartets* 349, 657, 658; 'Hollow Men, The' 718; 'Love Song of J. Alfred Prufrock, The' 656; *Murder in the Cathedral* 657; *On Poetry and Poets* 718; *Poems Written in Early Youth* 657; 'Tradition and the Individual Talent' 718; *Waste Land, The* 656, 657, 713, 939

Elizabeth I, Queen 255, 305, 344; and Sidney 260; cult of 343; death 255; maternal images in 255; poetry 258; tombs 255; *Hercules Oetaeus* 320, 931; 'Rainbow Portrait' 324
Elkin, Stanley 753-4; *Magic Kingdom, The* 753-4
Ellery Queen's Mystery Magazine 938
Elliott, Sumner Locke 854
Ellis, Alice Thomas 607
Ellis, Daniel 941
Ellison, Ralph **804**; *Invisible Man* 800, 803, 804
Ellman, Maud 733
Ellmann, Richard: James Joyce 632-3
Emaré 192
Emecheta, Buchi 831, 913
Emerson, Ralph Waldo, 450-1, 453, 660, 690, 691, 743, 790; and power 693; *Journals and Miscellaneous Notebooks* 693; *Nature* 714; 'Sphinx, The' 738
empire and imperialism: Romantic period 457-8; Victorian period 582; in women's fiction 533
Empson, William 357, 718
Emu Plains theatre, Australia, 445
ENGLISC 130
English language **1-129**; dictionaries 1; history 49, 61-2; and literature 27; Standard English 62, 222; teaching 93, 95; use 9, 60-1
English literature: OE **130-66**; ME 167-209; 16C **250-68**; earlier 17C **338-52**; later 17C **365-81**; 18C **382-449**; 19C Romantic **450-521**; 19C Victorian **522-600**; 20C **601-81**; Chaucer **210-49**; and language 27; Milton **353-64**; Shakespeare **269-316**
English Shakespeare Company 278, 301, 304
entertainments: Renaissance 322, 329
Enzensberger, Hans Magnus 857
epics: Christian 140; modern 610
epistolary novels 413-14
'Epitaph in Sapphic Verse' 185
Equiano, Olaudah 383, 458, 798, 817; *Interesting Narrative of the Life of Olaudah Equiano* 830, 888
Erasmus 254, 258; on women 255; 'Beggar Talk' 335; *Moriae Encomium* 253
Erdman, David 465
Erdrich, Louise **813**; Love medicine 813
Erec and Enide 192
Erle of Toulous 192
espionage, industrial 941
Essex, Robert Devereux, 2nd Earl of 332; and Donne 350
Esslin, Martin 789
Etherege, Sir George: *Man of Mode, The* 366
ethics: Australian fiction 849
ethnic literature: American **816-18**; in Australia 852; teaching 817
ethnic minorities: English grammar 48
ethnicity: Canadian 874-5
Euphrosyne, St 159
Euripedes: *Hecuba* 755; *Trojan Women, The* 755
Euro-African intertextuality 826-7
European writings: on Native American literature 813
Evangelium Nichodemi 159-60
Evelyn, John 379; *Golden Book of St John Chrysostom, The* 379; *Kalendarium Hortense* 379; *Miscellaneous Works* 379
Evening Standard 581
Everyman 202, 203
Ewart, Gavin: serious frivolities of 658
Examiner, The 500-1, 539
exclusion: medieval 180
Exclusion Crisis 369
executions, public: early modern London 330
Exeter Book, The **145-7**
Exeter riddles **146**
exile: American identity and 727-9
existential clauses: language 36

Exodus **148-9**, 149-50
extraction patterns: early English 52-3
Eyre, Richard 276; directs *Richard III* 303; directs *Tumbledown* 670
Eyting, Sol 542
Ezekiel, Nissim 905
Ezell, Margaret 375

fables 366
face of villainy: Victorian stage 590
Fairburn, R.D. 923
Fairfax, Thomas 348-9
Fakunle, Funmilayo 831
family history 74
Fanon, Frantz 801, 897; *Wretched of the Earth, The* 830
Farah, Nuruddin 828, **840**; maps 840; *Close Sesame* 840; *Gifts* 840
Farmer, Beverley 865
Farquhar, George 370; *Beaux' Stratagem, The* 442
Farr, Florence 602
fashion: ME 168
Fastolf, Sir John: will 174
Fatunde, Tunde 831
Faucit, Helen 591
Faugeres, Margaretta Van Wyck Bleeker 444
Faulkner, William **729**, **732-5**, **754-6**; and Morrison 733-4, 808; allegory 744-5; Biblical allusion 734; cross-dressing 733; family interviews 729; race 735; *Absalom, Absalom!* 734, 735, 754-5, 756, 808; *As I Lay Dying* 733, 756; *Big Woods* 734; *Go Down, Moses* 729, 734, 744, 745, 756; *Hamlet, The* 735, 756; *Light in August* 732, 734, 735, 744, 745; *Requiem for a Nun* 754, 755-6; *Sanctuary* 733, 754, 755; *Soldier's Pay* 734; *Sound and the Fury, The* 732-3, 755, 756
Fauriel, M.: Historie de la poésie provençale 560
Faux Martinguerre, Le 585
feelings: in 18C texts 392
Feldman, Paula: *Journals of Mary Shelley, The*(with Scott-Kilvert) 503
Feldshuh, David: Miss Evers' Boys 777
Feltham, Owen: *Brief Character of the Low-Countries* 345
female terms: in English 66
feminism: and Canadian poetry 882; and early modern culture 257; literary theory 555, 558-9; materialist, critique of 779-80; and nation-state ideology 873-4; in plays by men 370; in Restoration drama 369; space and 852
feminist writings: on India 535
Fenollosa, Ernest 714
Fenton, Alexander 198
Ferber, Edna 780
Ferguson, Charles A.: papers of 76
Fernández, Roberta 815
Fernando, Lloyd: *Scorpion Orchard* 621
Fernea, Elizabeth Warnock 612
Ferry, Anne 346
feudal society 175
Feyerabend, Paul K. 748
Fichte, Johann Gottlieb 470
Ficino, Marsilio 356
fiction: 19C Romantic **502-13**; 20C **601-53**; American 1900-45 **727-39**; American since 1945 **739-74**; American 605; Australian **859-66**; Canadian **877-81**; Caribbean **892-900**; future of 610; Indian **908-14**; New Zealand 915, **917-23**; Nigerian 837; Scottish 531; serial 433-4; women in 607; *see also* novels; short stories
Field, Kate **704**; letters 704
Field, Michael 460, 558
Field, Thalia 793
Field Day Anthology of Irish Literature 398
Field Day Theatre Company 664
field names 71, 72-3
Fielding, Henry 410, **427-9**; and Deism

393; classical tradition 428-9; determination 428; ideology 417, 418; money in 412; opera 439; *Amelia* 412, 413, 418, 427, 428; *Jonathan Wild* 412; *Joseph Andrews* 427; *Tom Jones* 411, 412, 427-8
Fielding, Sarah 436; *Cry, The* (with Collier) 417, 425; *David Simple* 413, **429-30**; *Octavia and Cleopatra* 429; *Volume the Last* 413
Fielding, Ursula 417
Fields, James 702
Figes, Eva 647
Fildes, Sir Luke 542
Fillmore, Charles 6, 34-5
fin de siècle 393; Victorian 524-5, 533
finance: 18C 419-20
Finch, Anne 367
Findley, Timothy **880**; *Not Wanted on the Voyage* 880
finger alphabet: and Chaucer 218
Finlay, Ian Hamilton 661
Finney, Patricia 647
Fire!! 795, 796
firework theatres 322
Firth, J.R. 103
Fish, Stanley 111, 354, 355
Fisher, John: prison writings 253
Fisher, Philip 689
Fisher, Roy 661, **665-6**
Fisher, Rudolph: *Conjure Man Dies, The* 801-2
Fiske, John 731
Fitzgeffrey, Henry: *Satyres: and Satyricall Epigrams* 931
Fitzgerald, F. Scott 532, **738**; short fiction 738; *Crack Up, The* 729; *Great Gatsby, The* 738, 760; *Tender is the Night* 728-9
FitzRalph, Richard: *Defensio Curatorum* 177
FitzStephen, William 167; *Description of London* 168
Flaubert, Gustave 37, 530, 603; *Bouvard et Pécuchet* 610; *Education sentimentale, L'* 609
Fletcher, Alice: *Indian Story and Song from North America* 812
Fletcher, John: *Henry VIII* (with Shakespeare) 255, 299, 301, 302, 303, 306-7, 327; and *Lovers' Progress, The* 317; *Tragedy of Sir John Van Olden Barnavelt, The* (with Massinger) 327; *Tragedy of Valentinian, The* 298
folk festivity: Scots poems of 197-8
Folz, Hans 173
Fonda, Henry 758
Fontenelle, Bernard le Bovier de 389
Fonthill Letter 162
food: cultural identity and 524; pleasures of 386
Foote, Samuel **440-1**; *Minor, The* 440-1; *Nabob, The* 440-1, 443
Forbes, Anna 537
Forbes-Robertson, Sir Johnston 591
Forché Carolyn 716
Ford, Charles Henri 726
Ford, Ford Madox 616; biography 614
Ford, John: *Broken Heart, The* 321, 329-30; *Christ's Bloody Sweat* 298-9; *Chronicle History of Perkin Warbeck* 327; *James the Fourth* 327; and *Laws of Candy, The* 317; *Love's Sacrifice* 330; *Tis Pity She's a Whore* 322-3; *Witch of Edmonton, The* (with Dekker and Rowley) 327
foreign language: conversation analysis 111
Forever dance-theatre piece 923
form: 18C literature 417-18; economy of 584
Forman, Simon 347; *Compositor ad lectorum* 257-8; 'Of the Division of the Chaos' 257
Fornes, Maria Irene 775-6, 777, 780, **788-9**; *And What of the Night?* 789; *Conduct of Life, The* 788-9; *Fefu and Her Friends* 788; *Mud* 788; *Sarita* 788
Forrest, Edwin 812
Forrest, Mabel 849

Forster, E.M. 646, 911; *Howards End* 634; *Passage to India, A* 606, 612, 914
Forster, Margaret 643
Forster, William 560
fortifications: Anglo-Saxon 75
Fortune theatre 275
Foscolo, Ugo 434
Foster, David 849, **864**; *Glade Within the Grove, The* 864; *Mates of Mars* 853
Foster, Dennis: *Confession and Complicity in Narrative* 428
Foster, Harriet 688
Foster, Stephen: 'My Old Kentucky Home' 692; 'Old Folks at Home, The' 692
Foucault, Michel 218, 392, 393, 452, 505, 605, 613, 649, 740, 743, 879; and Shakespeare 294; and 18C novel 413; human science 387; *Discipline and Punish* 618; *Order of Things, The* 504
Fowler, Gene: *Great Magoo, The* (with Hecht) 787
Fowles, John 615, 647, **652-3**; interview 652; 'Behind the Magus' 652; *Ebony Tower, The* 652; *French Lieutenant's Woman, The* 652; *Magus, The* 652, 747
Foxe, John 378; *Actes and Monuments* 185, 251
Frame, Janet 915, **917-18**; autobiographical fiction 918; *Faces in the Water* 918; *Owls Do Cry* 918
France: and 18C masculinity 389; gaze in culture 522; medieval poems 193; *see also* French
Francesca di Rimini (film) 280
Francis, Sir Philip 404
Frank, Robert Worth, Jr 931-2; bibliography 932
Frank, Elizabeth: *Memoirs of the Life and Writings of Lindley Murray* 17
Franklin, Benjamin **686**, 691; enemies of 686; *Way to Wealth, The* 684
Franklin, William 686
Fraser, Eliza 848, 852
Frazier, Katherine 724
Frechulf 135
Frederic, Harold 700
free indirect speech 117
free verse 713-14
freedom: paradoxes of 452-3
Freeman, Charles 704
Freeman, Derek 871
Freeman, Donald 119
Freeman, Mary E. Wilkins 701, 702, **704-5**; *Portion of Labor, The* 704
Freewoman 602
French Creole songs 886
'French Kings Maske' 288
French language: influence in ME 62; influence on ME morphology 23
French literature: 18C novels by women 414-15; sexuality in 184; tracts, English translations 254
French Moroccan writing 846
Freud, Sigmund 535, 603, 634; and W.C. Williams 726-7; psychology 746-7, 748; *Totem and Taboo* 628
Friel, Brian 664; *Translations* 671
friendship: in wisdom verse 156
Fries, F.J. 393
Frost, Robert 480, **718-19**, 799; and Herbert 345; and Thompson 718-19; biography 718-19; modernism 714; 'After Apple-Picking' 719; 'Black Cottage, The' 719; 'Modern Georgics' 719; 'Most of It' 714; 'Snow' 719
Froude, J.A. 526, 582, 891
Frye, Northrop: letters 943
Fugard, Athol 908
Fuller, Margaret: and 17C English culture 691; travel letters 683
Fuller, Roy **658**; bibliography 616; biography 658; Savage Gold 616; Stares 616
Fuller, Vernella 899
Fullerton, Morton 739
Fulton, David Bryant, 701

funeral ceremonies: early Christian 153
'Funeral Elegy, A' 273, 298-9
Furnivall, F.J. 196
Furphy, Joseph 861, 860; *Such is Life* 854, 860
Fürstenspiegel: and Chaucer 241
Fuseli, Henry 295-6
Fussell, Paul 606; *Abroad* 611

Gaddis, William **756-7**; *Carpenter's Guide* 756; *Frolic of His Own, A* 756; *JR* 756; *Recognitions, The* 756
Gaelic, Irish: in Irish English 64-5
Gaines, Ernest J.: *Of Love and Dust* 801
Gale, Zona 780
Galileo 340
Galsworthy, John 591
gambling: in American literature 688
games: children's 87
Gandhi, Mahatma 529, 908, 912
García Márquez, Gabriel 605, 609; *One Hundred Years of Solitude* 610
Gardner, Helen 342
Gardner, John 806
Garner, Helen **856-7**; *First Stone, The* 856-7; *True Stories* 856
Garnett, Edward 617, 627; and Conrad 620
Garrett, George 647
Garrick, David 277, 435, 443; and Shakespeare 441; lyrics 440; Shakespearean operas 440; *Clandestine Marriage, The* (with Colman the Elder) 440
Garson, Barbara: *MacBird* 780
Gascoigne, George: *Hundreth Sundrie Flowres* 254; *Steele Glas, The* 258
Gaskell, Elizabeth 531, 533, 534, 535, 536, **537**; biography 537; diaries 537
Gates, Henry, Jr 764
Gatti, Armand: *V comme Vietnam* 780-1
Gavin, Catherine 604
Gawain poet, 174, **185-8**, 241; *Cleanness* 185, 186, 188; *Patience* 185; *Pearl* 55, 185, 186, 188; *Sir Gawain and the Green Knight* 171, 185, **186-8**, 235, 940
Gay, John: literary reputation 439; Beggar's Opera, The 439
gay *see* homosexuality
Gay Sweatshop theatre group 670
gaze: in 19C culture 522, 536
Gazzaniga, Michael S. 4
Geary, David: *Lovelock's Dream Run* 923-4
Gee, Maurice 915, **918**; interview 918
Geertz, Clifford 387, 612
Gelber, Jack 777
Gelderman, Carol 778-9
Gelling, Margaret 69
gender: 17C drama 370; 18C 389-90; 19C Romantic 454-7, 516; African writing 829; Australian Commonwealth 861; Caribbean women's writing 885-6; and discourse 7; in history plays 327; and Jews 603; and language change 58; and literature 607-8; and national identity 458; in Renaissance 333-4; in Shakespeare's England 284; in Victorian drama 586-8, 589; in Victorian novel 533
gender studies: ME literature **181-5**
genealogy: Anglo-Saxon 137
Genesis: and Joyce 637
Genesis **148-9**
Genesis A **149**
Genesis B 140, **149**
Genesis and Exodus 177
genre: 19C Romantic period 454-5; Caribbean women's writing 885-6; in history plays 327
genre criticism: and Milton 360
Gentleman's Magazine, The 398, 469, 940
Geoffrey of Monmouth 257
George, David 383
Gerard of Cremona 941
Gerbert 194

Gerhardi, William 631
German criticism: American literature 682
German language 14; case 33; indirect objects 34-5; negation 38
German learners of English 48-9
German Romanticism 422-3
Germanic languages: morphology 30
Germanic legends 151
gerunds: early English 54; language 45
Gest Hystoriale of the Destruction of Troy 178
Ghanaian poetry 833
Ghosh, Amitrav 905, **906**, 909; *Circle of Reason, The* 906; *In an Antique Land* 906; *Shadow Lines, The* 906
ghost stories: by American women 701-2
Gibbings, Robert 933
Gibbon, Edward 485; *Decline and Fall of the Roman Empire* 406
Gibbon, Lewis Grassic *see* Grassic
Gibson, James 392
Gide, André 617; and Conrad 619-20; *Caves du Vatican, Les* 619; *Faux-monnayeurs, Les* 620; *Voyage au Congo* 620
Gidwani, Bhagwan: *Return of the Aryans* 904
Gielgud, John 277
gift books: Victorian 584
Gilbert and Sullivan: *HMS Pinafore* 517, 585
Gilbert, John 542
Gilbert, Sandra 744
Gilbert, Sarah 606
Gilbert, Sir William Schwenck 591
Gildon, Charles 368
Gilkes, Michael 904
Gill, Eric: and Golden Cockerel Press 933
Gill, Stephen 477
Gilman, Charlotte Perkins 608, 701, 704-5, **705**, 780; children's verse 705; later poetry 705; 'Melting Pot, The' 705; 'Mer-Songs' 705
Gilmore, Mary 851
Gilpin, William 476
Gilroy, Beryl: *Frangipani House* 864-5
Gilroy, Paul: *Black Atlantic, The* 825-6, 843
Ginibi, Ruby Langford 848
Ginsberg, Allen: bibliography of secondary sources 938
Giraldi, Giambattista 336
Giraldus Cambrensis 138
Girard, René 152, 233, 784
girls: in 15C London 171
Girouard, René: *Violence and the Sacred* 656
Gisla saga Surssonar 140, 143
Gissing, George **551-2**; on Internet 552; letters 552; in prison 552; *Born in Exile* 551-2; *Nether World, The* 534; *Paying Guest, The* 552
Givenness Hierarchy 9
Glancy, Diane 812
Glasgow, Ellen 684, 701, 745
Glasgow 536
Glasgow Unity 670
Glaspell, Susan **782-3**; short stories 782; *Alison's House* 783; *Bernice* 783; *Chains of Dew* 782; *Supressed Desires* 782; *Trifles* 782; *Verge, The* 782-3
Glastonbury: Anglo-Saxon 133
Gl'Ingannati 290
Glisson, Francis: *De rachtitude* 354
Globe theatre 275; reconstruction 279
glosses: OE 162-3
Glover, Denis 923
Goat Island group: *We Got a Date* 793
Gödel's Theorem 743
Godwin, William 503, 504, **512-13**; Caleb Williams 411, 512; Political Justice 512
Goethe, Johann Wolfgang von 635; and Shakespeare 286; *Faust* 610
Golden Cockerel Press 933
Golding, William 647, **650-1**; *Inheritors, The* 650-1; *Lord of the Flies* 650

Goldsmid, Anna Maria 535
Goldsmith, Oliver 410; literary career 435, 436; *She Stoops to Conquer* 439
Goldwyn, Samuel 759
Goodison, Lorna 884
Gooneratne, Yasmine: *Change of Skies, A* 850
Gordimer, Nadine 827
Gordon, Adam Lindsay 867
Gordon, Ian 919
Gordone, Charles 775, 777
Gosforth Cross 153
Gospel of Nicodemus, The 159-60, 177
Goss, Warren Lee 690
Gosse, Sir Edmund 552, 706
gossip: 19C fiction 536
Gosson, Stephen: *Plays Confuted to Five Actions* 931
Gothic literature 386, **510-12**, 535, 536-7; and race 553
Gough, Richard: *History of Myddle, The* 406
Gour, Neelam Sharan: *Speaking of '62* 904
Goux, Jean-Joseph 413
Gower, John **195**; *Confessio Amantis* 167, 178, 183, 195, 243
Goyen, William 732
Grace, Patricia 915, **918**; *Potiki* 918
Graduate, The (film) 281
Graham, Jorie **719**; *End of Beauty, The* 719; *Erosion* 719; *Hybrids of Plants and of Ghosts* 719; *Materialism* 719; *Region of Unlikeness* 719
Graham, Shirley 780
Graham, R.B. Cunningham *see* Cunningham
grammar 11-12, 28; functional 28-9; generative 30-2, 50-1
Grand Tour: and Venice 388-9
Grand, Sarah: *Heavenly Twins, The* 534
granny midwives 799
Grant, Elizabeth: *Highland Lady in France, A* 523
Grant, Jamie 870
Granville-Barker, Harley 591, 592, 668; *Much Ado About Nothing* 587; *Winter's Tale, A* 587
Grass, Günther 742; *Max* 780; *Tin Drum, The* 910
Grassic Gibbon, Lewis 640
Gravelot, Hubert 295
Graves, Robert: *White Goddess, The* 467
Gray, Alasdair 609
Gray, Amlin: *How I Got That Story* 780
Gray, Robert 870
Gray, Thomas 389; illustrations 467; 'Elegy in a Country Churchyard' 114
Green, Johnson 383
Greenaway, Peter 634, 757; *The Draughtsman's Contract* 757, *Prospero's Books* 109, 278, 281-2, 296
Greene, Graham 608
Greene, Robert 258; *Groats-worth of Wit* 279; *James the Fourth* 327
Greenhouse, Bernard 939
Greenlaw, Edwin A. 260
Greenwell, Dora 460
Greenwood, Frederick 581
Gregory the Great: *Libellus responsionum* 135
Gregory, Augusta, Lady 602
Grenville, Kate: *Lillian's Story* 865
Greville, Fulke 260
Grierson, Constantia: poetry 398
Griffin, Bartholomew: *Fidessa, more chaste than kind* 257; *Passionate Pilgim, The* 257
Griffin, John Howard: *Black Like Me* 798, 817
Griffith, Elizabeth 436
Griffiths, Trevor **672**; *Gulf Between Us, The* 672
Grimké Angelina Weld 780
Grimstone, Mary Leman: *Woman's Love* 859
griots: West African 835

383; *Narrative of the Most Remarkable Particulars in the Life of James Albert Ukawsaw Gronniosaw, an African Prince* 830
Gross, Mimi 724
Grosseteste, Robert: *On the Six Days of Creation* 176
grounding: language 101
Grundtvig, N.F.S. 144
Guðlac 143, 144
Guðlac B 146
Guare, John: *Muzeeka* 780
Guattari, Félix 611, 612, 758, 854
Gubar, Susan 606
Guerret, Elizabeth 361
Guiguet, Jean 404
Guillaume de Machaut 241
Gunn, Giles 784
Gunn, Neil M. 640
Gurney, Ivor 665
Guy of Warwick 191
Guyana: creole 100; language 97

Habermas, Jürgen 613, 649
Hadewijch: imagery 182
Hadrian 136
Hagedorn, Jessica 815
Haggard, Rider 524
hagiography 157-9; prose 157-8
Hagstrum, Jean 402
Haines, John Thomas: *My Poll and My Partner Joe* 517
Hakluyt, Richard: *Discourse of Western Planting* 257
Halifax, George Savile, Marquess of 371
Hall, Humphrey: *Romance of theSydney Stage, The* (with Cripps) 871
Hall, Joseph 335
Hall, Radcliffe: *Well of Loneliness, The* 630
Halliday, Michael 8, 29, 44, 103, 111, 609
Halliwell, James Orchard 940
halls: medieval 174
Hameid, K.A. 908
Hamilton, Cicely 667
Hamilton, Elizabeth 458
Hamilton, Henry *Whip, The* (with Raleigh) 589
Hamilton, Ian 720
Hamilton, Janet 460
Hamilton, William 295
Hamlet (film) 281
Hammon, Briton 383
Hammon, Jupiter 383
Hammond scribe: Chaucer 215-16
Hammons, Davis 937
Hampson, D. 465
Hampton, Christopher **672-3**; *Liaisons dangereuses, Les* 672
Hamsun, Knut 700
Hand, Elizabeth: Death of Amnon, The 463
Hands, Terry 301
hands, severed: in Renaissance culture 279-80
Hankin, St John 591
Hanrahan, Barbara 853, 855; *Scent of Eucalyptus, The* 865
Hansberry, Lorraine 775
Hardy, Emma 550
Hardy, Florence 550
Hardy, Frank 853
Hardy, Thomas 533, 536, **549-50**, 555, 615, 627; and the Church 549; biography 550, 566; drama **591-2**; gender 549; influence of science 567; motherhood in 550; poetry 549, **566-8**; 'Alarm, The' 567; 'August Midnight, An' 567; 'Beyond the Last Lamp' 567; 'Channel Firing' 566; 'Darkling Thrush, The' 566; 'Domicilium' 567; 'During Wind and Rain' 567; *Dynasts, The* 566, 592; *Far From the Madding Crowd* 591; 'Farm-Woman's Winter, The' 567; *Hand of Ethelberta, The* 550; 'Heredity' 567; 'In a Museum' 567; 'In five-score summers' 567; *Jude the Obscure* 550, 592; 'Men Who March Away' 566; *Moments*

Jude the Obscure 550, 592; 'Men Who March Away' 566; *Moments of Vision* 566; 'Occultation' 567; *Poems of 1912-13* 567; *Poems of Past and Present* 566; *Poor Man and the Lady, The* 566; 'Postponement' 567; *Return of the Native, The* 550; 'Satires for Circumstance' 566; 'Satires of Circumstance, Lyric and Reveries' 566; 'Son's Veto, The' 550; 'Temporary the All, The' 567; *Tess of the d'Urbervilles* 550, 591, 623; *Time's Laughingstocks* 566; 'Valenciennes' 567; *Woodlanders, The* 550
Hardy Players 591
Hare, Augustus: *Story of My Life, The* 523
Hare, David 673; *Plenty* 669; *Racing Demon* 673; *Secret Rapture,The* 673
Hariharan, Githa 905; interview 914
Harington, Sir John: *Metamorphosis of Ajax* 323; *New Discourse of a Stale Subject* 256
Harkers Island 83
Harlem 795
Harlem Renaissance 794-6, 800-1
Harley Psalter 131
Harper, George McLean 471
Harpur, Charles 856, 866
Harriot, Thomas: *Brief and true report... of Virginia* 257
Harris, Chris 882
Harris, Claire 875; 'Policeman Cleared in Jay-Walking Case' 889
Harris, Marguerite Tjader 935
Harris, Sharon M. 684-5
Harris, Wilson 622, 888, 892, **894**, 895, 903; Marxism 894; *Jonestown* 894; *Palace of the Peacock* 894; *Resurrection at Sorrow Hill* 894
Harrison, Tony 661; *v* 114
Harrison, Wayne 871
Harry, J.S. 867, 870
Hart, Lynda 779
Hartman, Geoffrey 458-9
Hartmann von Aue: *Erec* 195; *Iwein* 195
Harvey, Gabriel 254; and Spenser 261-2
Harwood, Gwen 855, 867, **869-70**
Hassan, Ihab 648
Haughton, William: *Patient Grissil* (with Dekker and Chettle) 328
Hausa literature 836
Havel, Vaclav 662
Hawad, 835
Hawaii: creole 99, 100
Hawaiians: on Cook 405-6
Hawkes, John **757-8**; interview 758; *Frog, The* 758; *Travesty* 757-8; *Whistlejacket* 757
Hawkins, Laetitia Matilda: *Letters on the Female Mind* 498-9; *Letters to Helen Maria Williams* 498-9
Hawkins, Sir John 405
Hawthorne, Nathaniel 453, 684, 687, 688, 690, **696-7**; subject 696-7; *Blithedale Romance, The* 696, 697; *Marble Faun, The* 683, 934; *Provincial Tales, The* 697; *Scarlet Letter, The* 696-7, 911
Hay, Sir Gilbert: *Buik of King Alexander the Conqueror* 198
Hayden, John O. 471
Haydn, Franz 569
Haydon, Benjamin Robert: *Christ's Entry into Jerusalem* 479-80
Hayley, William 359
Haywood, Eliza 415, 426; politics of motherhood 414; *British Recluse, The* 408; *Fantomina* 408, 439; *Rash Resolve, The* 414
Hazlewood, Eliza: representation of Irish 586
Hazlitt, William 480, 489, **502**, 514, 939; language 502; 'King Cophetua and the Beggar Maid' 580; *Liber Amoris* 580
HD (Hilda Doolittle) 607, 626, 712, 713, 716, 723, 738, 812
Head, Bessie, **845**; poetry 845; 'For

Serowe: A Village in Africa' 845; *Maru* 845; *Question of Power, A* 845, 907
Heaney, Seamus **662-3**, 664; and Dante 662-3; and Joyce 634; *North* 662, 671; *Seeing Things* 662; *Station Island* 662-3
Heard, Gerald 643
Hearne, John 892; *Carifesta Forum* 887; *Sure Salvation, The* 893
heart, image of: medieval 177-8
Heath, Roy 894, **897-8**; *Another Life* 898
Hecht, Ben: *Great Magoo, The* (with Fowler) 787
hedonism 386
Hegel, G.W. 535, 618, 826, 892
Heger, Constantin 545
Heggen, Thomas: *Mr Roberts* 758
Heidegger, Martin 485, 612; *Being and Time* 749
Heine, Heinrich 450-1
Hejinian, Lyn 715; *My Life* 719
Heller, Joseph: *Catch 22* 758
Heller, Terry 696
Hellman, Lillian 779, **786-7**; *Children's Hour, The* 786-7; *Days to Come* 792; *Little Foxes, The* 786
Heloise: letters 182
Helsinki Corpus 24, 54, 55, 56
Hemans, Felicia 453, 461, 530, 558; *Forest Sanctuary, The* 458; *Records of Woman* 458; *Siege of Valencia, The* 460
Hemingway, Ernest 639, 700, **735-6**, 839, 917; style 736; *Farewell to Arms, A* 736, 941; *Moveable Feast, A* 728, 729; *Sun Also Rises, The* 728-9
Hendrix, Jimi 527
Heneriko, Vilsoni: *Last Virgin in Paradise* (with Teaiwa) 915
Henley, Beth 777, 779
Henley, W.E. 620
Hennell, Charles Christian 547
Henning, Rachel 852
Henri III, King of France 330
Henri IV, King of France (de Navarre) 254
Henrietta Maria, Queen 334, 344
Henry of Huntingdon: *Historia Anglorum* 174-5
Henry V (film) 281
Henry VI, King: biography 179
Henry VII, King: illuminated manuscripts 170
Henry VIII, King 252
Henry, P.L. 65
Henryson, Robert: *Abbey Wall, The* 197; *Moral Fables, The* 197; *Orpheus and Eurydice* 197; *Praise of Age, The* 197; 'Sheep and The Dog, The' 197; *Testament of Cresseid, The* 197; 'Upland Mouse and the Burgess Mouse, The' 197
Herbert, Edward 376
Herbert, George 344, **345-7**, 691; and Bishop 345; and Donne 345; and Frost 345; and Proust 345; and Wroth 346-7; and coterie verse 345-6; and women 346; appeal to women readers 346; magistracy 346; political implications 250-1; reception 346; 'Church, The' 347; *Country Parson, The* 346; 'Flower, The' 346-7; *Gospell Obseruations & Religious Manifestations* 346; *Outlandish Proverbs* 345; 'Parodie, A' 346; *Temple, The* 345, 346; *Treatise of Temperance and Sobrietie* 345
Herbert, Mary Sidney *see* Pembroke
Herbert, Sir Henry: office-book 320-1
Herbert, William, 3rd Earl of Pembroke: 'Song' 346
Herebert, William 138
Hergenhan, Laurie 853
Heringman, Bernard 718
hermits 158
Herne, James A.: *Margaret Fleming* 774, 779
heroes: Germanic 143-4
Herrick, Robert: *Hesperides* 344-5

Hertfordshire: place-names 71
Herwagen the Younger, Johann 162
Hesiod 360
Hesse, Herman 615, 700; *Siddhartha* 806
heterodox writing 393
heterodoxy: 18C 410
Hewett, Dorothy 866, 867
Hewitt, John Hill: 'Fine Old Southern Lady, The' 692
Hexateuch 130, 158
Heywood, John: Johan Johan 322; *Play for Love, A* 322; *Play of the Weather, The* 322
Heywood, Thomas: pirates in 328; *Captives, The* 318; *English Traveller, The* 318; *Fair Maid of the West* 328; *Four Prentices of London* 328; *If You Know Not Me* 326, 327; *Rape of Lucrece, The* 298; *Three Marriage Plays* 318; *Wise-Woman of Hogsdon, The* 318, 329; *Woman Killed With Kindness, A* 330
Higden, Ranulf: Polychronicon 177
Highway, Tomson: *Dry Lips* 881; *Rez Sisters, The* 881
Hildegard of Bingen 181
Hill, Errol, 904
Hill, Fidelia S.T.: *Poems and Recollections of the Past* 867
Hill, Florence 547
Hill, Geoffrey 480, 661, **665**; and Wordsworth 665; *Canaan* 665; 'Churchill's Funeral' 665; 'De Jure Belli ac Pacis' 665
Himes, Chester 802, **804**
historical fiction: 1980s 647
historicism, cultural: and Tudor-Stuart texts 324-5
historiography: in Stuart drama 327
history: 18C economic and social 391-2; and 18C novel 411-12; Australian Commonwealth 861; bibliography 938; drama 437-8; early England 137-8; family 74; local 74; medical 18C 390; public and private in American poetry 716; publishing 584
Hitchcock, Alfred 109
Hoar, Stuart: *Yo Banifa* 923
Hobart, Sir John 360
Hobbes, Thomas **350-1**, 371; poetry 376; *Leviathan* 350-1, 366, 372; 'Translation of Homer' 376
Hoccleve, Thomas 168, **196**; *Letter of Cupid, The (Epistola Cupidinis)* 196, 246; *Regiment of Princes, The* 167, 196; *Series* 196
Hochhuch, Rolf: *Soldiers* 780-1
Hockney, David 724
Hoeksema, Jack 37
Hoeveler, Diane Long: *Romantic Androgyny* 455-6
Hogan, Linda: 'Naming the Animals' 811
Hogarth, William: heterodoxy 410; *Cunicularii* 401; 'Frontispiece to Terrae-Filius' 401; *Marriage à la Mode* 427; *Punishment of Lemuel Gulliver, The* 401
Hogg, James: *Confessions of a Justified Sinner* 880
Holbach, Paul-Henri d' 390
Hölderlin, Friedrich: 'Old Age' 658
Holinshed, Raphael: Chronicles 256, 257, 262
Holland, Philemon: *Book of the Howlat* 197
Holland, Sophia: diaries 537
Holland *see* Netherlands
Holliday, Billie 940
Hollinghurst, Alan 609
Holmes, Oliver Wendell 615
Holmes, Thomas 330
Holocaust-denial literature 941
Holt, John 940
holy men 158-9
holy women 158-9; medieval 181-2
Homans, Margaret 459, 628; 'Keats Reading Women, Women Reading Keats' 457
Home, John: *Douglas* 439, 444

home: politics and poetics of 852
Homer 359, 635; *Iliad* 301, 373, 941
homilies: Old English 159
Homily on Obedience 250-1
Homos, Pomo Afro: *Dark Fruit* 782
homosexuality: Anglo-Saxon 139; Australian gay and lesbian writing 853-4; gay discourse 65-6
Hong Kong 93
Hongo, Garrett 815; *Volcano* 814
Hooker, Jeremy 661
Hooker, Richard 326, 938
Hoole, Charles 366
Hoover, Paul 715
Hope, A.D. 866-7
Hopkins, Gerard Manley 555, **568-9**, 700; and Patmore 581; and Wordsworth 568; electricity 569; letters 568; pseudonym 568; websites 568; 'God's Grandeur' 568; 'To R.B.' 568; 'To What Serves Mortal Beauty?' 480, 568; 'Windhover, The' 569; *Wreck of the Deutschland, The* 568, 569
Hopkins, Lemuel 701
Hopkins, Pauline Elizabeth **804-5**; Contending Forces 805; 'Dash for Liberty, A' 805; *Hagar's Daughter* 801-2, 805; *Of One Blood* 805
Horkheimer, Max 403
Horn, Herbert: *Diversi Colores* 555
Horn, Robert 526
Horne, Donald 866
Horton, James Africanus: *West African Countries and Peoples* 830
Hosain, Attia 905
Hospital, Janette Turner 607, 849, 909; novels 865
hospitality: in OE literature 143
hospitality rituals: medieval 171
Houédard, Dom Sylvester 882
Houghton Mifflin (publisher) 934
Household Words 539
houses, great: medieval 174
Housman, A.E. **569-72**, **653-4**; biography 570-2; letters 570, 654; lyrics 654; music 569-70; 'Far-Known Sign' 570, 653-4; Horatiana' 570; 'Iona' 571; *Last Poems* 571-2; 'May stuck the land with wickets' 571; 'Others, I am not the first' 570; *Shropshire Lad, A* 569-70, 571, 572; 'Soldier from the wars returning' 570, 654
Hove, Chenjerai: *Bones* 839
Howard, Bronson: *Young Mrs Winthrop* 774
Howard, Frances 335
Howard, Lord Henry 255
Howe, Julia Ward: *Passion Flowers* 683
Howe, Susan 715
Howe, Tina 777, 779
Howells, William Dean 552; *Modern Instance, A* 700; *Their Wedding Journey* 700; *Venetian Life* 683, 689
Hoyt, Charles H.: *Trip to Chinatown, A* 774
Huchown 197
Hudson, Ronald 563
Huggins, William 265
Hugh of St Victor 177
Hughes, Langston 796-7, 800; *Mule Bone* (with Hurston) 805; *Not Without Laughter* 801
Hughes, Ted 716
Huichol language 68
Hull, Thomas 425
Hulme, Keri 915, **918-19**; bone people, the 915, 916, 918; *Queen and the Tambourine, The* 918-19
Hulme, Peter 890, 903
Hulme, T.E. 117; 'War Notes' 654
Hulse, Michael: *New Poetry* 664-5
humanism: Renaissance 253, 254
humanist texts: 15C 171
Humboldt, Alexander von 694
Hume, David 411, 413; determination 428; *Dialogues Concerning Natural Religion* 409; *Treatise* 392
humour 101
humours: OE writings on 163

Hunt, Albert: *John Ford's Cuban Missile Crisis* 670
Hunt, Leigh **488**, 503, 514, 542; *Autobiography* 496-7; *Examiner* 500-1
Hunt, Lynn 456
Huntingdon, Countess of 329
Huntington Divertisement 367
Hurston, Zora Neale 745, **798-9**, **805-6**; and Shakespeare 806; *Gilded Six-Bits, The* 806; *Mule Bone* (with Hughes) 805; *Mules and Men* 798; *Seraph on the Swanee* 806; *Their Eyes Were Watching God* 798-9, 805
Hutcheon, Linda 753; *Poetics of Postmodernism* 749
Hutchinson, F.E. 347
Hutchinson, Lucy **341**, 365; poetry **374**; Lucretius 341, 374
Hutchison, Anne 690, 703
Huxley, Aldous 625, **640**, 718, 746; and science 640; *Crome Yellow* 640; *Point Counter Point* 640
Huxley, Elspeth: *Red Stranger* 838
Huyssen, Andreas 648, 738
Hwang, David Henry 777; *M. Butterfly* 779, 817
hymns: Anglo-Saxon 136, 931
Hynes, Samuel 606

Ibsen, Henrik 633, 779; and Robins 587, 674; names in 74; *Hedda Gabler* 587; *Master Builder, The* 591, 787; Rosmersholm 591; *When We Dead Awaken* 587
idealism: in Victorian thought 535
identity: African American 797-8, 817; American exile and 727-9; and colonialism 535; before Norman Conquest 137; Victorian 525, 531-2
ideology: 18C literature 417-18; linguistic 49; nation state 873-4; in Stuart drama 327
idioms 47-8
Ignatieff, Michael: Blood and Belonging 875
Ihimaera, Witi 915, 916; *Dear Miss Mansfield* 919
Ilive, Jacob 466
illegitimacy: in Victorian culture 532
illuminated manuscripts 192; Apocalypse 169; Henry VII 170
Illustrated London News 581
illustrations: botanical 388; Victorian 535
Image, Selwyn: *Poems and Carols* 555
image: visual 114
imagination, utopian: and 18C fiction 410-11
Imagism 117
imitation 119
immigrant literatures 817
immigrants: Australian 851
imperatives: language 46
imperialism *see* empire
impoliteness strategies 13, 106, 119
imprinting 282
Inada, Lawson 814
Inchbald, Elizabeth **436**; *Mogul Tale, The* 438-9; *Simple Story, A* 418, 436, 513
Incorporated Stage Society 588
Index of Middle English Verse 177
indexicality, semantic 12
India: feminist writings on 535
Indian English 92; post-imperial 91; South African 94
Indian literature in English **904-14**
indigenous literatures 916
indirect objects: language 34
individuality: ME 169-70
Indyk, Ivor 858
Ine, King 137
infinitives: language 45
information structure: and sentence form 9-10
Ingeld, King 137
Innaurato, Albert 777
Innes, Emily 537
Innocent III, Pope: *De miseria condi-*

cionis humane 221
Inoue, Yasushi: *Aru onna no shi* 549
Instant Classics Theatre Company 323
International Corpus of English (ICE) 46-7, 89-90
International Corpus of Learner English (ICLE) 47
International Shakespeare Globe Centre 275
Internet: for Anglo-Saxonists 130; and Chaucer 210
interrogatives: language 36
intertextuality: Arthurian literature 193; Euro-African 826-7
Ipellie, Alltook 883
Ireland, William 940
Ireland: bibliography of history 938; famines 586; representations of 537; and Spenser 261, 262; *see also Irish*
Irele, Abiola 833
Irigaray, Luce 456, 637, 794, 877
Irish drama: 20C 671
Irish English 55; dictionary 80; Gaelic in 64-5; tense-aspect system 76
Irish Literary Theatre, 591-2
Irish myths: in Australia 851-2
Irish national tales 508
Irish writers: black writers and 799
Irvin, Eric: *Theatre Comes to Australia* 871
Irving, Henry 590, 591
Irving, Washington: *Sketch Book of Geoffrey Crayon, Gent, The* 692
Isherwood, Christopher 608
Ishiguro, Kazuo 647
Isidore: *Sententiae* 160
Islam: in African literature 828; and Chaucer 235; in Nigerian literature 835-6; and sexuality 184
Israel 363; post-imperial English 91
Italy: in American literature 683; and Grand Tour 389; and Sterne 434; women travellers in 523
Iyayi, Festus: and Achebe 834; Heroes 833, 834
Jackendorf, Ray 4, 67
Jackson, Adalbert 571
Jackson, Helen Hunt: *Ramona* 934
Jackson, John: *History of the Scottish Stage, The* 443-4
Jackson, Laura (Riding) 712, 738
Jackson, Moses 571
Jackson, Oliver 794
Jacobi, Kathryn 724
Jacobs, Harriet 690, **705**, 798; *Incidents in the Life of a Slave Girl* 705
Jacobus de Cessolis: *Liber de moribus hominum et officiis nobilum* 200
Jacobus, Mary: *Romanticism, Writing and Sexual Difference* 455
Jaffe, Harold: 'Max Headroom' 742
Jain, Sunita 905
Jakobson, Roman 9, 111, 556, 739-40
Jamaica: fiction 892-3
Jamaican Creole 97-8
James I and VI, King 295, 322, 327, 331, 334, **351**; *Newes from Scotland* 351; *Of Daemonologie* 351
James II, King 372
James I, King of Scotland: *Kingis Quair* 197, 214
James, C.L.R. 601, 893, 894, **897**, 904; *Black Jacobins, The* 897; *Mariners, Renegades and Castaways* 897; *Minty Alley* 892
James, Dr Robert 404
James, Henry 541, 612, 617, 700, **705-7**, 739; art and artists in 615, 760; contemporary reviews of 616, 705-6; race 706; representation in 707; teaching 706; *Ambassadors, The* 707; *American Scene, The* 706, 725; *American, The* 705-6; 'Anthony Trollope' 706; 'Art of Fiction, The' 706; *Awkward Age, The* 707; *Bostonians, The* 706; *Golden Bowl, The* 707; *High Bid, The* 667; *Princess Casamassima, The* 706; *Roderick Hudson* 706-7; *Tragic Muse, The* 706-7; *Turn of the Screw,*

The 706; *What Maisie Knew* 707; *Wings of the Dove, The* 707
Jameson, Fredric 413, 450, 618, 619, 648, 743
Jameson, Storm 604
Japan: and Australian literature 850, 851; Noh plays 276; and Sterne 434; transvestism in theatres 276, 287
Japanese language: influence on English 62-3
jargon 101
Jarrow 135
Jarry, Alfred 552
Jean de Meun 213, 221
Jean-Aubry, G.: *Twenty Letters* 617
Jeans, James 643
Jefferies, Richard: 'Snowed-Up: a Mistletoe Story' **553-4**
Jefferson, Joseph: *Rip Van Winkle* 774
Jefferson, Thomas: *Autobiography* 684
Jeffrey, Francis 472, 486, 500
Jelloun, Tahar Ben 847
Jen, Gish 815
Jennings, Kate 870
Jensen, Howard 280
Jensen, Kai 923
Jermaine, John 378
Jerome, St: influence of 130
Jerrold, Douglas William: *Black Ey'd Susan* 517, 585; *Mutiny at the Nore* 517, 585; *Rent Day, The* 517, 585
Jespersen, Otto 37
Jeu de Saint Nicholas, Le 234
Jewett, Sarah Orne 704-5, **707-8**; *Country of the Pointed Firs, The* 707; 'Late Supper, A' 707-8
Jews: anti-Semitic stereotypes 415; and gender 603; in medieval period 180; representations of 532; and Shakespeare 284; sexuality 184
Jewsberry, Maria Jane: *Oceanides* 460
Jewsbury, Geraldine 583; *Half Sisters, The* 534
Jhabvala, Ruth Prawer 909
Joachim of Fiore 626
Joan of Arc, St 642
Jocelin, Elizabeth 339
John of Fordun 215
John of Garland: Stella maris 240
John of Gaunt: and Chaucer 211
John of Salisbury 217
Johns, Jasper 723, 724
Johnson, Charles 806; 'China' 806; 'Menagerie' 806; *Middle Passage* 806; *Oxherding Tale* 806; *Sorcerer's Apprentice, The* 806
Johnson, Charles S.: *Ebony and Topaz* 795
Johnson, Edward: *Wonder-Working Providence* 685
Johnson, Georgina Douglas 780
Johnson, James Weldon **806-7**; *Autobiography of an Ex-Colored Man, The* 798, 806-7
Johnson, Linton Kwesi 888, 900, 901
Johnson, Robert 804
Johnson, Samuel 359, 366, 374, 383, 389, **402-5**, 933; and Junius 404; and Wollstonecraft 384, 497-8; and Woolf 404; and the crowd 402; biography 405; encyclopedia 404-5; naming properties 405; patronage 385; philosophical dialogue 409; poetry 395-6; politics 403; *Dictionary* 60, 403, 405; *Journey to the Western Islands of Scotland* 393; *Life of Savage* 403; *London* 395; *Rambler, The* 113, 389, 394; *Rambler, The, no. 4* 409; *Rasselas* 403, 409, 411; *Vanity of Human Wishes, The* 395-6
Johnston, Basil: *Indian School Days* 875
Johnston, Denis 401
Jolley, Elizabeth 849, 852; *Mr Scobie's Riddle* 864-5
Jones, Bassett 347
Jones, David 307
Jones, Gayl: *Eva's Man* 807
Jones, Graham 570
Jones, Henry Arthur 591

Jones, William 483
Jonson, Al: *Jazz Singer, The* 817
Jonson, Ben 326, 329, **333-6**, 344, 329; and Lipsius 335; and emblem atic tradition 336; colonial question 334-5; consumption 345; female characters 335; Folio 940; literary criticism 333; masques 334-5; neo-classicism in 336; portraiture in 333; prose 333; *Alchemist, The* 333, 335, 336; 'Apologetic Dialogue, The' 333; *Bartholomew Fair* **335**; *Blackness* 334; *Eastward Hoe* (with Chapman and Marston) 302, 328, 335; *Epicoene* 333; 'Epistle to Katherine Lady Aubigny' 333; 'Epistle to Volpone' 333; *Everyman Out of His Humour* 320; *For the Honour of Wales* 334, 335; *Gypsies Metamorphosed, The* 335; *Hymenaei* 330, 334, 335; *Irish Masque, The* 335; *Masque of Queens, The* 327, 333; *Neptune's Triumph* 334; *New Inn, The* 333, 334; *News From the New World Discovered in the Moon* 335; *Oberon* 334; *Poetaster* 333; *Prince Henry's Barriers* 335; *Sejanus* 336; *Staple of News, The* 334; 333; *Volpone* 333-4, 336; *Workes* 320
Jose, A.W.: *Romantic Nineties, The* 861
journalism: Romantic period 500-1
Jowett, Benjamin 571
Joyce, James 602, 605, 606, **631-9**; and Heaney 634; and Newman 634; and Weininger 603; and Wilde 634; and decadence 636-7; and feminism 637; and history 633; and mediation 637; and popular culture 633-4; and postmodernism 636; and surrealism 726; in classroom 634-5; Jews in 632; notebooks 633; reference guide 935; 'Circe' 634; 'Dead, The' 634, 636; *Dubliners* 634, 636, 637; 'Eumaeus' 14; *Finnegans Wake* 606, 630, 632, 633, 635, 636, 637-8, 935; 'Ithaca' 639; 'Lestrygonians' 634, 638; 'Nausicaa' 632, 634; 'Painful Case, A' 634; *Portrait of the Artist as a Young Man* 602, 635, 636, 637, 638; 'Proteus' 634; 'Sisters, The' 636; *Stephen Hero* 635; *Ulysses* 610, 613, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638-9, 935
Judith 143, **155**
Julian of Norwich 182
Juliana 143
Julius Caesar (film) 280
Jung, Carl 553
Junius: and Johnson 404
Junius manuscript **148-50**
Junius Psalter 162
Juvenal 373, 572; and Wordsworth 396

Kabuki theatre 276; compared to Shakespeare 287
Kafka, Franz 602; Jewish body 603
Kaiser, Georg: *From Morn to Midnight* 790
Kalyegira, J. 841
Kamboureli, Smaro 882
Kamengoni, Alexander: *Effortless Tears* 839
Kane, George 190
Kannada 'Theatre of Roots' 908
Kant, Immanuel 392
Kantorowicz, Ernst: *Frederick II* 285; *King's Two Bodies, The* 285
Kaplan, Cora: *Sea Changes* 454
Karl, Frederick 620
Kate Field's Washington 704
Katherine Group 240
Kayire, Legson 839
Kean, Charles 591
Kean, Edmund 277, 516, 591; *Coriolanus* 514
Keats, John 450, **487-90**, 514; and Browning 566; cockneyism 488; marginalia 489; revision 488-9; schooling 488; 'Belle Dame Sans Merci, La' 723; 'Cap and Bells, The' 489; 'Ode on a Grecian

Urn' 451, 489-90; 'Ode to Psyche' 457; *Otho the Great* 455; 'To Autumn' 455, 489
Keble, John: poetry 556-7; *Christian Year, The* 556, 557
Keepsake (periodical) 559, 577
Keeshig-Tobias, Lenore 875
Kegan, Robert 631
Keightley, Thomas 940
Keiser, Elizabeth 186
Keller, Nora Cobb 814
Kelley, Maurice 353
Kelley, Phillip 563
Kellman, Anthony 903
Kelly, Gene 765
Kemble, Frances 277, 588
Kemble, J.P. 516
Kemble, Stephen 444
Kemp, Helen: letters 943
Kemp, Hobart 368
Kemp, William 279
Kempe, Margery 140, 182; *Book of Margery Kempe* 200, 201; prose **200-1**
Kenan, Randall: 'Clarence and the Dead' 798; *Let the Dead Bury Their Dead* 798
Kendall, Henry 856, 868
Keneally, Thomas 855
Kennedy, A.L. 609
Kennedy, Adrienne 777, 780, **794**; *Evening with Dead Essex, An* 780
Kennedy, Benjamin Hall 939
Kennedy, J.F. 759
Kennedy, Walter 197
Kennedy, William **758**; *Billy Phelan's Greatest Game* 758
Kennelly, Brendan **663**, 664; *Book of Judas, The* 663
Kenner, Hugh 643
Kent, Rockwell 154, 699
Kenya: post-imperial English 91
Kenyan literature 841
Kenyatta, Jomo 839
Kenyon, John 562-3
Kepler, Johann 340
Kermode, Frank 617, 752
Kern, Stephen: *Culture of Time and Space, The* 607
Kerouac, Jack: *On the Road* 758-9
Kerrigan, William 354
Kesavan, Mukul: *Looking Through Glass* 904
Kesselman, Wendy 780
Kesson, Jessie 604
Keynes, Geoffrey: *William Blake's Illustrations to the Poems of Thomas Gray* 467
Khatibi, Abdelkebir 847
Kidman, Fiona 915
Kierkegaard, Søren 770
Kiley, Dean 854
Kilham, Hannah 458
Killigrew, Anne 365
Killigrew, Thomas: *Thomaso* 370
Kincaid, Jamaica 608, 885, 886, 891
King, Boston 383
King, Richard: *Southern Renaissance, A* 745
King, Roma: *Bow and the Lyre, The* 565
kingship: politics of 179
Kingsley, Charles 534, 536, 891; *Alton Locke* 531
Kingsley, Henry: *Recollections of Geoffrey Hamlyn, The* 859, 942
Kingsley, Mary: landscape in 523
Kingston, Maxine Hong 813, 816, 817; *Woman Warrior, The* 815
Kinnell, Galway **719-20**; *Book of Nightmares, The* 719, 720
Kinsella, Thomas 662, **663-4**
Kipling, Rudyard 524, 533, **554-5**, 602; and Japan 554; genre conventions 554; letters 554; *Kim* 554
Kitson, Peter J. 514
Kiyingi, Wycliffe 841
Klein, Melanie 792
Klinkowitz, Jerome: *Structuring the Void* 742
Kliszczewski, Spiridion 617
Knight with the Sword, The 193
Knight, G. Wilson: Shakespeare's late plays 295; *Crown of Life, The* 295; *Thaisa* 295
Knox, Henry 812
Knox, John 255
Kogawa, Joy 817, **878-9**; and memory

878, 879; *Itsuka* 878-9; *Obasan* 801, 878-9
Kolodny, Annette 684
Komunyakaa, Yusef 716
Kopit, Arthur 775
Korea: English linguistics in 59
Korzeniowski, Apollo 617, 621
Kostash, Myra: *Bloodlines* 875
Kott, Jan 277
Kotzebue, August von 515, 516
Kouka, Hone: *Hide 'n' Seek* (with H.Ahipene) 923
Kourouma, Ahmadou 836
Kriol language 36, 99, 100
Kristeva, Julia 240, 513, 537-8, 606, 626, 684, 733, 764; 'Women's Time' 794
Kroetsch, Robert: *Ledger, The* 882; *Seed Catalogue* 883
Krupat, Arnold 812
Kundera, Milan 605
Kuno, Susumo 363
Kupferberg, Tuli: *Fuck Nam* 781
Kureishi, Hanif 909; and London 649; *Buddha of Suburbia, The* 649; *My Beautiful Launderette* 649
Kurup, Shishir 814
Kushner, Tony 777, **792-3**; *Angels in America* 792-3; *Perestroika* 792
Kyd, Thomas: *Spanish Tragedy, The* 318, 325, 328

L.E.L. *see* Landon
La Fayette, Marie-Madeleine de la Vergue, Comtesse de: *Princesse de Clèves* 415
La Fontaine, Jean de 347:*Compagnons d'Ulysse, Les* 721
LaBorde, Alice 456
Lacan, Jacques 182, 308, 359-60, 452, 473, 613, 628, 637, 747; desire 343; 'Fonction et champ de la parole et du langage dans la psychanalyse' 755-6; 'Mirror Stage as Formative of the Function of the I, The' 290
Ladipo, Duro 831
Ladoo, Harold Sonny 903
Laforgue, Jules 529
Laing, Kojo 833; anti-realism 834-5
Lake, Marilyn: *Robbery Under Arms* 860
Lakoff, George 6
Lalita, K. 912
Lamagwit songs 886
Lamb, Charles 462, 469, 499
Lamb, Mary 462, 499
Lamming, George 884, 891, **897**; *Emigrants, The* 897; *In the Castle of My Skin* 892, 897; *Natives of My Person* 897; *Of Age and Innocence* 897; *Season of Adventure* 892, 897; *Water with Berries* 897
Lamont, Martha: 'Crow and Her Seagull Slaves' 817
Lancelot 188, 192, 193, 194
Lancelot-Grail 193
Landon, Letitia Elizabeth (L.E.L.) 453, 460, **461-2**, 558, **577**; *Improvisatrice, The* 461; 'Medallion Wafers' 577
Landor, Walter Savage: *Gebir* 458
Lane, John 939
Lane, William 859
Langacker, Ronald 6
Langbaum, Robert: *Poetry of Experience, The* 565
Langland, William 168, 174, 931; and Chaucer 190, 246; biography 188-9; *Piers Plowman* 169, 170, 173, **188-91**, 243, 246
Langley, Eve: and Wilde 854-5; *White Topee* 854-5
Langner, Lawrence 782
Langton, Irving 889
language: Aboriginal 848; British-Caribbean 900-1; in children's literature 608-9; creolistics **96-101**; in early England 137-8; English **1-129**; evolution 1-2; and human behaviour 3-4; use 8; *see also* second language
language change 50-1; children 80
'language-poetry': Canadian women 876-7
Lankan English 92
Lanseloet van Denemerken 193-4
Lanterne of Lize 237
Lanval romances 192
Lanyer, Aemilia 338, **341**; *Salve Deus*

Rex Judaeorum 341; 'To Cooke-Ham' 341
Larcom, Lucy 690
Larkin, Philip 610, **665**; and jazz 665; women in 665; *All What Jazz* 665; *Jill* 665; *North Ship, The* 665; 'Whitsun Weddings, The' 665
Larpent, Anna 515
Larsen, Nella: *Passing* 798; *Quicksand* 798
Lasnik, Howard 36
Latin: Anglo-Latin literature 136; devotional literature 169, 932; medieval 180-1
Latin loans: in Old English 138
Laurence, Margaret 626, **879-80**, 913; *Diviners, The* 879; *Fire-Dwellers, The* 879-80; *Stone Angel, The* 627
Laurence, Samuel 542
Lauter, Paul 715
Lavater, Johann 512
Lawrence, D.H. 550, 603, 614, **623-30**, 632, 640, 696, 750; and Plato 625-6; and Russell 624; and Tolstoy 626; in American Southwest 629; biography 623-4; comedy in 624; drama 625; eco-critical evaluation 628-9; editing 936; influence of 626-7; letters 936; psychoanalytical approaches 628; reference companion to 624-5, 936; screen adaptations 625; sexuality in 628; *Apocalypse* 624; *Birds, Beasts and Flowers* 624; *Boy in the Bush, The* 624; *Captain's Doll, The* 628; 'Dream-Confused' 627; *Etruscan Places* 626; *John Thomas and Lady Jane* 628; *Kangaroo* 624; *Lady Chatterley's Lover* 625, 626, 627, 628, 630, 655, 936; *Ladybird, The* 628; *Love Poems and Others* 627; *Mr Noon* 624; 'None of That' 630; 'Overtone, The' 629; *Pansies* 655; *Plumed Serpent, The* 629-30, 936; 'Princess, The' 629; *Rainbow, The* 625, 626, 627, 936; *Sea and Sardinia* 626; *Sons and Lovers* 627-8, 747, 936; *St Mawr* 624, 629; *Studies in Classic American Literature* 686; *Study of Thomas Hardy* 602-3; *Trespasser, The* 625; *Twilight in Italy* 626, 936; *White Peacock, The* 630; 'White Stocking, The' 627; 'Woman Who Rode Away, The' 629; *Women in Love* 602, 624, 625, 626, 628, 936
Lawrence, James: *Empire of Nairs, The* 504
Lawrence, Jerome 777
Lawrence, T.E. 639-40
Lawson, Henry 851, 860; nationalism 922
Lawson, Louisa: *Collected Poems* 867
Laye, Camara 836
Layton, Irving 626-7
Laȝamon 185; *Brut* 23, 62, 139-40
le Brocquy, Sybil 401
Le Fanu, Joseph: 'Carmilla' 534, 553
Le Gallienne, Richard 552
Le Guin, Ursula K. 742-3
le Long, Jean 168
Leader, The 633
Leapor, Mary: patronage 385; 'Catharina's Cave' 398, 430; 'Mira's Picture' 398
Leavis, F.R. 357, 625-6, 644; biography 612
Lebanon, The 41, 73
Lebow, Barbara 780
Lee, Andrea 817
Lee, Arthur 686
Lee, C. Allyson 875
Lee, Harper: *To Kill a Mockingbird* 116
Lee, Helen Elaine: *Night Water* 802; *Serpent's Gift, The* 802
Lee, Jarena 690
Lee, Li-Young 815
Lee, Robert E. 777
Lee, Sky 815; *Disappearing Moon Café* 875
Lee, Sophia: *Recess, The* 414, 415
Leeu, Gerard 172
legal terminology: and place-names 138
Lehmann, John 917
Leigh, Dorothy 339
Leland, Henry P.: *Americans in Rome* 683

Leland, John 195, 257
Lennox, Charlotte **430**; and Richardson 425; patronage 385; *Female Quixote, The* 416, 425, 430, 507
Leoba 135
Leonowens, Anna 523, 537
LePage, R.B. 884
Lepage, Robert 278
Lerner, Gerda: *Creation of Patriarchy, The* 465
lesbian writing: Australia 853-4; *see also* homosexuality
Lessing, Doris: feminism 649; *Golden Notebook, The* 649, 653; *Grass is Singing, The* 844, 845
Lesterpress Printing 939
L'Estrange, Roger 366
LeSueur, Meridel 626
letter-writing: 16C 253; ME 51; during Napoleonic Wars 498
Levi, Primo 434
Levinas, Emmanuel 604, 612
Levine, Philip 716
Levy, Amy: *Reuben Sachs* 554
Lewes, George Henry 547, 548
Lewis, C.S. 357, 609; *Preface to 'Paradise Lost', A* 359
Lewis, Leopold: *Bells, The* 590
Lewis, Matthew 456
Lewis, Wyndham **630**; *Apes of God, The* 630; *Childermass, The* 630; *Human Age, The* 630; *Time and Western Man* 630
Lewnt Brede 204
lexical categories 32
lexical functions 68
lexicography and lexicology **59-69**; bibliography 59; biographies 60; international directory 59; of Old English 137
libraries: circulating, and Austen 933; conservation and preservation in small 131; in early England 138
Libri Vitae 71
Lichtenberg, Georg Christoph 441
Lickbarrow, Isabella 462, 480
Liele, George 383
Life of Cuthbert 133-4
Life of Saint Euphrosyne 158
Life of Saint Margaret 157-8
Lilley, Kate 854
Lillo, George 516
Lim, Shirley Geok-Lin: *Among the White Moon Faces* 816
Lincolnshire: place-names 69
Lindley, John 388
Lindsay, David: *History of Squire Meldrum, The* 197; *Justing Betwix James Watsoun and Jhone Barbour, The* 197; *Testament of the Papingo, The* 197
Lindsay, Norman 861
Lindsay family 861
Ling Shu Hua 645
linguistic acceptability 25
linguistic gratuity 83
linguistics: atlas 88; cognitive 6; corpus 8-9, 26-7, 40, 46-8; critical 112, 113; dictionary 28; historical 49-50; history **13-18**; relativity 4-5
Linnaeus, Carolus 387
Linney, Romulus 777
Linton, Eliza Lynn 530; *Rebel of the Family, The* 534
Lion King, The (film) 280
Lipsius, Justus: and Jonson 335; and Middleton 324
literary criticism: Restoration 367
literary onomastics 74
Literary World 706
literature: and aesthetics 9; as idea 385-6; indigenous 916; *see also* specific countries
Literature 706
Litester, Geoffrey 228
Lithuanian language 36
liturgy: Anglo-Saxon 134-5; festive 203
Lives of St Martin 52
Living Theatre 781
Lloyd, Charles: and Coleridge 513; *Edmund Oliver* 487, 513
local history 74
localism, semantic 12
Locarno, Pietro Martire 940
Locke, Alain 777, 778, 794; *New Negro, The* 795, 796
Locke, John 14, 104, 392, 393, 466;

Biblical interpretation 398-9; deter mination 428; *Essay Concerning Human Understanding, An* 379, 399; *Some Thoughts Concerning Education* 499
Locke, W.J. 552
Lodge, David: *Small World* 647-8
Lodge, Thomas: *Rosalind* 255
Lollard communities: gender in 184
Lollard preaching 180
Lollard vernacular texts 200
Lombroso, Cesaire 590, 603
London, Jack **729-30**; *Call of the Wild, The* 730; *Kempton-Wace Letters, The* (with Strunsky) 730; *People of the Abyss, The* 730; *Sea Wolf, The* 730
London 168; in medieval economy 179; playing companies 274-5; stage, and women 668-9; Victorian 536
London Apprentice Riots 256
Long, Arthur T. 783
Longfellow, Henry Wadsworth: native ballads 692; *Journals* 540; 'Song of Hiawatha, The' 812
Longinus: *Peri Hypsous* 646
Longley, Eve: and Wilde 854; *White Topee* 854-5
Longley, Michael **663**
Looking for Richard (film) 280
Loos, Anita: *Gentlemen Prefer Blondes* 739
loss: fictions of 533
'Lost generation' 729
love: between men 286
Lovejoy, A.O. 459
Lovelace, Earl 892, 893, 904
Lowell, James Russell 615
Lowell, Robert 716, **720**, 759; biography 720; *Day by Day* 720; *For the Union Dead* 720; *Land of Unlikeness* 720; *Life Studies* 720; *Lord Weary's Castle* 720; *Notebook 1967* 720; 'Ode on a Public Thing' 720
Lowry, Howard 559
Lowry, Malcolm 626-7
Lowth, Robert: facsimiles 16-17
Loy, Mina **720**; biography 720; *Last Lunar Baedeker, The* 720
Lucan 572
Lucius Iberius 940
Lucretius 377; *De Rerum Natura* 492
Ludlam, Charles 781-2
Luhan, Mabel Dodge 629, 812
Luhrman, Baz 280
Lukács, Georg 508, 586, 639
Lulofs, Barthold H. 16
Lum, David 814
Lumbee English 43
Lummis, Charles F. 818
Luther, Martin 256, 378
Lyceum theatre 591
Lycophron: *Alexander* 362
Lydgate, John **196**, 243; *Life of Our Lady* 196; *Troy Book* 245
Lyell, Charles 694
Lyly, John **326-7**; *Campaspe* 255, 318, 326; *Endymion* 318, 326; *Euphues* 255; *Galatea* 255, 326-7; *Midas* 326; *Mother Bombie* 326; *Sappho and Phao* 326; *Woman in the Moon, The* 326
Lynch, David: *Blue Velvet* 742, 743
lynching: American literature 701
Lyotard, Jean-François 403, 608, 612, 613, 648, 740
lyrics: ME 198-9

Macaulay, Thomas 527
Macauley, Eliza Wright, 587
MacCaig, Norman 604
Mac Coll, Ewan: *Uranium 235* 670
MacDiarmid, Hugh 620, 640
MacDonald, George 534, **537-8**, 604; *At the Back of the North Wind* 537
Macherey, Pierre 549
Machiavelli, Niccolò: and Milton 360; *Discourses, The* 360; *Prince, The* 167
Mackenzie, Henry 411; *Man of Feeling, A* 434
Macklin, Charles 442; *Love à la Mode* 441
Maclise, Daniel 576
Macpherson, James: *Poems of Ossian and Related Works, The* 384, 398, 462

Macrae, Duncan 444
Madanhire, Neranji: *Goatsmell* 839
Madonna 212; 'Keeping It Together' 278
Maeterlinck, Maurice 883
Mafolo, Thomas 827
Maghrebian literature 828, 846-7
Magona, Sindiane: *To My Children's Children* 844
Magritte, René: *Trahison des Images, La* 845
Mahabharata 914
Mahapatra, Jayanta 905
Mahon, Derek 664
Maiden, Jennifer: 'Problem of Evil, The' 870
Mailer, Norman 740, **759-62**; *Advertisements for Myself* 759; *American Dream, An* 759, 760-1; *Ancient Evenings* 760, 761; *Armies of the Night, The* 759, 761; *Barbary Shore* 759; *Cannibals and Christians* 761; *Deer Park, The* 759-60, 767; *Executioner's Song, The* 761; *Harlot's Ghost* 761; *Marilyn: A Biography* 761; *Miss Loneyhearts* 759; *Naked and the Dead, The* 759; *Of a Fire on the Moon* 761; *Tough Guys Don't Dance* 761; 'White Negro, The' 759; *Why Are We in Vietnam?* 759, 761-2
Mais, Roger 892, 904
Maitland Quarto manuscript 258
Major, Clarence: *Reflex and Bone Structure* 802
Makiibi, Christopher 841
Malamud, Bernard 911
Malawi: English in 95
Malawi Writers Group 838-9
Malawian literature 838
Malaysia: post-imperial English 91
male terms: in English 66
Mallarmé, Stéphane 606
Malone, Edward: *Life of Dryden* 371
Malory, Sir Thomas 195, **199**; companion to 932; *Morte d'Arthur* 108, 199, 263, 932; *Tale of Sir Gareth of Orkeney* 263
Malouf, David 849, 851, 852, **864**; *Blood Relations* 872; *Imaginary Life, An* 864; *Remembering Babylon* 855, 864
Malpede, Karen 777
Malthus, Thomas 582
Mamet, David 776, 777, 778, **789-91**; money 790; place 790; *American Buffalo* 791; *Edmond* 790; *Glengarry Glen Ross* 788, 789-90, 790-1; *Lakeboat* 791; *Life in the Theatre, A* 791; 'Litko' 791; *Oleanna* 776-7, 791; *Sexual Perversity in Chicago* 791; 'Two Scenes (No 2)' 791
Man, Isle of 74
management: Victorian theatres 587
Mandeville, Sir John: biography 168; *Travels* 168
Manessier 194
mania: and literary style 399
Manilius 572
Mankiewicz, Joseph L.: *Julius Caesar* 280
Mankind 203-4
Manley, Delarivière 415, 442; *New Atlantis* 433; *Royal Mischief, The* 369; *Secret History of Queen Zarah and the Zarazians, The* 408
Mann, Emily 777
Mann, Thomas 530, 630; art and artists in 615, 706
Mannerist aesthetic 344-5
Mannyng, Robert: *Chronicle* 176; *Handlyng Synne* 169, 178
manor courts 175
Mansfield, Katherine 626, **919-20**; in Chinese translation 920; colonial tales 919-20; epilogues 920; 'Birthday, A' 919; 'Doll's House, The' 919; 'Garden Party, The' 920; 'Millie' 920; 'Ole Underwood' 920; 'Prelude' 919; 'Wind Blows, The' 919; 'Woman at the Store, The' 920
Mansfield, Richard 590
Mant, Richard: *Simpliciad, The* 480
Mantuan 264
manuals: mothers 339
manuscript culture, French: and

Chaucer 245
manuscript studies: OE 131-3
manuscripts: Arthurian literature 191-2; location register 383; ME 173
Maori English 92
Maori writing 915, 916-17
Mapanje, Jack 839
Mappa Mundi 202
Marie de France 182, 462
Maritain, Jacques: *Art and Scholasticism* 767
maritime drama: Canadian 881
Marivaux, Pierre: *Fausses Confidences, Les* 290
Markandaya, Kamala: *Nectar in a Sieve* 907
markedness, language 101
market literatures: Nigerian 834
marketing: 19C novel 933
Markham, E. Archie 894, **902**; *Hinterland* 902; *Human Rites* 902
Marlatt, Daphne 876, 882
Marlowe, Christopher 187, **330-2**; and Shakespeare 274, 300; and historical issues 330; atheism 330; biographies 330, 332; gender 332; military geography 330; necromancy in 330-1; political implications 250-1; sexuality in 331; texts 321; use of French pamphlets 254; *All Ovids Elegies* 297; *Doctor Faustus* 321, 326, 330-1; *Edward II* 299, **332**; *Epigrams and Elegies* 330; *Jew of Malta, The* 284, 321, 330, 331, 332; *Massacre at Paris, The* 254, 321, 330, 332; *Tamburlaine* 274, 299, 330, **332**
Maron, Monika 649
Marqués, René: *Oxcart, The* 776
Marrant, John 383
marriage contracts: medieval 176
marriage plays 318
Marriott, Alice 588
marronage: Jamaican 892-3
Marsden, Dora **602-3**; *Science of Signs* 603
Marsh, Ngaio **920-2**; detective fiction 921-2; as painter 921; religion 921; as theatre director 921, 922; *Died in the Wool* 921; *Vintage Murder* 921
Marsh, Richard 535
Marshall, Paule 800, **807**; *Praisesong for the Widow* 621, 801, 807
Marsilius of Padua 170; *Defensor pacis* 242
Marson, Una 887
Marston, John 329; *Antonio's Revenge* 321-2; *Dutch Courtesan, The* 325, 328-9; *Eastward Hoe* (with Chapman and Jonson) 302, 328, 335
Martianus Capella 356
Martin, Catherine: 'Explorers, The' 867-8; *Silent Sea, The* 942
Martin, David 869
Martin, Houston 571
Martineau, Harriet **527-8**, 560; and Wordsworth 527; *Autobiography* 527; *Deerbrook* 531
Marvell, Andrew **348-9**, 371; and Milton 367-8; political implications 250-1; and 'Blake's Victory' 348; 'Definition of Love, The' 348; 'Last Instructions' 348; 'Mower's Song, The' 348; *Rehearsal Transpros'd, The* 348; 'To his Highnesse On his late Victory in the Bay of Sancta Cruze in the Island of Tenariff, 57' 348; 'Upon Appleton House' 348, 349
Marx, Karl 452, 612
Marxist criticism 251
Mary, Queen 367
Mary, Queen of Scots 941
masculinity *see* men
masques, court 329
Mass: as performance text 202
Massinger, Philip 317; *Tragedy of Sir John Van Olden Barnavelt, The* (with Fletcher) 327
Mather, Cotton: *Magnalia Christi Americana* 685
Mather, Increase 685
Matthews, Jackson 726
Matthiessen, F.O. 718, 724
Matura, Mustapha 904
Maturin, Charles: *Milesian Chief, The* 508

Maxims I 149
Maxwell, Glyn 659
Mayakovsky, Vladimir 660, 730
Maynard, John: *Browning's Youth* 565
Mazur, Marian 187
Mazursky, Paul: *Tempest* 296
Mbowa, Rose 841
McAuley, James 869
McCarthy, Mary 784
McCauley, Robbie: *Sally's Rape* 794
McCauley, Sue 915
McConnell, Frank D. 760
McCormick, E.H.: autobiography 915
McCullers, Carson Smith 745; *Ballad of the Sad Café, The* 703; *Heart is a Lonely Hunter, The* 744
McDougall, Harriette 537
McElroy, James 742
McEwan, Ian **649-50**; women in 649-50; 'Dead as They Come' 649-50; *Imitation Game, The* 649
McGann, Jerome J. 450-1, 465; *Black Riders* 451; 'Literary History, Romanticism, and Felicia Hemans' 451; *Poetics of Sensibility, The* 483; *Romantic Ideology* 451; *Swinburne* 451
McGrath, John 671
McGuinness, Frank 664; *Carthaginians* 671
McIlvanney, William 604, 605
McKay, Claude 891
McKeon, Michael 408, 411, 428, 429; *Origins of the English Novel* 410, 609
McLuhan, Marshall 630
McMillan, Ian 660
McNally, Terence 777; *Lisbon Traviatta, The* 793
McNickle, D'Arcy: *Wind from an Enemy Sky* 812
ME *see* Middle English
Mead, Jenna 856
Mead, Margaret 871
Meades, Anna: *History of Sir William Harrington, The* 425
meaning: lexical 67; literary 613; myth of literal 67
Meanjin 862
Mechtild of Hackeborn 181
Medea: in Chaucer 246-7; in medieval literature 183
Medee fu en amer veritable 140
media: writers and 608
medical history: 18C 390
medical writings: OE 163; Renaissance 256-7
Medici, Lorenzo de: autobiography 176
medicine: in Shakespeare's late plays 295
Medicine Woman 812
medieval society: and Latin devotional literature 932
medievalist impulse: in American literature 708
Medoff, Mark 777
Medwall, Henry: *Fulgens and Lucres* 259; *Nature* 202
Meehan, Paula 664
Mellor, Anne 459; *Romanticism and Gender* 457
melodrama: nautical 517, 585; Romantic **516-17**; Victorian 584-6
Melville, Frederick, 589
Melville, Herman 453, 685, 692, **697-9**, 934; and 17C English culture 691-2; and American art 699; biography 697-8; scene of writing 698; *Battle-Pieces* 698; *Mardi* 691-2, 698; *Moby-Dick* 690, 691-2, 697, 698-9; *Omoo* 698; *Pierre* 690, 697; 'Rappacini's Daughter' 690; *Redburn* 698
Melville, Walter 589; *Girl Who Took the Wrong Turning, The* 589
memory: in Anglo-American literature 801; cultural politics and 817
men and masculinity: 18C 389; in early modern England 298; in Great War 606; holy 158-9; love between 286; representing black 797; Victorian 557-8; in Victorian painting 531
men novelists: Victorian 536
men playwrights: portrayal of women 370, 669
men writers: 1930s 604; New Zealand

916
Mendes, Sam 789; directs *The Tempest* 277
Mendoza, Vincent L.: *Son of Two Bloods* 816
Menippean satire 432-3
Mentalese 4, 12
Mercer, William, 197
Merchant and his Son, The 171
Mercurius Politicus 361
Meredith, George: *Modern Love* 577-8; *Rhoda Fleming* 548
Merleau-Ponty, Maurice 612
Mernissi, Fatima: *Harem Politique, Le* 847
Merrill, James **721**; interview 721; 'Ballroom at Sandover, The' 721; *Changing Light at Sandover, The* 716, 721; 'Prism, A' 721
Merton, Thomas 765; journals 942-3
Messerli, Douglas: *'Language' Poetries* 715
metaphors 68, 116-17, 118
Metham, John: *Amoryus and Cleopes* 245
metre: poetic 113
metrical studies: OE 141-3
Metropulos, Penny 280
Mexico: post-imperial English 91
Michelangelo 937
Mickle, W.J.: *Voltaire in the Shades* 434
middle classes: rise of 171; Victorian 522
middle English (ME) language: influence of French on morphology 23; lexicography 62; Scandinavian loans 23-4; subjunctive and modals 24; verbs 21-2
middle English (ME) literature **167-209**; *see also* Chaucer
middle Scots poetry **196-8**
middles: language 46
Middleton, Thomas **323-4**, 326; and Lipsius 324; and Munday 324; women in 324; *Changeling, The* (with Rowley) 284, 325, 330, 335; *Game at Chess, A* 324; *Ghost of Lucrece, The* 298; *Old Law, The* 324; *Revenger's Tragedy, The* 318-19; *Roaring Girl, The* 324; *Trick to Catch the Old One, A* 323; *Witch, The* 327, 330
Midwest, USA: dialects 82
midwives, granny 799
Mikahl Zata Gospels 939
Mikimoto, Ryuzo 933
Mikimoto Collection 933
military: US, dictionary of 65
military conflict: on stage and television 670
Mill, Harriet Taylor 528; *Enfranchisement of Women* 528
Mill, John Stuart 473, **528**, 535; autobiographical texts 528; politics 528; *Subjection of Women, The* 528
Millay, Edna St Vincent 712, 713, 738
Miller, Alex 853; *Ancestor Game, The* 850-1
Miller, Arthur 775, 776, 777, 778, **787-8**; teaching 787-8; influence 787; *After the Fall* 787; *American Clock, The* 788; *Crucible, The* 787, 788, 793; *Death of a Salesman* 787-8, 790; *Man Who Had All the Luck, The* 787; *Memory of Two Mondays, A* 788; *Price, The* 776; *Ride Down Mount Morgan, The* 787
Miller, Henry: *Black Spring* 728; *Tropic of Cancer* 728
Miller, Hugh 527
Miller, J. Hillis 727, 752
Miller, Leo 353
Miller, Nancy 456
Miller, Olga 848
Miller, Perry: *Puritan New England* 744; *Puritanism and the American Experience* 744
Miller, Tim: *My Queer Body* 782
Milles, Robert 335
Milton, John **353-64**, 371, 692; and Ariosto 363; and Bunyan 379; and Dante 360; and Dryden 367-8; and Machiavelli 360; and Marvell 367-8; and Morus 361; and Church of England 362-3; and epic tradition 359-60; and Israel 363; and unediting 358-9; and utopia 358; accents

in 362; biography 353, 359, 933; colonialism 355; idea of the son 356-7; image of dance 356; masque 939; mythology 356; Orpheus myth 355-6; poetry **355-6**; political implications 250-1; prose **357-8**; responses to 360; rhymes 361; *Apology Against a Pamphlet, An* 691; *Areopagitica* 363, 691, 744; *Colasterion* 358; *De Doctrina Christiana* 353, 356; divorce tracts 357, 362; *Epistola ad Patrem* 361-2; *First Prolusion* 361; *History of Britain* 357; 'Lycidas' 356, 361, 363; *Mask, A* 354, 355, 356, 357; *Of Reformation* 357; *Paradise Lost* 354-5, 356-7, **359-61**, 365, 367-8; *Paradise Regained* 357, 358, 359, 360, 361, 362; *Poems* 359; *Pro se defensio* 361; Psalms 362; *Readie & Easie Way, The* 357; *Reason of Church Government, The* 691; *Samson Agonistes* 357, 358, 359; *Surprised by Sin* 354
Miltons, The 939
Minhinnick, Robert 661
Minimal Distance Principle 38
Minimalism: language 26, 30-1
Minsky, Marvin 6
minsters: Anglo-Saxon 138
Mirror for Magistrates, The 255
Mirza, Mahdi Ali 908
misconduct: language for 171
Mishra, Sudesh: *Tandava* 915
Mistry, Rohinton 905, 909; interview 914; *Fine Balance, A* 914
Mitchell, Margaret 734
Mitchison, Naomi 604, 607, 640
Mitford, Mary Russell 538; *Our Village* 499
Mitroff, Ian 748
Mizener, Arthur 614
Mo, Timothy 647, 815
modals: language 44-5
modernism 611, 613; American poetry and 714-15; gendered 738; Victorian literature and 532; World War I and 606-7
modernity: 19C poetry 450-2; cultural history of 601; and late Middle Ages 243
moderns: high and low 602
Modjeska, Drusilla 849, 855
Mohammed, Abdul Jan 842
Momaday, N. Scott 817; *House Made of Dawn* 812, 813
Monar, Roolplall 100
Monk, Geraldine 666
monk-bishops 133-4
Monkhouse, Alan 591
Monkman, Kenneth 416
monks and monasticism 179-80
Monroe, Harriet 683
Monroe, Marilyn 634
monstrosity: images of 257; and Shakespeare 301
Montagu, Anna 469
Montagu, Ashley 390
Montagu, Basil 469, 499
Montagu, Lady Mary Wortley: 'Italian Memoir' 406; *Romance Writings* 406; *Shepherd's Paradise, The* 320
Montague, John 664
Montaigne, Michel Eyquem de: *Essais* 613
Montefiore, Charlotte 535
Montemayor, Jorge de: 'Siete Libros de la Diana, Los' 343
Montesquieu, Charles-Louis de Secondat 612
Montfort, Simon de 170
Montgomery, L.M. 881
Month (periodical) 568
Moodie, Susanna 872-3; *Roughing It in the Bush* 873
Moore, Gene 617
Moore, George 530, 550; biography 614-15; *Esther Waters* 554, 614; *Hail and Farewell* 615; *Mummer's Wife, A* 534
Moore, Marianne 691, 712, **721**, 738; modernism 714-15; quotation 713; animal poems 714-15; 'Frigate Pelican, The' 713, 721; 'Octopus, An' 713; 'So As to Be One Having Some Way of Being One Having Some Way of Working' 721
Moorehead, Agnes 765

Moraes, Dom 905
Moraga, Cherrié 816
moral teaching: medieval 171
morality: ME 168; 18C aesthetic 392-3
morality plays 203-4
Mordecai, Pamela 886; poetry 902
More, Hannah: biography 495; plays 442; work and life 390-1; *Cheap Repository Tracts* 442; *Coelebs in Search of a Wife* 442; 'Essay on the Character and Practical Writings of St Paul, An' 495; *Percy* 442; *Poems* 463; *Seach after Happiness* 442; *Strictures on the Modern System of Female Education* 494, 495; *Village Politics* 460; prose **494-5**
More, Sir Thomas **252-3**, 768; editing 253; letters 932; poetry 252; prison writings 253; reputation 252; on statesmanship 252; *Dialogue Concerning Heresies, A* 252, 258; *Dialogue of Comfort, A* 252; *Life of John Picus, The* 252; *Utopia* 252, 253, 324
Morel, Benedict-Auguste 524
Morgan, Lady *see* Owenson
Morgan, Sally 848, 866
Morison, Richard 252
Morocco: images of 611-12
morphology **18-24**; Germanic languages 30; historical 21; minimalist 19 morphonology 19-20
Morrell, Lady Ottoline 616, 624
Morrieson, Ronald 917
Morris, Charles 104
Morris, Mervyn 887
Morris, William 525, 529, 555; letters 528; poetry **578-9**; *Defence of Guenevere, The* 578; *Earthly Paradise, The* 578; 'Goldilocks' 579; 'Lovers of Gudrun, The' 579; *Poems by the Way* 579; *Sigurd the Volsung* 579; 'Story of Dorothea' 578; *Water of the Wondrous Isles, The* 531
Morrison, Arthur: *Child of the Jago, A* 531
Morrison, Blake: *Penguin Book of Contemporary British Poetry, The* 659
Morrison, Kathleen 718-19
Morrison, Toni 439, 452, 550, 609, 646, 740, **807-9**, 816; and Faulkner 733-4, 808; and American tradition 807-8; race 808; *Beloved* 801, 802, 806, 807, **808-9**, 878-9, 899; *Bluest Eye, The* 733, 807; *Jazz* 809; *Playing in the Dark* 807; 'Recitatif' 807; *Song of Solomon* 74, 799, 800, 807-8, 817; *Sula* 800, **809**
Mort Le Roi Artu, La 194
Morte Arthure, The 192
Morton, Andrew Q. 417
Morton, Sarah: *Ouabi* 812
Morus, Alexander: and Milton 361
Moser, Barry 699
Mosley, Walter 802
mother-daughter relationships: women of colour 816
motherhood: politics of 414
mothers: in Maghrebian literature 846
mothers' manuals: Jacobean 339
Motherwell, Robert 724
Motion, Andrew: *Penguin Book of Contemporary British Poetry, The* 659
Motomasa, Juro: *Sumidagawa* 295
Mowatt, Anna Cora: *Fashion* 774
Mpasu, Sam 839
Msimang, H. Selby 843
Mtwa, Percy: *Woza Albert* 845
Muir, Edwin 604
Muir, William 463
Mukherjee, Bharati 905, 909, **911-12**; interview 912; *Holder of the World, The* 911, 912; *Jasmine* 911; *Middleman and Other Stories, The* 911; 'Wife's Story, A' 790
Muldoon, Paul **663**, 664
Mulford, Wendy 661, 666
Mulgan, Alan 917
Mulgrave, John Sheffield, 3rd earl of 375
Müller, F.M. 2
Mulock, Dinah Maria 532-3
Mulso, Hester 416
multiculturalism 816; Canadian 874-5
Mulvey, Laura 505; 'Visual Pleasure

and Narrative Cinema' 779
Munday, Anthony: and Middleton 324
Munro, Alice 878, **880**; linguistic modality in 119; 'Half a Grapefruit' 119; *Lives of Girls and Women* 880; 'Royal Beatings' 119; 'Something I've Been Meaning to Tell You' 119; 'Wilderness Station, A' 880
Munro, H.A.J. 374, 654
Munro, Hugh 341
Mura, David 815
Mura, Pat **816**; *Borders* 816; *Chants* 816; *Communion* 816; *Nepantla* 816
murder ballads: early modern 339
Murnane, Gerald 849
Murphy, Arthur 441, 443
Murray, Gilbert 571
Murray, Jesse 724
Murray, John 529
Murray, Judith Sargent: 'Observations on the Tragedies of Mrs Warren' 444; 'Panegyric on the Drama' 444; *Virtue Triumphant* 688
Murray, Les 855, 870; 'Suspect Captivity of the Fisher King, The' 867
Murray, Lindley **13-14**, **17-18**; facsimiles 17-18; parodies of 18; *English Grammar* 13-14, 17-18; *English Reader* 13, 18
Murray (publishing house) 939
Murry, John Middleton 568
music: in early English religious drama 201-2
music hall: Edwardian 587-8; Victorian 525
musical comedy: Edwardian 588
Mutabaruka 887, 901
Myers, D.G. 744
Myers, F.W.H. 546
mythology: Native American 684

Nabokov, Vladimir 603, 615, **762**; editions 943; *Ada or Ardor* 943; *Lolita* 762, 767, 943; *Pale Fire* 943
Nahal, Chaman 913
Naidu, Sarojini 907-8
Naipaul, Shiva 903
Naipaul, V.S., 610, 888, 889, 892, 893, **896**, 903, 911, 912, 914; *Enigma of Arrival, The* 896, 909; *Way in the World, A* 896
names **69-76**; medieval plants 62; nation states 41; place 138; proper 40, 105; in travel writings 405
Namjoshi, Suniti: 'Bottle Brush Fantasy, A' 912; 'Foolhardy Fawn and the Raging Lioness, The' 912
Ñan, Sêq, 835
Nänny, Max 556
Naqvi, Tahira 814
Narayan, R.K. 905, 909, **912-14**; and Achebe 912-13; caste in 913; myth and irony in 913; *Bachelor of Arts, The* 913; *English Teacher, The* 913, 914; *Financial Expert, The* 913; *Guide, The* 912, 913, 914; *Swami and Friends* 912, 913; *Vendor of Sweets, The* 914
narration: medieval 192; in white South African writing 842
narratology 115
narrative structuring: postmodern 742-3
Nashe, Thomas 256, 258, 605; satire 257; 'Choise of Valentines, The' 239; *Lenten Stuffe* 323
Nathan, George Jean 784
national identity: 18C 389; postmodernism and 605
national literature 937; African American 797; tales 508
nation-states: feminist approaches to ideology 873-4; names 41, 73
Native American literature **811-13**, 817-18; Canadian drama 881; drama 775; European writings on 813; songs and poems 811
Native American mythology 684
nautical melodrama 517, 585
Naylor, Gloria **809**; *Bailey's Café* 809; *Mama Day* **798**, 799, 809; *Women of Brewster Place, The* 800
Nazareth, Peter: *General Is Up, The* 841; *In a Brown Mantle* 841
Nazism 393
Ndlovu, Duma: *Woza Albert* 845
Nedham, Marchamont: *Newes from*

Brussels 357-8
negation 37-8, 89
negativity: Australian poetry 866-7
Nehru, Jawaharlal 908
Neilson, John Shaw 868
Nennius: *Historia Brittonum* 137
neologisms 62
Nepali English 92-3
Neruda, Pablo 700
Netherlands: 17C descriptions 345; Dutch language 41, 44; influence of British rhetoric 16; philologists 14
Nethersole, Olga 592
Nettleford, Rex 893
New Age 625
New Criticism: and Johnson 402
New Directions in Prose and Poetry 726
New England: dialect 64; rhetoric of history in 685
new Englishes **89-101**
new historicism 251; Romantic period 458-9; and Shakespeare 306
new literatures in English **825-930**
New Masses 717
New Review 620
New York Herald 620
New York Review of Books 717
New York Telegraph 704
New York Times 705
New York Tribune 683
New Yorker 771
New Zealand: printing 939
New Zealand English 90, 92; children 20
New Zealand Illustrated Magazine 916
New Zealand literature **914-24**; American influence 917; Australian connection 916-17; bibliography 914-15
Newbolt, Henry: *Island Race, The* 555
Newcastle, Duke and Duchess of *see* Cavendish, William and Margaret
Newman, Isaac: and Wordsworth 481
Newman, John Henry **528-9**; and Joyce 634; autobiographical texts 528; legacies 528; poetry 556-7; sermons 529; *Apologia* 529; *Grammar of Assent, The* 529; *Idea of a University, The* 528; *Lyra Apostolica* 556, 557
newspapers: antebellum family 934; East African 90; *see also* journalism
Newton, Sir Isaac 14, 340, 371, 387, 502; Biblical interpretation 398-9
Newton, John 430
Ng, Fae Myenne 815
Ngema, Mbongeri: *Woza Albert* 845
Ní Chuilleanain, Eiléan 664
Ní Dhomnaill, Nuala 664
Nicholas of Cusa: *Catholic Concordance* 176
Nichols, Grace 888, **898-9**; *Whole of a Morning Sky* 898-9
Nichols, Mike: *Graduate, The* 281
Nietzsche, Friedrich 612, 625, 693; *Birth of Tragedy, The* 625, 634; *Thus Spake Zarathustra* 625
Nigeria: cinema 837; post-Imperial English 91
Nigerian literature 828; children's literature 837; fiction 837; Islam in 835-6; market literatures 834; novels by women 831-2; poetry 832-3; theatre 831
Nightingale, Florence 528
Nin, Anaïs 626, 627; *Delta of Venus* 626; *Diary* 728
Nixon, Richard 750, 753
Noah's arks: Boston, Lincolnshire 321
Noah's Flood (Chester) 278
Noble, Adrian 301
Noble, Charles: *Let's Hear It For Them* 882
Noguchi, Isamu 814
Noh drama: and Shakespeare 276, 295
nominalizations: language 29
Norberg, Katherine 456
Nordau, Max 524
Norfolk, Duke of 378
Norfolk: place-names 70
Norman, Marsha 779, 780, **791-2**; *Getting Out* 792; *Holdup, The* 792; *Loving Daniel Boone* 792; *'night Mother* 791, 792; *Red Shoes, The* 791; *Sarah and Abraham* 792; *Secret Garden, The* 792; *Third and Oak: The Laundromat* 792;

Traveller in the Dark 792; *Trudy Blue* 791
Norris, Frank 942
Norris, John 433
Norris, Margot 637
Norse texts: sexuality in 184
Norse, Old: influence on Scottish literature 640
North, Marianne 537
Northampton 138
Northern Broadsides theatre company 278
Northern Exposure (TV show) 812
Northern Star 581
Northumbria: hagiography 158
Norton, Caroline 558, 564
Norton, Charles Eliot 615
Norwegian language 47
Norwich: medieval drama 204
noun phrases: language 41
nouns: OE 23
novels: 18C **407-37**; cultural institutions of 609; in history 604, 646-7; sentimental 434; Victorian **530-55**
Nowra, Louis 853, 872
Ntantala, Phylis: *Life's Mosaic, A* 844
N-town plays 202, 204
nuns: Anglo-Saxon 135-6; in Chaucer 240
Nwapa, Flora 831; *Efuru* 829
Nyerere, Julius 826

Oates, Joyce Carol 626
Obenga, Théophile 897
Obeyesekere, Gananath: *Apotheosis of Captain Cook, The* 405-6
objects: deletion of 36; indirect 34
Obong, Eme 831
O'Brien, Tim: *Things They Carried, The* 730
obsession: and culture 615
O'Casey, Sean 517, 667, **673**
O'Connor, Flannery 740, 743, 745-6, **763-8**; and Chaucer 233; and post-structuralism 768; marketing 765; aesthetics of torture 767; allegory 744-5; asceticism 766-7; gender dialogue 765-6; grotesque in 765; narrative secret 763-4; perspectives 765; sexuality in 767-8; 'Artificial Nigger, The' 766; 'Crop, The' 766; 'Dry Salvages' 763; *Everything That Rises Must Converge* 763, 765; *Good Man is Hard to Find, A* 233, 763; *Habit of Being, The* 767; 'Late Encounter with the Enemy, A' 768; 'Life You Save May be Your Own, The' 765; *Violent Bear It Away, The* 764, 766; *Wise Blood* 716, 744, 746, 764, 766
occult: and poetry 716
occupational names 72
Odets, Clifford: *Waiting for Lefty* 778
OE *see* Old English
Officer and a Gentleman, An (film) 65
O'Flaherty, Liam: novels 640; *Famine* 586
Ogilby, John 366
Ogle, George: *Clerk's Tale* 221
Ogunde, Hubert 831
Oh What a Lovely War 670
O'Hara, John 716
Ojaide, Tanure: *Labyrinths of the Delta* 832-3
Okara, Gabriel: *Voice, The* 833
Oklahoma 85
Okoro, Anezi 837
Okoye, Ifeoma 831
Okracoke Brogue 82-3
Okri, Ben 834
Old Bailey Sessions Papers 378, 438
Old English (OE): place-names 71; subjunctive and modals 24; verbs 21-2
Old English (OE) literature **130-66**; bibliography **130**; manuscript studies **131-3**; metrical studies 141-3; poetry **155-7**; prose **157-63**; social, cultural and intellectual background **133-9**
Old English Martyrology, The 158
Oldcastle, John 237
Oldenberg, Claes 724
Oliphant, Margaret 530, 531; reputation 582; *Miss Marjoribanks* 534
Olivier, Laurence 277; *Henry V* 281, 301, 303
Omotoso, Kole 831

Once Were Warriors (film) 923
Ondaatje, Michael **880-1**, 909; *Billy the Kid* 878; *English Patient, The* 880; *In the Skin of a Lion* 878, 880-1; *Running in the Family* 880
O'Neill, Eliza 516
O'Neill, Eugene 584, 776, 778, **783-5**; Catholic sensibility 784-5; characterization 783; masks 783; *Anna Christie* 783; *Emperor Jones, The* 783, 785; *Fountain, The* 776; *Iceman Cometh, The* 785, 788, 790; *Long Day's Journey into Night* 785; *More Stately Mansions* 784; *Recklessness* 783-4; *Touch of the Poet, A* 784; *Wife for a Life, A* 783
Ong, Walter 216
onomastics **69-76**; *see also* names
Onwueme, Tess 831
Oodgeroo 848-9; 'Past, The' 849
opera: and Fielding 439; Italian 386
Opie, Amelia 458
Opie, John 295-6
Oppen, George **721**
Opportunity (periodical) 795
Optimality Theory 38
Orage, A.R. 625
oral poetry 398
oral tradition 384; Caribbean 886; Swahili 840; West Africa 835
orality: and Scottish fiction 531
Orchard of Syon, The 181
Ordinatio 939
orientalism: American poetry and 714; Victorian architecture and 524
orientalists: women playwrights as 438-9
Orosius: *Historiae aduersum paganos* 158
Orrery *see* Boyle, John
Orton, Joe: *What the Butler Saw* 669
Orwell, George 608, **630-1**, 839; biography 630-1; Jews in 631; *Clergyman's Daughter, A* 630; *Keep the Aspidistra Flying* 631, 747; *Nineteen Eighty-Four* 602; *Road to Wigan Pier, The* 631
Osborne, Dorothy 365
Osborne, John **673**; *Look Back in Anger* 103
O'Shea, Kitty 602
Osofisan, Femi 831
Ossian *see* Macpherson
O'Sullivan, Vincent: *House of Sin, The* 555; *Poems* 555
Osundare, Niyi 832, 833; *Waiting Laughters* 833
Oswald, St **133**; and Bede 135; and Byrhtferth 133; and Wulfstan 133
Otway, Thomas 374-5
Our Young Folks 542
Ousmane, Sembene 836
Overland 862, 869
Overton, Robert 346
Ovid: and Shakespeare 297; and Spenser 262, 263; *Metamorphoses* 504
Oviedo: *Historia... de las Indias* 258; *Quinquagenas* 258
Owen, Wilfred 665
Owens, Louis 812
Owenson, Sydney, Lady Morgan 458; *Lay of an Irish Harp, The* 463; *Wild Irish Girl, The* 508
Owl and the Nightingale, The 178
Oxford, Edward de Vere, 17th Earl of 318

Pacific area: literature 915, **924**; pidgins and creoles 99
Pacioli: *De Computis et scripturis* 239
Page, Gertrude 838
Page, John: *Siege of Rouen* 177
painting: gaze in 522; and poetry 714; Victorian women and men in 531
Palacas, Arthur 363
palaeography: OE **131-3**
Paley, Grace 817
Paley, Morton 456
Palmer, Garrick 699
Palmer, Vance: *Legend of the Nineties, The* 860
Paltrock, Robert: *Peter Wilkins* 430-1
pamphlets: Renaissance colonialist 340
Panamanian Creole English 98
pantomimes: Drury Lane 586
Papua New Guinea: post-imperial

English 91
paradigms, language 21
Paradise: images of 362
Paradise Now (Living Theatre) 781
Paris, Matthew: *Chronicle* 173
Paris: and American identity 727-9
Paris Psalter 132, 140
Park, Mungo: *Travels in the Interior Districts of Africa* 458
Park, Ruth: autobiography 865
Parker, James 940
Parker, Robert 464
Parker, Samuel 371, 393
Parker, William Riley 353
Parker Chronicle 131, 137
Parker Library (Cambridge) 131
Parkes, Bessie Rayner 583
Parnell, Thomas 398
parodies 118-19, 346
Parr, Katherine 251
Parsons, Philip: *Noah's Flood* 278
particles: of closing 68
Partisan Review 657, 717
Pascal, Blaise 355
passing: African-American 797-8, 817
passives: language 45-6
Pasternak, Boris 660
pastiche 119
Paston family 174
Paston Letters 51
pastoral 264
Pater, Walter 555, 603; *Gaston De Latour* 942
Pater Noster plays 203
Paterson, A.B. 860
Patmore, Coventry 555, **579-81**; and Hopkins 581; letters 581; supernatural in 580; *Angel in the House, The* 580; 'Country Ball, The' 580; *Poems* 580; 'Sonnet I' 580; *Unknown Eros, The* 580; 'Woodman's Daughter, The' 580; 'Yew-Berry, The' 580
Paton, Alan: *Too Late the Phalarope* 844
patriarchy: Victorian 536
patriotism: Romantic period 500-1
patronage 366, 385
Pattison, Emilia Strong 581-2
Paulinus 135
Pavese, Cesar 700
p'Bitek, Okot 841
p'Chong, Cliff Lubwa 841
Peacham, Henry: *Art of Living in London, The* 931
Peblis to the Play 197
Pecham, John, Archbishop 71
pedagogical stylistics 112
Peele, George 940; *Old Wife's Tale, The* 319
Peirce, C.S. 486
Pembroke, Mary Herbert, Countess of (née Sidney) 251, 260, 388; *Tragedy of Antonie, The* 320, 931
penal colonies: Australian 851-2
penance: literature of 178
penitentials, Anglo-Saxon: and homosexuality 139
Penn, Thomas 686
Penn, W.S. 812
Penrose, Roger 4
Pepys, Samuel 60, 353; *Diary* 393
perception: history of 392
Percy, George: *Observations* 685
Percy, Thomas: *Reliques of Ancient English Poetry* 384, 398, 458
Perez De Villagra, Gaspar: *History of New Mexico* 712
performances: convict 445; Romantic 514, 515
Perilous Graveyard, The 193
periodicals: children's 582; Victorian **581-4**, 940; for women 583-4
Perkins, Emily 915
Perkins, William 256
Perlesvaus 194
Perry, Richard: *Montgomery's Children* 817
Persaud, Lakshmi **885-6**; *Butterfly in the Wind* 885-6; *Sastra* 885
Perse, St John 902
persecuted writers: 20C 941
personal names 71-2, 73, 74
Peterborough Chronicle, The 57
Petrarch 213, 221; *Canzoniere 102* 258
Petrarchanism 340-1
Pettitt, Henry 585
Pfeiffer, Emily 460

Phelps, Elizabeth Stuart: *Silent Partner, The* 702
Phelps, Samuel 591
Philadelphia: dialects 63-4, 82
Philip, Marlene Nourbese 886, 888, 889; poetry 902; *Looking for Livingstone* 882
Philippines: post-imperial English 91
Philips, Katherine 346, 367, 375; 'Virgin, The' 344
Phillips, Caryl 609, 884, 888
Phillips, David Graham: *Susan Lenox* 739
Phillips, Edward 359
Phillips, William 657
philosophical dialogue: 18C 408-10
Phoenix, The 143, **146-7**
phonetics: dictionary 28
phonology: morphology and 19-20
photography: Victorian 522, 532, 536
Physiologus 146
Piano, The (film) 923
Piccolomini, Aeneas Silvius: *Historia De Duobus Amantibus* 940
pidgin languages 36
Pierre de Langtoft: *Chronicle* 194
Piers Plowman see Langland
Pijin language 36
Pilkington, Laetitia: poetry 398
Pinero, Sir Arthur Wing 591
Pinker, J.B. 616-17
Pinker, Steven 4
Pinter, Harold 610, **673-4**; biography 673-4; on radio 671; *Hothouse, The* 669; *Room, The* 674; *Slight Ache, A* 671
Pirandello, Luigi 434
pirates: in Renaissance drama 328
Pirsig, Robert: *Zen and the Art of Motorcycle Maintenance* 747-8
Pix, Mary **442**, 443; *Adventures in Madrid, The* 442; *Conquest of Spain, The* 369; *False Friend, The* 369
Plaatje, Solomon Tshekisho 843; *Mhudi* 619, 843, 844
place: in Renaissance 256; writing of 487
place-names 69-74, 138
plagiarists: 18C drama 441; in early modern England 370
plant-names: medieval 62
Plarr, Victor: *In the Dorian Mood* 555
Plath, Sylvia 626, 716, **721**, 723; biography 721; 'Daddy' 721; 'I Have Tried and Tried' 721; 'Polack Friend' 721
Platina: *Lives of the Popes* 940
Plato 452, 542, 806; and Lawrence 625-6; *Phaedrus* 625; *Symposium* 343
Plautus 286
pleasures: 18C 386
Plomer, William 619
pluralism: in American theatre 776-7; Canadian 874-5
Pocahontas (film) 812
Poe, Edgar Allan 453, 603, 628, 685, **695-6**; detective fiction 696; prose 696; reviews 696; 'Fall of the House of Usher, The' 696; 'William Wilson' 696
Poems by Ephelia 375
poetry: 16C **257-9**; earlier 17C **340-9**; later 17C **367-8**, **374-7**; 18C **394-8**; 19C American 685; 19C Romantic **450-94**; 19C Victorian **555-81**; 20C **653-66**; 1900-50 **653-9**; post 1950 **659-66**; 20C American **712-27**; Aboriginal 848; alliterative **185**; American canon 691; Australian **866-70**; Canadian **881-3**; Caribbean **900-2**; fictional worlds in 118; Indian 907-8; middle Scots **196-8**; New Zealand **923**; Nigerian 832-3; space of 867
Poetry Book Society Choices: index 941
Poetry 812
Poirier, Richard 719, 761
Poland: Shakespeare 516
politeness 101
politeness strategies 13, 86, 106-7, 119
political poetry: ME 168, 172; 18C 394-6
political theory: ME 169-70
politics: Australian literature as 862; ME 169-70, 175-6; of motherhood

414; Romantic 500-1
Pollards, The 921
Pollock, Jackson 699
Polo, Marco 612
polyphony 101
polysemy 68
Poole, Thomas 471
Pope, Alexander 116, 299, **396-7**, 398, 485, 933; and Rochester 397; and Grand Tour 388; patronage 385; physical deformity 397; political poetry 395; *Dunciad, The* 388, 395; 'Eloisa to Abelard' 397; *Epistle to Burlington* 395; *Iliad* 941; 'Of the Characters of Women' 656; *Rape of the Lock, The* 395; *Windsor-Forest* 395
Pope, Sir William 322
Popish Plot 369, 377
popular culture: American Indian in 812
popular fiction: by women 408
popular songs: American 692
Poradowska, Marguerite 617
Porete, Marguerite: *Mirouer des Simples Ames Anientes* 181
Porter, Dorothy 854, 867; *Akhenaten* 854; *Monkey's Mask, The* 849
Porter, Hal 850, 866
Porter, Jane: *Scottish Chiefs, The* 508
Porter, Katherine Anne **721-2**, 745; fiction **732**; 'Dying Child, A' 721; 'Pale Horse, Pale Rider' 732
Posey, Alex 812; 'Call of the Wild, The' 812
post-colonial drama: Australian 872; Canadian 881-2
post-colonial literature 937; Caribbean 887-8; India 905-6; Indian 909
post-colonialism 743-4; Caribbean 890-1; India 907
post-modernism: 20C American fiction 739-42; and narrative turns 742-3; and national difference 605
Pound, Ezra 117, 602, 614, 630, 714, 716, **722-3**, 812, 940; and Cummings 722; and Victorians 555-6; city in 725; vocation 719; *A Lume Spento* 723; *Cantos* 556, 722, 935-6; *Drafts & Fragments* 935; *Eleven New Cantos* 935; 'In Praise of the Masters' 556; *Pisan Cantos* 723, 935; *Riba* 723
Powell, Anthony: *Dance to the Music of Time, A* 650
Powell, Mary 362
Powell, Patricia 100, 802
Powell, Thomas 541
power: and Renaissance women 255; and Shakespearean theatre 283-4
Powlett, Charles 506
Powys, T.F. 639; *Mr Weston's Good Wine* 639
Praed, Rosa: and sexual identity 854
pragmatic markers 107-8
pragmatic participles 101
pragmatics 10, **101-11**; developmental 107; history 104
Pratt, Mary Louise 387
Pre-Raphaelite Brotherhhod: gender 557-8, 558
prejudice: language of 66
Prenshaw, Peggy Whitman 772
Preot, Arnaud 692
preservation: in small libraries 131
press: 19C 581; Victorian, powers of 532; *see also* journalism; newspapers
Price, Richard 502
Prichard, Katharine Susannah 853
Pride of Life, The 203
Priessnitz, Horst 827
Priestley, J.B. 608, 667
Prince, Mary: *History of Mary Prince, The* 460
print culture: American women in 682-3
printed plays: Renaissance 323
Prior, Natalie Jane: *Demidenko Diary, The* 858
prisons: 16C writings 253; slang 65
Pritchard, Hannah 439
Procter, Adelaide: 'Legend of Provence, A' 558
prominence, concept of: language 50
pronouns: personal 27-8, 38, 57-8
prose: ME **200-1**, 250; 16C **251-7**; earlier 17C **349-51**; later 17C **370-1**,

378-80; 18C **398-407**; 19C Romantic **494-502**; 19C Victorian **525-9**; *see also* fiction; novels; short stories
Prospero's Books (film) 109, 278, 281-2, 296
prostitution: in medieval England 182-3
Proust, Marcel 605, 606; and Herbert 345
proverb tradition: and *Beowulf* 150-1
Provincetown Players 779, 782
Prynne, J.H. 661
Pseudo-Jean de Meun 347
Pseudo-Origen: *De Maria Magdalena* 221
Pseudo-Turpin Chronicle 200
public discourse 101
public reading: Chaucer 216-17
publishers' archives: guide to 935
publishing: 19C American 934; industrialization of 933
publishing history **584**
Puerto Rico: post-imperial English 91
Puerto Rican-American theatre 775
Pulvers, Roger 850
Purcell, Henry 374-5
purity, ritual 135
Pustejovsky, James 67
Puttenham, George 257, 258, 285
puzzles: in 19C literature 533
Pynchon, Thomas 690, 742, 758, **768-9**; and Dickens 769; *Crying of Lot 49, The* 605, 741; *Gravity's Rainbow* 741-2, 769; *V* 741; *Vineland* 768-9

Q (Marcus Clarke) 856
Quadrant 862
quantifiers: language 11, 37
quantitative analysis: linguistics 88
Quarterly Review 582
Quebec: post-imperial English 91
queer theory 139
Queste del Saint Graal 192
Quinn, John 616, 617
Quiñónez, Naomi 815
quotation: and 20C American poetry 713

Rabe, David 778
Rabelais, François 256, 605, 635
race: American literature 701; Canada 874-5; ethnic literature 817; Gothic literature and 553; Romantic period 457-8
Rachel (Elisa Félix) 516
racial classification: 18C 389-90
Rackham, Arthur 939
Radcliffe, Ann 457, 510, **511-12**; and C. Smith 461; bio-bibliography 511; *Italian, The* 511-12; *Mysteries of Udolpho, The* 392, 511, 703
Radek, Karl 730
radical women's writing: 17C
radio news broadcasts: discourse structures 103
Rahv, Philip 657
Raine, Craig 660
Raine, Kathleen 465, 714
Rainolds, John: *Overthrow of Stage plays, Th'* 931
Ralegh, Sir Walter 322, 332, 336, 344; early poetry 258; scaffold speech 339; *Discoverie ... of Guiana* 343; 'Vision upon the Conceipt of the Faerie Queene, A' 264
Raleigh, Cecil: *Whip, The* (with Hamilton) 589
Ralph, James 417
Ramanujan, A.K. 905
Rambler, The 389, 394
Ramsey, Allan 444
Ramus, Peter 14
Randall, Charlotte: *Dead Sea Fruit* 914
Ranger, Laura: *Laura's Poems* 914
Ranters, The 399
Rao, Raja 905; *Kanthapura* 912
Raphael 939
Rauf Coilyear 197
Ravenscroft, Edward 370
Rawlings, Marjorie Kinnan: bibliography 936; *Yearling, The* 936
Ray, Gordon N. 538
Reade, Charles: *Cloister and the Hearth, The* 531; *Griffith Gaunt* 534; *It Is Never Too Late To Mend*

533
reading: American women 693; with feeling 612-13; in Tudor England 253
reading, public: Chaucer 216-17; public ME 168
realism: American drama 778-9, 780; Victorian 530, 531, 532
reality: history of 392
Reaney, James Crear: *Twelve Letters to a Small Town* 883
recipes: ME 200
Reed, Frank W. 939
Reed, Ishmael **809-10**, 814; trickster in 809; *Flight to Canada* 809; *Mumbo Jumbo* 802, 809-10
Reed, John 784
reference, theories of: language 9
Reformation of Manners, Societies for 393
regionalism: American literature 683-4
Rehan, Ada 589, 591
Reinbrun 191
Reiss, Winold 796
relative clauses: early English 58; language 41-2, 43-4
relativity, linguistic 4-5
relevance theory 117-18
religion: 17C 371; Victorian 525; *see also* church
religious drama: music in 201-2
religious life: medieval 179-80
religious poetry: Australian 855
religious, runaway: in medieval England 184
Renaissance drama **317-37**; compared to Kabuki theatre 276; criticism **323-36**; editions **317-20**, 331; modern productions 323; textual scholarship **320-1**; by women 320, 931; writing in 325-6; *see also* Shakespeare
Renée: *Does This Make Sense to You?* 914
Reni, Guido 515
representation: 18C 438; in early modern discourse 256
Retallack, Joan 715
Reuther, R.R. 465
Revenger's Tragedy, The 318-19, 328
revolution: and sexuality 498-9
Revue, The 420
Rexroth, Kenneth: *Dragon and the Unicorn, The* 723
Reynolds, G.W.M.: 'Rattlesnake's History, The' 531
Reynolds, John Hamilton 514, 566
Reynolds, Sir Joshua 384, 386, 440, 498
rhetoric: classical, in OE literature 144; influence of British on Netherlands 16; political, and Renaissance women 255
Rhone, Trevor 904
Rhys, Jean 649, 886, 890, **895-6**; 'Day They Burned the Books, The' 896; *Good Morning, Midnight* 896; *Wide Sargasso Sea* 892, 893
rhythm 113
Ricardian court 167
Rice, Elmer 785
Rich, Adrienne 643, 716
Rich, Mary, Countess of Warwick: *Autobiography* 931
Richards, I.A. 657
Richardson, Henry Handel 852, **861**; *Fortunes of Richard Mahony, The* 861; *Maurice Guest* 861
Richardson, John 516, 872
Richardson, Jonathan 359
Richardson, Mark 719
Richardson, Samuel **421-7**, 431, 750; and Cervantes 424; and Collier 425; and Lennox 425; advice of 423; childbearing in 426; daughters in 415-16; letters 423; patriarchy 423-4; politics of motherhood 414; *Clarissa* 399-400, 411, 414, 415, **421-3**, 423-5, 426-7, 434; *Pamela* 423; *Pamela II* 413, 424, 426; *Sir Charles Grandison* 413, 415, 423, 425-6, 427
Richardson, Willis 777
Riche, Barnabe 256
Ricoeur, Paul 411
Ridiculous Theatre 781-2
Riemer, Andrew: autobiographical writings 865-6; *Habsburg Café, The*

866
Riley, Denise 660, 661, **666**
Riley, Joan 899, 900
Ripon, Yorkshire 138
Ristori, Adelaide 516
ritual year 178-9
rivers: names 73
Robbins, Elizabeth 592
Roberts, Morley: *Western Avernus, The* 552
Robeson, Paul 601, 783
Robins, Elizabeth 667; and Ibsen 587, 674; *Alan's Wife* 591; *Votes for Women* 587, 591, 674
Robins, R.H. 14
Robinson, Boardman 699
Robinson, Charles E.: *Mary Shelley* 503
Robinson, Edwin Arlington: 'Miniver Cheevy' 723
Robinson, Mary Darby 558; *Captivity* 452; *Collected Poems* 463; *Monody to the Memory of the Late Queen of France* 463; *Progress of Liberty, The* 463; *Sappho and Phaon* 463; *Sicilian Lover, The* 463
Robinson, Mary Elizabeth 463
Rochester, John Wilmot, 2nd Earl of 368, **376**; and Pope 397; 'Allusion to Horace, An' 376; 'Flora's Cave' 376; 'Signior Dildo' 376, 940
Rodin, August 937
Rodriguez, Richard 817
Roethke, Theodore **723**; 'Moss Picking' 723
Rogationtide ceremonies 203
Rogin, Michael 817
Rohlehr, Gordon 887, 892
Rolle, Richard 201
Roman de Lancelot 193
Roman de Troie 188
Roman dou Graal 194
romance literature **191-5**
Romance words: in English 62
romances: American Republic 687; Australian 860
Romantic literature **450-521**
romantic postmodernism: 20C American fiction 739-42
Romanticism: Australian poetry 866-7; German 422-3; green 458, 476
Romeo and Juliet (film) 280-1
Romeril, John: *Floating World, The* 851
Rooke, Daphne: *Grove of Fever Trees, A* 844; *Mittee* 844
Room, Adrian 69
Root, Robert K. 216
Rorty, Richard 392, 393, 428
Rosch, Eleanor 6
Rose, Reginald: *Twelve Angry Men* 116
Rosenberg, Isaac: female God in 654
Ross, Marlon: *Contours of Masculine Desire* 457
Rossetti, Christina 461, 558, 559, **572-3**; 'By the Sea' 572; 'Dead Hope' 572; 'Enrica' 572; 'Eventide' 572; 'Goblin Market' 565-6, 572; 'Jenny' 579; 'Mirage' 572; 'St Agnes of Intercession' 577; 'Twilight Calm' 572; 'Two Thoughts of Death' 572; 'Yet a Little While' 572
Roth, Henry: *Call it Sleep* 747
Roth, Philip **769-70**, 817; *Counterlife, The* 770; *Facts, The: A Novelist's Autobiography* 770; *Jewish-American Stories* 770; *Operation Shylock: A Confession* 770; *Patrimony: A True Story* 770; *Repetition* 770
Rotheley, 214
Rothenberg, Jerome 715
Rothenstein, William 571, 617
Rotimi, Ola 831
Rousseau, G.S. 390
Rousseau, Jean-Jacques 452, 499
Rowe, Elizabeth: *Friendship in Death* 408
Rowe, Nicholas 275
Rowlands, Samuel: *Bride, The* 931
Rowlandson, Mary: *Narrative of the Captivity and Restauration of Mrs Mary Rowlandson* 684
Rowlandson, Thomas 432
Rowley, William: *Changeling, The* (with Middleton) 284, 325, 330;

Cure for a Cuckold, A (with Webster) 319-20; *Travels of the Three English Brothers, The* (with Day and Wilkins) 328; *When You See Me* 255; *Witch of Edmonton, The* (with Dekker and Ford) 327
Rowson, Susanna: *Slaves in Algiers* 688
Royal Academy 384, 498
Royal Humane Society 386
Royal Shakespeare Company 277, 301, 304
Royal Society 371, 379
Rubadiri, David 839
Rudkin, David: *Cries from Casement as his Bones Are Brought to Dublin* 671
Rudyerd, Benjamin 346
Ruffin, Josephine St Pierre 683
Ruffini, Giovanni: novels 554
Rukeyser, Muriel 712, 713, **723**, 738
Rumens, Carol: *New Women Poets* 664-5
Rune Poem, The 157
Runyon, Randolph 751-2
Rush, Rebecca: *Kelroy* 688
Rushdie, Salman 602, 605, 609, 647, **653**, **909-11**, 912; language 910; politics 910; *Grimus* 909, 910; *Haroun and the Sea of Stories* 910; 'Imaginary Homelands' 905; *Midnight's Children* 910-11; *Moor's Last Sigh, The* 904, 909; *Satanic Verses, The* 653, 909, 910, 911; *Shame* 910
Rushworth Mercian Gloss 163
Ruskin, John 525, **529**, 531, 555, 625; on CD-ROM 529; diaries 529; letters 933; *Stones of Venice, The* 529
Russell, Bertrand: and Lawrence 624
Russell, G.W.E. 559
Russell, Henry 585
Russell, Lucy, Countess of Bedford 333, 344
Russell, William 559
Russian literature: companions to 616; World War II poetry 658-9
Rutherford, Anna 853
Rutherford, Mark 532; *Revolution in Tanner's Lane, The* 554
Ryan, Gig 867
Ryan, M.L. 118

Sacher-Masoch, Leopold von 634
Sackville-West, Vita 615, 642
Sacramentarium Gregorianum 160
Sade, Donatien Alphonse, Comte (Marquis de) **456-7**, 532; and Byron 456-7; *120 Days of Sodom* 456; *Juliette* 456-7; *Justine* 456; *Philosophy in the Bedroom* 456
Sadler: *Wanley Penson* 434
Sahgal, Nayantara 905, **906**; *Day in Shadow, The* 906; *Prison and Chocolate Cake* 906; *Rich Like Us* 906
Said, Edward 619, 812, 889, 906; intellectuals in exile 611; *Orientalism* 621, 645, 905
Saint James's Park: in late 17C 368
Saint Paul's Cathedral: stage 321-2
Salih, Tayeb: *Season of Migration to the North* 623
Salinger, J.D. 740; *Catcher in the Rye* 767
Salkey, Andrew 884
Sanchez-Scott, Milcha: *Roosters* 776
Sancho, Ignatius 383
sanctuary, role of 179
Sandys, George 263
Santayana, George 700
Sapir-Whorf hypothesis 4
Sappho 558, 573
Saramaccan 96-7, 99
Sargeson, Frank 917, **922-3**; nationalism 922; puritanism 922-3
Saro-Wiwa, Ken: *Sozaboy* 833-4
Sarton, May 723
Sartre, Jean-Paul 602
Sassoon, Siegfried 606; 'To Any Dead Officer' 654
Satie, Erik: writings 605
satire: Menippean 432-3
Saudi Arabia: post-imperial English 91
Saussure, Ferdinand de 613, 897; *First Course of Lectures on General Linguistics* 5-6

Savage, Richard 403, 431; patronage 385
Savory, Elaine [Fido] 875
Sayers, Dorothy L. 607
scaffold speeches 339
Scandinavian element: place-names 71-2
Scandinavian loans: ME 23-4, 62
Scarry, Elaine 654
Schaffer, Kay: *In the Wake of the First Contact: The Eliza Fraser Stories* 848
Schelling, Friedrich 470
Schelling, G.W.A. 486
Schenkar, Joan 777
Schiller, Johann von: *Naive and Sentimental Poetry* 484
Schmidt, A.V.C. 189
school reading books: Victorian 525
Schröder, Friedrich Ludwig 516
Schrodinger, Erwin: *Mind and Matter* 723
Schuyler, George: *Black No More* 817
Schwartz-Bart, Simone 899
science: 17C natural 370-1; 18C human 386-7; language 15; and literature 340; and Milton 354-5; and Victorian fiction 536
Scot, Reginald 258
Scotland: mythologies 508; North-East 604; theatre tradition 443-4
Scots language 20, 49, 79-80; verbs 23
Scott 587
Scott, Dennis 904
Scott, Duncan Campbell **883**; 'Powassan's Drum' 883
Scott, Lawrence 887
Scott, Paul 911; Raj Quintet **652**
Scott, Sarah 415, 416; *History of Sir George Ellison* 429; *Millenium Hall* 411, 413
Scott, Sir Walter 411, 505, **508**, 688, 708, 742; melodramas 517, 586; *Antiquary, The* 508; *St Ronan's Well* 508; *Talisman, The* 508; *Waverley* 459; Waverley novels 508
Scott-Kilvert, Diana: *Journals of Mary Shelley, The* (with Feldman) 503
Scottish literature: anthology 196-7; influence of Old Norse 640; middle poetry **196-8**
Scottish theatre: since the Seventies 670-1
Scottish writers: interviews 604-5
scribal activity: female 201
Scriftboc 139
Scrivner, Mark 856
Scrutiny 644
Scudamore, L.F.A.: *Dangerous Women* 589
Seacole, Mary 891
Seafarer, The **145**
second language acquisition (SLA), 48-9, 88-9, 91-2; politeness 107; speech acts 105-6
Secreta Secretorum 167, 241
Sedgwick, Catherine 687
Sedgwick, Eve Kosofsky 743; *Between Men* 510; *Epistemology of the Closet* 880
Sedley, Sir Charles 368
Sedulius: *Carmen Paschale* 131
Selden, Raman: *Reader's Guide to Contemporary Literary Theory, A* 648
self 613-14
Selvon, Sam 884, 885, 888, 893, 894, **895**, 904; and Wordsworth 895; interview 895; short stories 895; *I Hear Thunder* 895; *Island Is A World, An* 895; *Lonely Londoners, The* 895; 'My Girl and the City' 895; 'Tiger Books' 895
semantic syntax 32
semantics 10-12, **68-9**, 101-2; ambiguity 11; frame 101; indexicality 12; lexical 101; localism 12
Seneca 452
Senior, Olive 100, 886, 894, **899**; literary and sociological writings 899; 'Arrival of the Snake Woman' 899; 'Country of the One-Eye God' 893; *Summer Lightning* 893; *Working Miracles* 899
sentence form: and information structure 9-10
sentimental novels 434
serial fiction 433-4

Serlio, Sebastiano 940
sermons: and Renaissance drama 326; Wycliffite 200
Serra, Richard: *Titles Arc* 937
Serumaga, Robert 841
Seth, Vikram 905, 912
settlements: seasonal 74-5
7:84 (Scotland): *Cheviot, the Stag and the Black, Black Oil, The* 670-1
Seward, Anna 462; *Louisa* 462, 463
Sewell, Stephen: *Hate* 872
sex scandals: in Renaissance drama 329; Victorian 536
Sexton, Anne 723
sexual mores: medieval 171
sexual power: Romantic poetry 456-7
sexual selection: and American fiction 700-1
sexuality: and revolution 498-9; medieval 182-3, 183-4; Victorian period 524
Seymour, Frances, Lady Hertford 431
Shadwell, Charles: *Humours of the Army* 438
Shadwell, Thomas 376; *Virtuoso, The* 366
Shaftesbury, Anthony Ashley Cooper, 3rd Earl of 409, 410, 536, 603
Shaftesbury Abbey 75
Shakespeare, William 257, **269-316**, 333, 338, 340, 369, 605, 635, 900; and Dickens 539; and Foucault 294; and Garrick 440, 441; and Goethe 286; and Hurston 806; and Marlowe 274, 300; and Ovid 297; and Sidney 289; 18C 441-2; in Africa 825, 826, 840; and cultural difference 282; and feminism 294; and historicity 284; and Noh drama 295; and power relations 283-4; and race 282; and Romantics 516; and theatrical politics 287; allegory 292; annotation 272-3; bed tricks in 287-8; as big-time 283; Bowdler's edition 937; claimants 273-4; comedies **286-95**; comic locations 287; companion to 284-5; criticism **282-313**; crying in 279; editions and texts **269-74**; falconry language 309; fathers and children in 290; French essays on 301; gender in 284, 307; ghosts 276; homosexual gaze 281; illustrations 295-6; imprints 282; influence of classical comedy 286-7; Jews 284, 443; language 114-15; late plays **295-7**; location 279; madness in 307; mannerism in 288; masculine desire in 288-9; medicine in 295; mimesis 289; myths in 306; performance 272-3; poetry **297-9**; politics 302; prodigality 292; Quartos 939; reading and writing in 295; on screen **280-2**; severed hands in 279-80; sexuality in 282; sisterhood in 290; snail imagery 290; spirits, ghosts and gods in 285; stage directions 274, 940; stage history 277-8; stage oaths 277; staging 272; suspect texts 270-1; in theatre **274-80**; theory of drama 287; tragedies **307-13**; women's worlds in 287; *All's Well That Ends Well* 286-7, 287-8, **293**; *Antony and Cleopatra* 278, 280, 284, **311**; *As You Like It* 286, **289-90**; *Comedy of Errors, The* 279, 286, 288; *Contention, The* 270, 300; *Coriolanus* 282, 301, **310**, 369, 514; *Cymbeline* 286, 287-8, **295**; *Edward III* 270, 331; and 'Funeral Elegy' 273, 298-9; *Hamlet* 270, 275, 276-7, 280, 283, 284, 290, **307-8**, 590, 621; *Henry IV* 279, 299, 300, 302, 304, 305, 307; *Henry IV Part 1* 114-15, 282, 301, 304; *Henry V* 270, 274, 281, 285, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305-6, 307, 327, 328; *Henry VI* 274, 300-1, 307; *Henry VI Part 1* 300; *Henry VI Part 2* **300**; *Henry VI Part 3* 299, 300; *Henry VIII* (with Fletcher) 255, 299, 301, 302, 303, 306-7, 327; *histories* **299-307**; *Julius Caesar* 280, 826, 922; *King John* 274, 302, 306; *King Lear* 114-15, 270, 273, 280, 284, 806; *Love's Labour's Lost* 287, **288-9**, 298; 'Lover's Complaint, A' 297; *Macbeth* 106, 279, 280, **312**, 440,

442; *Measure for Measure* 286, 287-8, **293-5**, 317; *Merchant of Venice, The* 282, 284, 286, **291-2**, 443, 590; *Merry Wives of Windsor, The* 115, 270, 273, 280, 286-7, **292-3**; *Midsummer Night's Dream, A* 270, 272, 276, 278, 283-4, 287, **289**, 827; *Much Ado About Nothing* 286-7, 287-8, 587; *Othello* 271, 280, 282, 283, 284, 285, **312-13**, 328, 369, 590, 784; *Pericles* 270, 287, **295**, 302; 'Rape of Lucrece, The' **298**; *Richard II* 270, 274, 280, 285, 300, 301, 303, 304-5, 307; *Richard III* 269-70, 274, 280, 299, 300-1, 302, 303, 304, 305, 307, **310**; *Richard, Duke of York* 270-1; *Romeo and Juliet* 270-1, 273, 274, 280-1, 284, **308-10**; *Sir Thomas More* 272; *Sonnets, The* 269, 286, **297-8**; *Taming of the Shrew, The* 270-1, 279, 286-7, **288**, 309, 590, 806; *Tempest, The* 277, 283, 286, 287, **296-7**, 826, 872; *Timon of Athens* 295, **311**; *Titus Andronicus* 270-1, 274, 277, 280, 282, 300, **310-11**, 940; *Troilus and Cressida* 290, 329-30; *Troublesome Reign of King John, The* 270-1, 300; *True Tragedy* 300; *Twelfth Night* 280, 284, 286, 287, **290-1**; *Two Noble Kinsmen* 302; 'Venus and Adonis' 298; *Wars of the Roses* 277; *Winter's Tale, The* 283, 287, **295-6**, 587

Shakespearian playing companies 274-5

Shange, Ntozake 775-6, 777

Shapcott, Jo 660

Shapin, Steven 371

Shapiro, David: 'Seasons, The' 723

Shaw, Elizabeth 698

Shaw, George Bernard 320, 517, 553, 591, 667, 668, **674**; letters 674; *Man and Superman* 103

Shawcross, John 353

Sheffield, John, 3rd Earl of Mulgrave 375

Shelley, Mary 471, **502-5**, 514; 'Fields of Fancy' 504; *Frankenstein* 503, **504**, 530, 647, 940, 942; *History of a Six Weeks' Tour* 503; *Last Man, The* 503-4; *Mathilda* 460, 504-5; *Midas* 503; *Prosperine* 503; *Rambles in Germany and Italy* 503

Shelley, Percy Bysshe 450-1, 452, 453, 456, **490-3**, 503, 514; and Adorno 492; biographies 497; ecology 491, 492; education 491; incest 493; *Adonais* 490; *Alastor* 458, 491; *Cenci, The* 492, 504, **514-15**; *Defense of Poetry* 492; 'Epipsychidion' 545; *Hellas* 492; *Julian and Madallo* 490; *Laon and Cythna* 493; 'Mont Blanc' 490; 'Ozymandias' 760, 940; *Peter Bell the Third* 491; *Philosophical View of Reform, A* 490; *Prometheus Unbound* 455, 490, 491, 493; 'Sensitive Plant, The' 491-2; 'Song of Apollo' 493; 'Song of Pan' 493; *St Irvyn* 491; *Swellfoot the Tyrant* 492-3; 'To a Skylark' 573; *Triumph of Life, The* 491; 'Vision of the Sea, A' 491; 'Witch of Atlas, The' 455

Shelley, Percy Florence 503

Shepard, Sam 776, 778, 779, **789**

Sher, Antony 278

Sherborne, Dorset 321

Sheridan, Frances: *History of Miss Sidney Biddulph* 429

Sheridan, Louisa Henrietta 583

Sheridan, Richard Brinsley 516; *Pizarro* 515

Sheridan, Thomas 16

Sherley brothers 328

Sherlock, William 371

Sherwood, Robert 779

Shetland 75

Shils, Edward 750

Shire, Helena 198

Shirley, James 438

Shirley, John 215, 940

Shlovsky, Victor 660

shopping 386, 601

short stories: American 684

Shorten, Lynda: *Without Reserve* 875

Showalter, Elaine 559, 744; *Literature*

of Their Own, A 644
Siddons, Sarah 277, 440, 444, 516
Sidney, Algernon: *Court Maxims* 379; *Discourses concerning Government* 260-1; 'Of Love' 260-1
Sidney, Mary *see* Pembroke
Sidney, Philip 256, **259-61**, 340; and Elizabeth I 260; and Shakespeare 289; and Elizabethan politics 260; family 260-1; manuscripts 259; responses to 261; Arcadia **259-60**, 289; *Astrophil and Stella* 260, 261; *Defence of Poetry* 252; *Four Foster Children of Desire, The* 260; *Psalms* 260; Sonnets 9 and 83 260
Sidney Psalter 260
Siege of Jerusalem, The 173
Siginor Dildo 940
Sigourney, Lydia: *Letters of Life* 690-1
Silkin, Jon 661
Silko, Leslie Marmon 812, 816; *Ceremony* 801, 813; *Sacred Water* 813
Silliman, Ron: *In the American Tree* 715
Silverdale, Lumina: *Orphan of the Old Dominion, An* 745
Simic, Charles: 'My Shoes' 723
Simm, Joseph 590
Simms, William Gilmore 684, 688; *Collected Poems* 940
Simon, Barney: *Woza Albert* 845
Simon, Ella: *Through My Eyes* 865
Simon, Neil 777; *Broadway Bound* 784
Simpson, O.J.: trial 110
Simpson, Paul 119-20
Sims, G.R. 585
Sinclair, Iain 609
Sinclair, John 103
Sinclair, May 607
Singapore: post-imperial English 91
Sir Bevis of Hampton 192
Sir Degaré 191
Sir Gawain 154
Sir Gowther 140, 195
Sir Isumbras 191
Sir Orfeo 191, 192
Sir Thomas More 327
Sistren theatre group 887, 904
Sittat songs 839-40
skaldic poetry: Old Norse 143
Skeat, W.W. 190
Skeffington, Henry Robert: *Testimony, A* 560
Skelton, John 167-8, 258; poetry 168; reception 258; 'Replycacion' 258; 'Why Come Ye Nat To Courte' 258
Skeres, Nicholas 332
Skinner, Cyriack 359
Skinner, Daniel 353
slang: Australian 63; college 87-8; prison 65
slavery 458
slaves: narratives 799, 801; spirituals 692
Slessor, Kenneth 853, 866, **868**; and Chinese culture 868; politics 868
Slotkin, Richard 689
Smaragdus 159
Smart, Christopher: mania in 399; *Jubilate* 399
Smith, Adam 466
Smith, Anna Deavere 781, **793**; *Fires in the Mirror* 781, 793
Smith, Charlotte 436, **461**; and Radcliffe 461; and Wordsworth 461; *Banished Man* 461; *Celestina* 461; *Desmond* 461; *Elegiac Sonnets* 392, 461, 463; *Emigrants, The* 455, 461; *Emmeline* 461; *Ethelinde* 461; *Letters of a Solitary Wanderer* 461; *Marchmont* 429, 461; *Montalbert* 461; *Old Manor House, The* 461; 'Story of Henrietta, The' 461; *Wanderings of Warwick, The* 461; *Young Philosopher, The* 461
Smith, Grover 718
Smith, John 685
Smith, Lee 941
Smith, Stevie 607
Smith, Venture 383
Smith, Vivian **869**; interview 869
Smith, William H.: *Drunkard, The* 692
Smollett, Tobias **431-2**; literary career 435, 436; nationalism 432; *Candide* 417; *Count Fathom* 431; *History and Adventures of an Atom* 431;

Humphry Clinker 413, 431, 432; *Peregrine Pickle* 413, 431; *Roderick Random* 413, 431; *Sir Launcelot Greaves* 431; *Travels Through France and Italy* 431
Snyder, Gary 714
soccer reporting 90
social background: OE **133-9**
social history: 18C 391-2
social institutions 101
social problem novels: Victorian 535
society: medieval 175; texts in 114
sociolinguistics **76-8**; early English 58-9
Sofola, Zulu 831
Soga, Alla Kirkland 843
Sollors, Werner 784
Solomon's Guide to Health 488
Somali women: *Sittat* 839-40
songs: American 692; Caribbean 886
sons: in Maghrebian literature 846
Sontag, Susan 789, 854; 'Notes on Camp' 880
Sophocles: *Antigone* 644
Sora 405
soul, beautiful: 18C 392-3
sound: of prose 606
Sound of Music, The (musical) 781
South Africa: Titus Andronicus in 277
South African English 94-5; post-imperial 91
South African literature **841-6**; theatre 845-6
South Asian English 92-3
South Pacific literature 915, **924**
Southerne, Thomas 370
Southey, Robert: *Fall of Robespierre, The* (with Coleridge) 469, 482, 515; *Madoc* 486
Southwell, Elizabeth: death of Queen Elizabeth 255
Southwell, Robert: prison writings 253; 'Christ's Bloody Sweat' 258
Sowande, Bode 831
Sowernam, Esther 251
Soyinka, Wole 830, 831, 839, 908; and Achebe 832; poetic space 833; *Dance of the Forest, A* 827
space: feminism and 852
Spanish loanwords: in Caribbean English 96
Spanish speakers: of English 88-9
Sparrow the calypsonian 888
Spectator, The 393
Speculum spiritualium 201
speech act theory 104-5, 105-6; and medieval drama 203-4
Speght, Rachel: prose of 339; *Certaine Quaeres to the Bayter of Women* 339; *Mortalities Memorandum, with a Dreame Prefixed* 339; *Mouzell for Melastomus, A* 339
Speght, Thomas 217
Speke, John Hanning: *Journal of the Discovery of the Source of the Nile* 939
SP/ELLES 882
spellings: place-names 73
Spence, Catherine Helen 860, 861
Spence, Eulalie 777
Spencer, Elizabeth **700-2**; short fiction 772; 'Adult Holiday, The' 772; *Crooked Way, The* 770; *Fire in the Morning* 770; *Kings and Dragons* 771; *Light in the Piazza, The* 770, 771; *Night Travellers, The* 771; *No Place for an Angel* 771; *Salt Line, The* 770, 771; *Snare, The* 770, 771; *Voice at the Back Door, The* 770, 771
Spencer, Herbert 535
Spender, Stephen 657, **658**, 714; reminiscences of 658
Spenser, Edmund 214, 256, **261-5**, 338, 340, 359, 376; and Harvey 261-2; and Ovid 262, 263; and 18C 398; aesthetics 263; allegory 265; Arthurian tradition and 263-4; classical debts 264-5; early criticism 265; historical concerns 262-3; life 261; logocentrism in 265; political implication 250-1; reputation 263; women in 263; *Amoretti* 263; *Colin Clouts Come Home Again* 263; *Epithalamion* 263; *Faerie Queen, The* 192, 261, 262, 263-4, 264-5; *Muiopotmos* 263; *Mutabilitie Cantoes* 262; *Shepheardes*

Calender, The 261, 262, 264; *View of the Present State of Ireland, A* 261-2
Spielberg, Steven: *Jurassic Park* 109
Spil von Solomon und Markolfo, Ein 173
Spinoza, Benedict 486
Spivak, Gayatri 812
Split Britches 669-70; *Lust and Comfort* 669-70
sports novels: American 742
Sprat, Thomas 371; *Plague of Athens* 377
Spryngolde, Robert 200
Sri Lanka: post-imperial English 91
St Aubin de Teran, Lisa 885
St Just, Maria 785
Staël, Anne-Louise-Germaine Necker, Mme de: *Corinne* 415, 532, 577
Stafford, William **723**; 'Ask Me' 723; 'Father and Son' 723
Staffordshire: place names 70
stage: Renaissance 329
stage hangings: Elizabethan 279
stage history: Australian 871
stage jigs: 16C 279
Standard English 62; and Chaucer 222
Standard Old English 137
Standard theatre 588
Stanislavsky, Konstantin 730
Stanley, E.G. 139
Stanley, Edward Lyulph 547
Stanyhurst, Richard 256; 'Description of Ireland' 262
Stape, J.H. 617
stars: in Renaissance literature 340
Stead, C.K. 915
Stead, Christina 849, 851
Stead, W.T. 637
Steel, Flora Annie: *On the Face of the Waters* 534
Steele, Peter 855
Steele, Joseph: *Spectator* 393
Steele, Timothy: poetry 723
Stein, Gertrude 712, 713, 729, **736-8**; in marketplace 737; children's fiction 737; Jewishness 736; race 736; *Autobiography of Alice B. Toklas, The* 728, 737; 'Identity a Poem' 736; 'Melanctha' 737; *Tender Buttons* 737; *World is Round, The* 737
Steinbeck, John 839; *East of Eden* 116; 'Snake, The' 747
Stella, Frank 699
Stenton, Frank Merry 74
Stephen, J.K.: 'Two Voices' 480
Stephen, Leslie 404; letters 529, 615-16; *Biographia Britannica* 615
Stephens, A.G. 860
Sterne, Laurence 410, 411, **432-4**; and Eliot 433; and Voltaire 434; and Italy 434; and Japan 434; and post modernism 605; attribution 416; literary career 435-6; translations 434; *Sentimental Journey, A* 434, 435-6; *Tristram Shandy* 349, 399-400, 413, 426, **432-4**, 435-6
Stevens, Wallace 387, 607, 660, 666, 713, 718, **723-5**; books 724; dramatistic poetry 724; influence 724; letters 724; modernism 714; music 724; myth 724; translations 724; war poetry 724; 'Bird with the Coppery, Keen Claws, The' 724; *Esthetique du Mal* 724; 'Idea of Order at Key West, The' 724; *Notes Toward a Supreme Fiction* 724
Stevenson, Robert Louis 531, 535, **550-1**; and Gothic 550; and modernism 551; early travel books 523, 551; essays 551; memoirs of 551; 'Bottle Imp, The' 551; *Dr Jekyll and Mr Hyde* 524, 551, 590; *South Sea Tales* 551; *Treasure Island* 550-1; *Weir of Hermiston* 551
Stieglitz, Alfred: 'Red Man, The' 812
Stigant, William 261
Stiles, Ezra 940
Stinstra, Johannes 423
Stockeley, Cynthia 838
Stockholm 'Golden Gospels' 132
Stoker, Bram 533, **553**; biography 553; *Dracula* 524, 534, 553
Stokes, Rose Pastor 782
Stone, John Augustus: *Metamora* 774
Stonor Letters 173-4
Stoppard, Tom: on radio 671; *Artist*

Descending a Staircase 671; *Rosencrantz and Guildenstern Are Dead* 674
storytellers: African-American 798
Stow, Randolph 852; *To the Islands* 863
Stowe, Harriet Beecher: *Uncle Tom's Cabin* 692, 702, 732, 798, 817
Strachey, Lytton 646
Straus, Ralph 384
street names 71; Chichester 74
street poetry: Caribbean 901
Strindberg, August 668
Strunsky, Anna: *Kempton-Wace Letters, The* (with London) 730
Stuart, Arabella 333
Stubbes, Philip: *Anatomie of Abuses* 259
stylistics 9, **111-20**; critique of objective 119-20; pedagogical 112
Stylized Asian English (SAE) 81
Styron, William: *Confessions of Nat Turner, The* 802
subject: language 35-6
subjectivity 613-14; ME 169-70
subjunctive mood: verbs 20
sublime 455-6; Victorian 556
Suckling, Sir John: in Holland 345
Sudan: post-imperial English 91
Suddoth, Harriet 745
Suetonius 221
suffrage critics 587
Sullivan, J.W.N. 640, 657
Sulpicius: *Dialogues* 158
Summers, Montague 377
Sunday schools: 18C 391
supernatural: Dickens 541; women writers and 533-4
Surette, Leon 716
surnames 74
Survey Graphic 795, 796
Svevo, Italo: *Confessions of Zeno, The* 603
Swahili literature: oral tradition 840; role of translation 840
Swansea, Charles 722
Swanzy, Henry 887
Swaziland: English in 95
swearing 66
Swedish language 47
Swedish learners of English 48
Swift, Graham 608, **653**; *Ever After* 653; *Waterland* 605, 653
Swift, Jonathan: and mercantilism 400; mania in 399; parodies 118-19; patronage 385; prose **399-402**; Stella's books 401; *Contests and Dissentions* 401; *Gulliver's Travels* 399, 400-1, 407, 411, 412-13; *Holyhead Journal* 399-400; *Modest Proposal, A* 119, 400; *Tale of a Tub* 399, 411
Swinburne, Algernon 320, **573**, 700; 'Anactoria' 573; 'On the Cliffs' 573; 'Pastiche' 573; 'Regret' 573; 'Verses: Before the Mirror' 573
Sydney theatre, Australia 445, 871
Sydney Theatre Company 851
Sylvia's Journal 583
Sylvian, David 723
Sym and his Bruder 197
Symons, Arthur 552
Symons, Julian 658; bibliography 938
Synge, J.M. 591-2; *Playboy of the Western World, The* 781
synonyms 32-3
syntactic variation 77
syntax **24-59**; bibliography of OE 51; constructions 33-48; dialect 77, 84; early English **49-59**; modern English **24-49**; semantic 32; text books and reference works 24-8; theoretical approaches 28-32
syntax analysis: and Milton 363
systemic functional linguistics (SFL) 29
Szyszkowitz, Gerald: *Commander Carrigan* 780-1

table: pleasures of 386
taboos, language 66
Tabori, George: *Pinkville* 781
Tacitus: *Germania* 140
Tahir, Ibrahim: *Last Imam, The* 835, 836
Talking of þe Loue of God, A 240
Tan, Amy, 816; *Hundred Secret Senses, The* 815

Tanaka, Chikao: *Head of Mary, The* 851
Tanzania: Anglophone literature in 841; post-imperial English 91
Tarkovsky, Andrei: *Mirror* 481
Tasmanian language: glossary 63
Tate, Alan 756
Tate, Nahum: *Ingratitude of a Commonwealth, The* 369
Tatham, Frederick 466
tautologies 105
Taylor, Charles 874
Taylor, Harry 859
Taylor, Sheila Ortiz 815
Taylor, Tom: *Ticket-of-Leave Man, The* 590
Teaiwa, Teresia: *Last Virgin in Paradise* (with Heneriko) 915
teenage talk 48, 80-1
television: military conflict on 670; Vietnam protest theatre 780-1
television commercials 106
Tempest (film) 296
Temple, Sir John 401
Temple, Shirley 590
Temple, Sir William: and Swift 401
Temple Bar 582
Tench, Watkin: *Complete Account of the Settlement at Port Jackson, A* 859; *Narrative of the Expedition to Botany Bay, A* 859
Tennenhouse, Leonard 343
Tennyson, Alfred, 1st Baron 531-2, 553, 555, **573-7**, 625; commodifying 576; gift books 577; 'Enoch Arden' 574; 'Holy Grail, The' 577; *Idylls of the King* 574, **576**, 578; *In Memoriam* 556, 573, 574, **575-6**; 'In the Children's Hospital' 574; 'Lady of Shallot, The' 574; 'Locksley Hall' 574; *Lover's Tale, The* 493; 'Mariana' 574, 665; *Maud* 574; 'Palace of Art, The' 574; *Princess, The* 574; 'Sisters, The' 574; 'Tears, Idle Tears' 478, 577; 'Ulysses' 574; Ulysses poems 574
Tennyson, Hallam 574
tense: language 43-4
Terence 286; *Eunuchus* 290
Teresa of Avila 528
Terry, Megan 777; *Viet Rock* 780
Texas 85, 89
Texidor, Greville, **923**; 'Annual Affair, An' 923; 'Anyone Home' 923; 'You Have to Stand Up to Them' 923
text type 101
textual criticism **931-46**; art and 937; OE verse 141
Thackeray, Annie 538
Thackeray, William Makepeace **538**, 560; and Barrett Browning 563; letters 538; *Pendennis* 540; *Vanity Fair* 532, 538
Thames valley: Anglo-Saxon minsters 138; festive liturgy 203
Tharoor, Shashi: *Great Indian Novel, The* 914
Tharu, Susie 912
theatre: alternative 671; Edwardian 584, 586-7; history of American 774; Nigerian 831; South African 845-6; Ugandan 841; Victorian **584-92**
theatre companies: Shakespearian 274-5
theatre history: Renaissance **321-3**
Theatre Royal, Edinburgh 444
Thelwall, John 477
Theodore of Tarsus 135, 136
theory-neutral descriptions: language 25
Thiema, R.V. Selope 843
Thiong'o, Ngugi wa 619
Thirtysomething 634
Thistlethwaite, James: *Man of Experience* 434
Thomas of Erceldown 197
Thomas, Augustus: *As a Man Thinks* 779
Thomas, Dylan **658**; prose **666**; 'In Country Sleep' 658; *Map of Love, The* 666; *Portrait of the Artist as a Young Dog* 666; 'Refusal to Mourn the Death, by Fire, of a Child in London, A' 658; *Under Milk Wood* 666; *World I Breathe, The* 666
Thomas, Edward 602, 616, **655**, 665
Thomas, Elean: *Last Room, The* 893

Thomas, J. J. 891
Thomas, Keith 366
Thomas, Lowell 639-40
Thompson, 516
Thompson, Denman: *Old Homestead, The* 774
Thompson, Lawrance: and Frost 718-19
Thomson, James: *Seasons, The* 396; *Sophonisba* 439
Thomson, Veronica Forrest 661
Thoreau, Henry David 691, **693-5**, 744, 812; and Carlyle 526; and 17C English culture 692; and science 694; nature 694; politics 693-4; urban imagination 695; *Walden* 349, 481, 692, 693, 694, 695; *Week on the Concord and Merrimack Rivers, A* 692, 693, 694
Thorkelin, Grímur Jónsson 154
Thornton, Robert: herbal 200
Thorpe, William: 'Examination' 171; *Testimony* 200
Thrale, Hester 404; letters 383-4
Thucydides 377
Tiberius: *Life of Margaret* 157
Ticknor and Fields publishing company 934
Tiffin, Helen 850
Tighe, Mary: *Psyche* 457, 462
Tikkanen, Märta: *Rödluvan* 650
time: apparent 58-9
time measurement: 18C 393-4
Times, The: lexical innovations in 12-13, 20
Tocqueville, Alexis de: *Democracy in America* 528
Todd, Dorothy 941
Todd, Mabel Loomis 683
Todorov, Tzvetan 698, 752
Toft, Mary 401
Tok Pisin 36, 100
Toland, John 355; *Clito* 376-7
Tolkien, J.R.R.: *Lord of the Rings* 650; 'On Fairy-Stories' 650; *Tree and Leaf* 650
Tolstoy, Lev 625; and Lawrence 626; *Anna Karenina* 626; 'Death of Ivan Ilyich, The' 626; 'Kreutzer Sonata, The' 626
Tomkins, Thomas 360
Tomlinson, Charles 727
Tomlinson, William 934
Tomorrow 922
Tomson, Graham R. 583
Toomer, Jan 806, **810**; essays 810; *Cane* 810; 'South in Literature, The' 810
'Torrescissa' 347
Tory plays 369
Tostevin, Lola Lemire: poetics 882; *sophie* 882
Toulmin, David 604-5
Tourgé, Albion 799
tourism: language of 89
Tourneur, Cyril: and *Revenger's Tragedy, The* 318-19
Towneley mystery plays 204
traces: language 31-2
Tractarian literature 687; poetry 557
tracts: French 254
tradition: culture and 535
Traherne, Thomas: poetry **376**; *Centuries of Meditation* 379-80; 'Circulation, The' 376; *Select Meditations* 379
Traill, Catharine Parr: letters 872
transcendence: Romantic period 452-3
transcendentalism 935
transferred epithets 115-16
transhumance 74-5
translations, vernacular: and Wife of Bath 236-7
transvestism: in English and Japanese theatres 276, 287
Tranter, John 870; *Floor of Heaven, The* 867
travel: ethics of 612; questions of 611; Renaissance 328
travel literature: Australian 850; Canadian 872; and Locke 379; names in 405; Victorian 523-4; women 537
treasure: in OE poetry 143
Tree, Ellen 588
Tree, Herbert Beerbohm 590
Tremain, Rose 647
Tremblay, Michel: *Belles-Soeurs, Les*

791
'Tremulous Hand' 163
Trevisa, John 168; biography 176-7; translations 177
Trilling, Diana 760
Trimmer, Sarah: *Oeconomy of Charity* 391
Trinidad: English in 96
Trinidadian novel 893-4
Tristan 193
Trollope, Anthony 531, 532-3, 536, 537, **542-3**, 548; and moral philosophy 542-3; contexts 543; Jews 532; reviews 543; *An Autobiography* 543; *Barchester Towers* 533; *Harry Heathcote of Gangoil* 543; *Popenjoy* 543
Trotter, Catharine 370, 442; *Fatal Friendship, The* 369; *Love at a Loss* 438
Trubetzkoy, N.S. 19
Tsaloumas, Dimitris 850
Tsiolkas, Christos 854
Tuckerman, Henry T.: *Italian Sketch Book, The* 683
Tuke, Thomas 324
Turks, conversion to: in Renaissance drama 328
Turner, Frederick Jackson 731
Turner, J.M.W. 527, 582
Turner, Jerry: *Macbeth* 280
Turner, William 442
Tutuola, Amos 833
Twain, Mark 553, 701, **708-9**, 917, 942; authorship 708; quotations 708-9; *Huckleberry Finn* 708; *Innocents Abroad, The* 708, 934; 'Late Benjamin Franklin, The' 686; *Roughing It* 708; *Tom Sawyer* 708, 937
Two Black Crows double act 656
Tworkov, Jack 724
Tycho 340
Tyler, Margaret 251; *Mirrour of Princely Deeds, The* 251
Tyler, Royall: *Contrast, The* 686, 774
Tyndale, William: editing 253

Uganda: post-imperial English 91
Ugandan theatre 841
Uhland, Johann 451
Ulasi, Adaora Lily 831
Ulster: dictionary 80
Umteteli wa Bantu 843
Underhill, Ruth 812
universities: medieval 170
Unsworth, Barry 609
Unterecker, John 718
Updike, John 602, 615
Upfield, Arthur 849
urban poetry: and Chaucer 246
urban settings: 19C 535-6
Urquhart, Sir Thomas: 'Apollo and the Muses' 940
USA: 18C theatre 444-5; dialects 81-8; language 63-4
utopian imagination: and 18C fiction 410-11
Utrecht Psalter 131

Valberg, J.J. 392
valency theory 35
Vallon, Annette 471, 481
value, models of: 18C 412
Van Gogh, Vincent 542
van Helmont, J.B.: *Ortus Medicinae* 354
Van Herk, Aritha: *No Fixed Address* 877
van Itallie, Jean-Claude 777; *TV* 780
van Lennep, Jacob 13
van Lennep, Johannes Daniel 14
VARBRUL analysis 91-2
Varchi, Benedetto: *Blazon of Jealousie, The* 313
Vaughan, Henry **347-8**; 'Cock-Crowing' 348; *Silex Scintillans* 347-8
Vaughan Williams, Ralph 569
Vawter, Ron: *Ron Cohn/Jack Smith* 793
Vega, Lope de: *Perro del hortelano, El* 291
Venice: and Grand Tour 388-9
Venus: in classical and medieval literature 183
Vera, Yvonne: *Nehanda* 839
verb groups 42-3

verbal complementation: early English 53-4
verbal phrase: early English 55-6
verbs: of closing 68; infinitives 45; ME 21-2, 24; modals 24, 44-5; morphology 18-19, 21-3; OE 21-2, 24; passives 45-6; predicates 35; subjunctive mood 20, 24; tense 43-4
Vercelli Book 147-8
Verdecchia, Guillermo 882
Verghese, Abraham 814
Vergil, Polydore 195, 257; *English History* 172
verse anthologies: 17C 368
verse form 113
Verstegan, Richard: *Observations concerning the present Affayres of Holland and the United Provinces* 345
Vespasian Psalter 162
Vestris, Madame 544, 588
Victoria, Queen 525; responses to death of 602
Victorian literature **522-600**
Vietnam protest theatre 780-1
View (periodical) 726
Vigil-Piñon, Evangelina 815
Villa, Guido 894
Villanueva, Marianne 814
Villiers, Lady Mary 375
Vincent of Beauvais: *Speculum naturale* 237
Vindicta Salvatoris 159-60
violence: in white South African writing 842
Viramontes, Helena María 815
Virgil 264, 359; *Aeneid* 356; *Georgics* 373
visual design 113-14
Vitalism 354
Vizenor, Gerald 812; *Bearheart: Heirs of Columbus, The* 812; *The Heirship Chronicles* 813; *Dead Voices* 812; *Saint Louis Bearheart* 813
Vogue: Bloomsbury in 941
Vokes children 590
Volney, Constantin 490
Voltaire: and Sterne 434; *Candide* 417
von Bertalanffy, Ludwig 187
Vonnegut, Kurt **936-7**; encyclopedia 936; graphics 937; *Bluebeard* 937; *Breakfast of Champions* 741; *Jailbird* 936-7; *Slapstick* 937
vorticism 630

Wace 185; *Roman de Brut* 939
Wagner, Richard: operas 610
Wah, Fred 882
Wai-te-ata Press 939
Waid, Candace 738
Waifs and Strays periodical 571
Walcott, Derek 646, 827, 884, 895, 898, 900, 908; drama **902-3**; poetry **902**; *Beef* 904; *Branch of the Blue Nile, A* 904; *Dream on Monkey Mountain* 887-8, 903-4; 'Figure of Crusoe, The' 902; *Henri Christophe* 904; *Joker of Seville, The* 904; 'Laventille' 885; 'Muse of History, The' 887, 888; *No Chicken* 904; *Odyssey, The* 903; *Omeros* 888, 891, 902; *Pantomime* 902-3, 904; 'Ruins of a Great House' 887-8; 'Sainte Lucie' 886; 'Sea is History, The' 885; *Ti-Jean and his Brothers* 903-4
Walcott, Roderick 904
Wales, Mary 704
Walker, Alice 608, 800, 802, **810**, 816, 817, 878, 879; *Color Purple, The* 798-9, 810, 899; 'Elethia' 801; 'Nineteen Fifty Five' 810; *Possessing the Secret of Joy* 810; *Temple of My Familiar, The* 810
Walker, John: *Factory Lad, The* 517, 585
Walker, William: *Australian Literature* 856
Wall Street Journal 40
Wallace-Crabbe, Chris 869
Waller, Edmund, 368; *Panegyrick to my Lord Protector, A* 341, 374
Wallis, John: *Grammatica Linguae Anglicanae* 16
Walo: Epitaph for William Cliro 174
Walpole, Horace: *Castle of Otranto, The* 461, 550
Walton, Henry E. 856

Walton, Izaak 343, 692
Walton, John 177, 215
Walwicz, Ania 849, 850, 867, **870**
Wanamaker, Sam 279
Wanderer, The 145
Warburton, William 395
Ward, Mary Augusta: *Helbeck of Bannisdale* 554
Ward, Mrs Humphry 530; prose 554; *Marcella* 534; *Sir George Tressady* 534
Ward, Seth 366
Warner, Deborah 672; *Titus Andronicus* 277
Warner, Marina 609
Warner, Sylvia Townsend 604, **639**; *Summer Will Show* 639
Warner Brothers cartoon 634
Warren, Mercy Otis 444
Warren, Robert Penn 725; *Segregation* 725
wars: Romantic period 498; in Victorian drama 585-6; *see also* World War I; World War II
Wars of Alexander, The 192
Warton, Thomas 265; and Wordsworth 384
Washington, Booker T.: *Up From Slavery* 797
Washington, George 689
Washington Post 704
Wasserstein, Wendy 776, 777, 779
Waten, Judah 853
Waterhouse, Edward: 'Letter to Henry Sidney' 261
Watson, Rosamund Marriott 583
Watson, Sam 853; *Kadaitcha Sung, The* 853
Watson, Sheila: *Double Hook, The* 863
Watson, Sir Thomas 322
Watt, Ian 408, 429, 609; *Rise of the Novel, The* 423
Watts, G.F. 527
weapons: in *Beowulf* 153
Webb, Beatrice and Sidney 645
Webb, Francis **868-9**
Webb, Phyllis: *Water and Light: Ghazals and Anti Ghazals* 882
Weber, Max: 'Wissenschaft als Beruf' 211
Webster, Augusta 460
Webster, John 326, 366; *Cure for a Cuckold, A* (with Rowley) 319-20; *Devil's Law-Case, The* 320; *Duchess of Malfi, The* 320, 325, 329, 335; *White Devil, The* 318-19, 320, 329
Weddynge of Sir Gawain and Dame Ragnell, The 192
Wedgwood, Julia 706
Weems, Mason: *God's Revenge Against Adultery* 687; *Life of Washington* 689
Wei, William: *Asian American Movement, The* 815
Weil, Simone 723-4
Weimer, Walter B. 748
Weininger, Otto 603; and Joyce 603
Weiskel, Thomas: *Romantic Sublime, The* 455
Weiss, Peter: *Vietnam Discourse* 780-1
Welch, James 812, 818
Wellesley Index, The 582
Wellington, Amy 705
Wells, H.G. 552, 614, 615; *Togo-Bungay* 602
Wells, Ida B. 701
Welsh English 43
Welty, Eudora 745-6, **772-4**; and Chekhov 773; aesthetics of place 772-3; grotesque in 765; *Delta Wedding* 746, 773-4; *Golden Apples, The* 746, 773; *Losing Battles* 773; 'Moon Lake' 773; *Optimist's Daughter, The* 773-4; 'Where is the Voice Coming From?' 773
Wendt, Albert 924; *Nuanua* 915
Wentworth, Marion Craig 780
Wertenbaker, Timberlake: *Grace of Mary Traverse, The* 674
Wesker, Arnold: *Kitchen, The* 674-5; *Merchant, The* 286
West, Jane: novels 436
West, Rebecca 587, 626; reviews 668; *Black Lamb and Grey Falcon* 604
West Indies: early texts on 891; novels 892

West Saxon Genealogical Regnal List 137
Westminster Abbey 179-80
Weyman, Stanley John: *Castle Inn, The* 554
Wharton, Edith 612, 646, **738-9**; and World War I 738-9; art 738; critical writings 739; sexual selection 700-1; *Custom of the Country, The* 739; *Descent of Man* 701; *Marne, The* 739; *Mother's Recompense, The* 739; *Reef, The* 701; *Son at the Front, A* 739
Whately, Richard 16
Wheathill, Anne 251; prayer book 255
Wheatley, Phillis 383, **686**
Whig plays 369
Whistler, James 553; *Symphony in White No 2: The Little White Girl* 573
Whitaker, Thomas Dunham 190
White, G.G. 542
White, Gilbert 494
White, Hayden 327, 556, 740
White, Patrick 610, 827, 851, 852, 853, **862-3**, 866, 913; *Fringe of Leaves, A* 863; *Solid Mandala, The* 863; *Twyborn Affair, The* 853-4
White, Robert: *Cupid's Banishment* 320, 931
White, William 323
Whitman, Walt 497, 682, 685, 690, 691, **699-700**, 714; and the world 699-700; contemporary reviews 700, 935; *Drum-Taps* 700, 935; *Leaves of Grass* 610, 700, 935; 'Out of the Cradle Endlessly Rocking' 634; *Specimen Days* 935; *Two Rivulets* 700
Whitney, Geoffrey 336
Whitney, W.D. 2
Widdowson, Peter 648
Wideman, John Edgar **810-11**; *Fatheralong* 810-11
Wife's Lament, The 147
Wight, Isle of: place-names 70
Wilbur, Richard **725**; 'Ceremony' 725; 'Cottage Street, 1953' 725; 'Love Calls Us to the Things of This World' 725; 'Summer Morning, A' 725
Wilde, Oscar 489, 524, 525, 530, 532, 533, **552-3**, **589**, 591, 603; and Joyce 634; and Langley 854-5; aesthetics 529; ambiguity 552; review 529; *Ballad of Reading Gaol, The* 555; *Intentions* 552; *Picture of Dorian Gray, The* 531, 536, 553, 707; *Poems* 555; 'Portrait of Mr W.H., The' 552; 'Soul of Man under Socialism, The' 552, 553
Wilder, Thornton 778
Wilkes, John 404; homosexuality and 390
Wilkins, Damien 915
Wilkins, George: *Miseries of Enforced Marriage, The* 325; *Travels of the Three English Brothers, The* (with Day and Rowley) 328
Wilkins, John **14-15**; *Discourse concerning the Gift of Prayer* 15; *Ecclesiastes* 15; *Essay towards a Real Character, and a Philosophical Language* 14, 15
William de Pappesworth 228
William of Okham 170
Williams, Charles 481
Williams, Flossie 727
Williams, Francis 383
Williams, Helen Maria 498-9; 'American Tale, An' 462; 'Part of an Irregular Fragment, Found in a Dark Passage of the Tower' 462; *Peru* 458, 462; *Poems* 462; 'Sonnet, To the Curlew' 452
Williams, John A.: *Captain Blackman* 806
Williams, Michael 299
Williams, Sherley Anne: *Dessa Rose* 801, 802; 'Meditations on History' 801
Williams, Tennessee 775, 776, 778, **785-6**; critical response 786; homosexual themes 793; strangers 786; 'Camino Real' 785-6; *Cat on a Hot Tin Roof* 939; *Eccentricities of a Nightingale* 786; *Glass Menagerie* 627, 788; *Suddenly Last Summer*

786; *Summer and Smoke* 786
Williams, William Carlos 666, **725-7**; and psychoanalysis 726-7; and surrealism 726; city in 725-6; free verse 713-14; impact of 715-16; 'Eight Improvisations' 726; 'How to Write' 726; *In the American Grain* 725; *Novelette, A* 726; *Paterson* 713, 725, 727; *Spring And All* 603; 'This Is Just to Say' 727
Williamson, David **871-2**; *Brilliant Lies* 871; *Dead White Males* 871; *Heretic* 871-2; *Money and Friends* 871; *Sanctuary* 871; *Top Silk* 871
Williamson, J.C. 860
Williamson, Joseph 353
Wills, W.G. 585
wills: in Renaissance drama 325
Willy, Todd G. 620
Wilson, Angus: and Dickens 651
Wilson, August 801, 908; interview 777; *Fences* 776; *Ma Rainey's Black Bottom* 777, 778
Wilson, Gilbert 699
Wilson, Jane 724
Wilson, Lanford 775
Wilson, Leon: *Merton of the Movies* 731
Wilson, Woodrow 731
Wimborne Minster, Dorset 321
Winckelmann, J.J. 465
Winkler, Anthony: *Lunatic, The* 893; *Painted Canoe, The* 893
Winnicot, D.W. 359-60
Winterbottom, Archibald 934
Winterson, Jeanette 611, 646, **647**; fantasy in 647; *Art and Lies* 647
Winthrop, John: *History of New England* 685
Winton, Tim: fiction 864
Winyan, Dakota: *From the River's Edge* 813
wisdom verse: friendship in 156
witches: on stage 327
Wittgenstein, Ludwig 392, 529, 603, 611
Witting, Amy 849
Wodehouse, P.G. 602
Wojahn, David 716
Wolf, Christa: *Störfall* 742
Wollstonecraft, Mary 450-1, 458, **496**; and Johnson 384, 497-8; letters 496; *Letters Written in Sweden, Norway and Denmark* 496; *Thoughts on the Education of Daughters* 496; *Vindication of the Rights of Woman* 451, 495, 496
women: 16C 251; Aboriginal, autobiographical writing 851, 865; aristocratic, as scapegoat 325; botany and 387-8; in fiction 607; holy 158-9, 181-2; and London stage 668-9; medieval Spanish 182; names in 13C 71-2; periodicals for 583-4; in plays by men 370; in print culture 682-3; Renaissance 255; in Restoration drama 369; *Sittat* songs 839-40; in Victorian painting 531
women actors: Restoration 277
women characters 669
women of colour: in Canadian literature 875
women critics 370
women diarists: Australian 852-3; Victorian 522-3
women editors: Victorian 582-3
women managers: Victorian theatre 587
women novelists: 18C 414-15, 429; Nigerian 831-2
women playwrights 932; 18C 437; as Orientalists 438-9; Renaissance 320, 931
women poets: 17C 367; 19C Romantic **460-3**; 20C American 712-13; Australian 860, 867; Canadian 876-7; Victorian 555
women prose writers: Victorian, 528
women readers: American 693; autobiography and biography 523
women scribes: medieval 201
women travellers: in Italy 523
women writers: earlier 17C 338-9, 341; 18C 383-4, 398, 416, 436; 18C American 444; 18C popular fiction 408; 1930s 604; African 829; African American 802; American 684; American South 745; anti-

feminist 530; Asian Australian 850; Australian 852, 864-5; autobiography and biography 523; Caribbean 100, 864-5, 885-6; editing 272; ghost stories 701-2; imperialism in 533; Islamic literature 835-6; Jewish 535; New Zealand 915; Renaissance 255; Romantic period prose 495-6; and supernatural 533-4; travel literature 537; USA 682-3
Women's Era 683
women's fiction: World War II 607
Wong, Shawn: *Homebase* 814
Wood, Charles: *Tumbledown* 670
Wood, Michael 762
Wood, Sarah: *Dorval* 688
Wood, Stanley L. 554
Woodstock 327
Wooing Group 240
Woolf, Leonard 641; and Virginia 645-6
Woolf, Virginia 559, 606, 607, 608, 612, 614, **640-6**, 900; and Barrett Browning 643; and Johnson 404; and popular science 643; and reading 642; and USA 643; biography 640-2; Chinese translations 645; editing 644; irony 643; reception 644; in Scandinavia 645; war in 646; *Between the Acts* 642, 643; *Common Reader, The* 404; *Jacob's Room* 646; 'Modern Novels' 642; *Mrs Dalloway* 643, 644, 645; *Orlando* 642, 644; *Reading Notebooks* 644; 'Reading' 642; *Roger Fry* 642; *Room of One's Own, A* 643, 644; *Three Guineas* 642, 644, 646; *To the Lighthouse* 615, 642, 643, 644; 'Unwritten Novel, An' 642; *Voyage Out, The* 642, 643, 644; *Waves, The* 643, 646; *Years, The* 642, 644
Woolston, Thomas 393
Wooster group: *L.S.D.* 793
Worboise, Emma Jane 583
Worcester: St Oswald in 133
word order: early English 52-3
words: sound of 606
Wordsworth, Dorothy 477, 478, 499
Wordsworth, Gordon 471
Wordsworth, William 398, 452, 453, 458-9, **471-81**, 483, 933; and Arnold 560; and Burns 479; and Hill 665; and Hopkins 568; and Martineau 527; and Newman 481; and Selvon 895; and C. Smith 461; and Warton 384; and law 472; and New Historicism 474; and Zen 474; androgynous sublime 455-6; biographies 470-1, 497; children 471; editing 471-2; education 499; feeling in 392; history 474-6; imperialism 474-5; influence 479-81; letters 939; nature 476; parodies 480; poetry 386; political poetry 396; portraits 480; reading of 933; religion 472-4; solitariness 479; sonnets 480-1; 'Addressed to – on the longest day' 477; 'Adventures on Salisbury Plain' 477; 'Are there no groans no breeze or wind' 479; 'Brothers, The' 479; 'Casual Incitement' 568; 'Discharged Soldier, The' 478; 'Dog, The: An Idyllium' 476; *Ecclesiastical Sonnets* 472, 473, 568; 'Essays on Epitaphs' 476; *Excursion, The* 459, 460, 471, 472, 473, 474; 'Good Blake and Harry Gill' 472; 'Hart Leap Well' 479; *Home at Grasmere* 476, 479; 'Intimations' 479; Juvenal's eighth satire 396; 'Laodamia' 477; Lucy poems 479; *Lyrical Ballads* (with Coleridge) 459, 468-9, 472, 475-6, 477; 'Michael' 472, 478; 'Nutting' 457, 476, 478; 'Peele Castle' 479; *Peter Bell* 469, 939; *Poems* 479; *Prelude, The* 396, 460, 470, 471-2, 473, 474, 475, 478-9, 484, 569; *Recluse, The* 471, 473; *River Duddon* 469; *Ruined Cottage, The* 473; 'Solitary Reaper, The' 474, 478, 577; *Somersetshire Tragedy, A* 477; *Sonnets upon the Punishment of Death* 477; 'Thorn, The' 480; 'Tintern Abbey' 455, 457, 472, 477-

8; 'Tuft of Primroses' 471; *White Doe, The* 479; 'Yew Trees' 396, 476
Workers' Laboratory Theatre: *Newsboy* 778
World War I: men in 606-7; poetry 654
World War II: Japanese-American internment 941; Soviet Russian poetry 658-9; women's fiction 607
Wotton, Henry 350
Wright, James 716
Wright, Joseph 295-6
Wright, Judith 853, 867, **869**
Wright, Richard 738, 797, **811**; *Black Power* 800; *Native Son* 800; *Native's Son* 811; *Outsider, The* 811; *Uncle Tom's Children* 811
Wright, Thomas: *Political Songs of England* 172
writers: 20C persecuted 941
writing: African literature 828-9; Renaissance 250-1; on Renaissance stage 325-6
writing systems 5
Wroth, Lady Mary 251, 333, **346-7**; and Herbert 346-7; gender 338; poetry 347; *Love's Victory* 320, 931; *Pamphilia to Amphilanthus* 346-7; *Urania* 347
Wulf and Eadwacer 147
Wulfstan, St 131, 134, 160; and Oswald 133; numerical play in 137; *Breviloquium de Omnibus Sanctis* 137; *Sermo Lupi ad Anglos* 139; *Vita Aþelwoldi* 137
Wyatt, Thomas 258; poetry 257
Wycherley, William **378**; *Country Wife, The* 378, 439; *Gentleman Dancing-Master, The* 378; *Love in a Wood* 378; *Plain Dealer, The* 366, 378
Wyclif, John 237; vernacular translations 236
Wycliffite determinism: and Chaucer 245
Yau, John 815
Ye Round Table periodical 571
Yearsley, Ann: *Poem on the Inhumanity of the Slave Trade* 460; *Rural Lyre, The* 463
Yeats, W.B. 591-2, 614, **655**, 662, 667, 668, 700, 716, 750; and Holland 655; love poetry 655; masks 783; 'Among School Children' 655; Big House poems 655; Byzantium poems 655; 'Dialogue of Self and Soul, A' 655; 'Prayer for My Daughter, A' 655; *Purgatory* 667;'Woman Young and Old, A' 655
Yellow Book, The 582, 583
Yonge, Charlotte M. 530, 532-3; *Clever Woman of the Family, The* 554; *Heir of Redclyffe, The* 533
York 134; archaeology of 133
York mystery plays 170-1, 203, 204
Yorkshire Tragedy, A 325
Young Gentleman's and Lady's Magazine, The 582
Young, Edward 395, 479; patronage 385; *Conjectures* 423
Young, Stark 784
Youth 585-6
Yvain 193

Zambia: English in 95
Zeffirelli, Franco: homosexual gaze 281; *Romeo and Juliet* 280-1
Zephaniah, Benjamin 887
Zimbabwe: English in 95
Zimbabwean literature 838, 839
Zizek, Slavoj 413, 618
Zukofsky, Louis **727**
Zurita, Jerónimo 132
Zytaruk, George 626